

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .  
Administración **Costa, 2**  
Talleres . . . . .  
APARTADO CORREOS 140  
TELÉFONOS . . . . .  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Jueves, 7 de mayo de 1931

Núm. 1.747

AL MARGEN DE UNA MANIFESTACION

## Repatriación de ciudadanos

Esos quinientos españoles que se han manifestado en La Habana pidiendo repatriación deben ser atendidos inmediatamente. A todos nos interesa. Es un buen rescate de ciudadanos. Ciudadanos que dejan de serlo, en parte, cuando deslumbrados —aún— por América, embarcan en nuestros puertos. Y se quedan, simplemente, en españoles emigrantes. Y en España no hay razones de peso para justificar la emigración de nadie. La crisis actual de trabajo es ficticia, es pasajera, porque, afortunadamente, nuestra Patria está todavía inexplorada en muchos aspectos; aún no ha llegado a la saturación de población y producción a que han llegado la mayor parte de los países de Europa. Nadie ignora que esto es verdad. Y la resolución

que la República dará inmediatamente al problema agrario facilitará el de otros problemas accesorios, y, con todos ellos, surgirá la necesidad de muchos brazos dispuestos al trabajo.

A esos quinientos obreros españoles manifestados en La Habana debe repatriárseles inmediatamente. Ya se ocupa de ellos el Gobierno. De ellos y de otros millares de españoles que se desparramaron por América sugestionados—aún— por el deslumbramiento de un ideal.

Pero no basta con devolver al solar patrio a sus hombres. Es preciso, además, desarrollar esa política que ha de poner en connoción toda la vitalidad asombrosa—inédita en muchos sitios; desconocida todavía para la mayoría—de España, para

que al llegar no aumenten el problema de los sintrabajo.

Y, además, aún hace falta otra cosa: advertir a todos los que sienten tentaciones de emigrar que corren un riesgo gravísimo, porque los países de aquel continente ya padecen los mismos problemas que nosotros; que, por unos años, han llegado a una saturación, explicable en muchos por la uniformidad de producción, que les trae crisis terribles que pocos resisten.

Es preciso decirles que aquel Continente ya no es tan Nuevo como la esperanza del emigrante ambiciona. Que por muchos sitios y por muchas razones, empieza a ser tan viejo como el nuestro. Y, también, conviene predicarles una y otra vez que el porvenir de los más está al alcance de su mano, en nuestra propia España que, por paradoja está todavía más "nueva", más "virgen" en muchos aspectos, que aquellas tierras que fueron nuevas y vírgenes.

J. SANZ RUBIO

COMENTARIO A UN PROYECTO

## La estación para autobuses

Quien arriba a Zaragoza queda sorprendido por la densidad del tráfico. Creemos que nos hallamos en la inminencia del gran problema de la circulación. No alcanza todavía el carácter de dificultad, mas en período imperioso puede aquejarnos esa dolencia urbana, grave por que aún hay numerosas vías procedentes casi de la fundación de la ciudad.

Curiosísimo problema el de la circulación. El hombre crea máquinas para trasladarse, vertiginosamente, de unos a otros lugares. Las necesidades individuales y colectivas imponen el tránsito a gran velocidad. Esta tiene aceleraciones que causan maravilla. Hay millares de humanos que sienten la enfermedad del vértigo en su vida cotidiana. Tal enfermedad contagia a las multitudes,

Y, repetimos, la máquina responde al deseo del hombre en cuanto a velocidad y en cuanto a producción de vehículos. Pero las poblaciones, aun con sus crecimientos, insospechados hace un cuarto de siglo, no bastan para dar cabida normal a los vehículos modernos en sus marchas a media velocidad siquiera.

Aumenta el diámetro de las ciudades; no basta la amplitud lograda al ocupar más terreno y los hombres, en todas las ciudades, quizá sin excepción, buscan acogimiento en las alturas. Examinad nuestra población y veréis cómo en ella influye el norteamericanismo. Y no basta en las cosmópolis ampliaciones de diámetro ni pretender escalar el "amplio Urano". La máquina-automóvil, en invasión inextinguible,



EL SEÑOR

**DON GREGORIO SORIANO ZAPATA**

INDUSTRIAL DE ESTA CIUDAD

**Falleció ayer, 6 de mayo, a los 64 años de edad**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— D. E. P. —

Su apenada esposa, doña María Mené Asín; hijo, D. Gregorio; hija política, doña Rosario Esteban; nieta, Rosario; padre, D. Miguel Soriano; hermanos, D. Miguel, D. Antonio y doña Pilar; hermanos políticos, doña Victoriana, doña Antonia y doña Dolores Mené, doña Sixta Loshuertos y doña Macaria Mesonada; sobrinos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, jueves, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Pablo, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Democracia, núm. 60, al referido templo, donde se le cantará un responso, y desde allí al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

EL DUELO SE DESPIDE EN EL TEMPLO

NO SE REPARTEN ESQUELAS

FUNERARIA ALFONSO. — BLANCAS, 1. — TELEFONOS 1790 Y 1798

DEL MOMENTO

LA INFANTA Y LA REPUBLICA

se apodera de las calles, que no pueden tener elasticidad para lograr anchura. Ya se piensa en aeródromos para descomprimir el tránsito urbano en varias grandes poblaciones.

Pues, bien; en Zaragoza, sin magnitud, como antedichamos, el problema tiene iniciación. Lo demuestra el estudio del emplazamiento de una estación para autobuses.

El viaje diario, en autobús, de numerosos habitantes de pueblos a la capital, adquiere proporciones desmesuradas. Al contingente de viajeros que dan cuarenta trenes en su llegada cotidiana a nuestras estaciones ha de sumarse el de las numerosas líneas regulares de autobuses que, a hora precisa, arriban a Zaragoza.

Los viajeros llegaban a la hora fijada y los autobuses partían con regularidad de trenes. La llegada de los coches, salvo lo imprevisto de los accidentes, tenía periodicidad casi geométrica.

Algo análogo creemos que debe instalarse en Zaragoza. El Ayuntamiento tratará de ello en una de sus inmediatas sesiones. Crean los editores que el asunto tiene importancia y que comprende tanto la comodidad del viajero y la del viandante zaragozano como la utilidad, e incluso que al crearse la estación para autobuses puede ser lograda una magnífica plaza centro de actividades, de negocios y de satisfacción, de orgullo local.

El alcalde ha regresado de Barcelona

En el expreso de esta madrugada ha regresado de Barcelona el alcalde de nuestra ciudad, don Sebastián Banzo Urrea.

A la estación salieron a recibirle el alcalde ejerciente, don Augusto Muniesa, y su secretario particular, don Luis Peclós.

Por lo avanzado de la hora y debido a que el viaje del alcalde ha sido en un todo particular, nos abstuvimos de entrevistarnos con él.

Clínica ALBAGETE FRAYLE ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Gerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

Si vuestra sangre está viciada

Si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazonas, tos o irritación de garganta que puedan ser preparación de enfermedades más graves,

Haced vuestra cura

Atended la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

Esencia Zarparrilla

El mejor y más inofensivo depurativo de la sangre.—Frasco de 3 y 3 pesetas.

Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos, barro o sangre en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usad los eficacísimos

Polvos diuréticos ARMISEN

que restituyen pronto a la orina y riñón sus condiciones normales. Caja para un mes de tratamiento, UNA PESETA.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

Acabo de leer unas líneas de Moneva que resultan un reproche contra los hombres del Gobierno provisional de la República española, referentes al hecho de la salida de doña Isabel de Borbón de España, y de que esa salida fuera causa inicial de su muerte a las pocas horas de residir en el extranjero.

Ordinariamente Moneva es hombre enteradísimo de cuanto dice y escribe. Leyéndole, se admira uno de la documentación detallista de cuanto trata. Pero, en este caso preciso, es de justicia declarar que, excepcionalmente, no estaba tan enterado como de ordinario.

No me podrá reprochar Moneva el que sea obra de un apasionamiento ideológico lo que sostengo. La pluma misma que estas líneas escribe escribió otras en "El Imparcial", para censurar la grosería del Ayuntamiento de Madrid al no hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación municipal madrileña por el fallecimiento de aquella mujer que "era algo aparte dentro de su familia", que supo vivir siempre al margen por completo de la atmósfera enrarecida del palacio real, sin dejar que la política llegase hasta ella, sin hacer acto de presencia en las camarillas, absteniéndose de toda intromisión en los asuntos del Estado, sacrificando más de una vez hasta la violencia de sus fuerzas físicas para servir a España, y consumiendo la mayor parte de su fortuna en ayudar a los artistas y en sostener a humildes y menesterosos.

Si como ella hubieran obrado los restantes miembros de la familia expulsada, si el exrey hubiera sabido guardar tan fielmente su juramento a la Constitución como ella fué fiel a los dictados de una máxima discreción, podemos estar seguros los republicanos de que no hubiésemos visto alborar el 14 de abril, que nos ha enveredado por la realidad de una era nueva.

Pero tan verdad como lo que dejamos dicho es que no puede en justicia imputarse al Gobierno provisional de la República haber forzado lo más mínimo la salida de doña Isabel de Borbón de Madrid.

Para aducir testimonio irrecusable, recomiendo a mi buen amigo la lectura del número de la revista de acción católica "El Universo", correspondiente al día primero de mayo, que publica un artículo sobre la "Muerte de la infanta doña Isabel", y recoge datos y anécdotas de la ilustre dama difunta.

En ese artículo hay unas líneas que vamos a reproducir. Se titulan "Un último rasgo", y dicen lo siguiente:

"Habíase ya proclamado la República y cababa de notificársele a la infanta la salida de los reyes para el destierro. Por acuerdo especial, el Gobierno de la República ordenó que no se le retirase la guardia, atención que la infanta agradeció en extremo.

Aquella mañana, sin embargo, vinieron a visitarla los oficiales entrante y saliente del relevo de la guardia.

Al verlos, doña Isabel les dijo: —Agradezco mucho esta atención, pero hagan el favor de mandar retirar la guardia, porque yo ya no tengo categoría para ello".

La misma voluntad que mandó retirar la guardia que el Gobierno de la República había ordenado no retirar fué la que dispuso su salida

de Madrid, sin que nadie pensase en imponerla, ni en acelerarla, y seguramente si no hubiese partido de ella la decisión de marcharse ninguna disposición ministerial hubiese modificado la situación que creaba una edad avanzada, un delicado estado de salud, y una seguridad de que nada había que temer de quien nunca se había mostrado como enemiga de los intereses ni de la libertad de los españoles.

Bien está el censurar a los que se complacen en injuriar groseramente a los ausentes, indicándoles, para apearles del burro de su barbarie, que hacerlo es dar fuerzas y

partidarios al enemigo. Pero tampoco debemos ponerle cebos a la sensibilidad, sobre todo no apoyando las imputaciones en realidades conocidas, sino en suposiciones difícilmente comprobables. (1).

J. GARCIA MERCADAL Madrid, mayo, 1931.

(1) Si en algo faltó el Gobierno fué en no ofrecer a la familia destronada la tumba que doña Isabel tenía reservada en El Escorial, y el traslado del cadáver desde la frontera. Pero estaba tan ocupado que se le puede dispensar el no haber caído en ello.

El ministro de Instrucción desmiente el rumor de determinada actitud del Gobierno acerca de la Facultad de Medicina de Zaragoza

El catedrático de la Facultad de Medicina doctor Pi Suñer nos remite una carta que dice así:

"Zaragoza, 6 de mayo 1931.

Sr. Director de LA VOZ DE ARAGON.—Ciudad.

Muy señor mío y distinguido amigo: Para calmar el estado de alarma que haya podido producir en la opinión la lectura en el número de hoy del diario de su digna dirección de una nota referente a la actitud del Gobierno respecto de nuestra Facultad, le agradeceré que haga público que, en conversación particular que acabo de sostener por teléfono con el ministro de Instrucción Pública éste me ha autorizado para desmentir del modo más categórico y rotundo el rumor propalado y del que se ha hecho eco en la Prensa, con excesiva ligereza, el decano accidental de Medicina, de que intentaba suprimirse por el Gobierno nuestra Facultad.

Con gracias anticipadas queda de usted afmo. amigo s. s., q. e. s. m., S. Pi Suñer".

Posteriormente recibimos una nota relacionada con el asunto antecedente que dice:

"El ministro de Instrucción Pública ha contestado al doctor Royo Villanova con telegrama urgente lo siguiente:

"Desmienta rotundamente rumores supresión esa Facultad; no ha entrado nunca ni en la intención tal propósito. Salúdole".

DICE EL DOCTOR LOZANO

Días pasados fué lanzado a la circulación un rumor desagradable para Zaragoza. Parecía tener como base la desaparición de la Facultad de Medicina, si no en plazo breve, sí antes de lo que pudiéramos creer.

Al marchar días pasados a Madrid el decano de aquella Facultad, uno de los propósitos de don Ricardo Lozano era el de conocer la exactitud del criterio del Gobierno.

El ilustre profesor regresó ayer. Hablamos con él y nos hizo estas manifestaciones:

—Esta mañana visité al ministro de Instrucción, y como el señor Domingo no estaba en su despacho fui recibido por el subsecretario. Hablamos del rumor que había producido alarma en Zaragoza. No fué preciso que le hiciese ninguna consideración, pues el subsecretario, sin vacilar, contestó a mis preguntas categóricamente. "¿Qué opina el Gobierno? No es posible hablar de lo que no ha sido pensado. Hasta ahora, puedo asegurárselo, el ministro ni el Gabinete han abordado la cuestión de la enseñanza en el sentido de las supresiones rumoreadas. Por el contrario: el Gobierno no sólo no suprimir Facultades, sino que tiene firme decisión de engrandecer la enseñanza con las economías que logre en todos los Ministerios".

Insistió el decano de la Facultad de Medicina de Zaragoza, dentro de normas exquisitamente corteses en la insistencia, y el subsecretario ratificó:

TAXIS

para viajes y población 4050 llame al teléfono Servicio permanente día y noche

Barrera, Bienvenida y Domingo Ortega.

Día 26.—Ocho toros de Miura, para Cañero, Zurito, Bienvenida y Domingo Ortega.

Días 27 y 28.—La banda "El Empeñastre".

Y día 31.—Novillos de García Pedrajas, para Pepe Bienvenida, Gitanillo de Triana II y Niño de la Puerta Real.

LA DE PRENSA, EN VALENCIA

El día 14, festividad de la Ascensión, se celebrará en Valencia una magnífica corrida de toros, a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Los toros serán de Antonio Flores, y los espadas encargados de estoquearlos Félix Rodríguez, Bienvenida y Domingo Ortega.

¡Una cosa muy seria, compañeros valencianos! ¡Así será el lleno!

BUSCANDO SUSTITUTO A MARQUEZ

Los periodistas sevillanos tenían contratado a Márquez para su corrida el día 24 de este mes. Había de torrear con Marcial y Bienvenida, toros de Pallarés.

Su apartamiento de los ruedos obliga a la Asociación de la Prensa sevillana a buscar un sustituto, y hacen gestiones para que Chicuelo abandone su retraining y reaparezca en la plaza de la Maestranza.

Las gestiones van por buen camino.

DON INDALECIO

El viaje de prácticas de la Facultad de Filosofía y Letras

La Facultad de Filosofía y Letras ha regresado de su viaje de prácticas a Numancia.

Asistieron el señor decano de la Facultad, don José Salarrullana de Dios, don Andrés Jiménez Soler, don Mariano Usón Sesé y la mayor parte de los alumnos.

Visitaron los excursionistas Tarazona, Agreda, Soria, Numancia, Logroño y Tudela. En todos los lugares han sido agasajados por las autoridades y Patronato Nacional del Turismo, resultando la excursión, que ha durado tres días, interesantísima.

OTRA JORNADA "LABORIOSA" PARA LOS LADRONES

En la plaza de Huesca "revientan" un piso

No dan paz ni tregua en su labor los amigos de lo ajeno.

Ayer tuvieron una jornada bien "laboriosa", aunque de provecho escaso.

En la plaza de Huesca, núm. 6, tercero, "probaron" una palanqueta.

Como "frutos" recogieron dos pares de botas, un traje de lana, azul, para caballero, un pantalón, un chaleco de dril, valor en conjunto 200 pesetas.

Su propietario, Francisco Sanz Gracia, durante la "faena" de los "cacos", trabajaba, como albañil, en unas obras.

A mediodía, terminada su labor, regresó a su casa, donde le aguardaba una sorpresa desagradable: el candado que cerraba la puerta de su vivienda, violentado, muebles y ropas en desorden y las precitadas prendas "desvanecidas".

Después de la "impresión" en las oficinas de Vigilancia expuso la nueva fechoría de los "cacos".

Y hasta la próxima, que no se hará esperar mucho.

Gran Café ROYALTY grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY El más céntrico El más concurrido

# LAS FIESTAS EN LOS BARRIOS

## EL PRIMERO, EL DEL ARRABAL

Con el entusiasmo de siempre han sido este año preparadas las fiestas en el barrio del Arrabal. Inicia los festejos de barriada. En la iniciación hallamos entusiasmo por parte de la comisión organizadora, que nada olvidó de cuanto puede significar expansiones, desde la de ejercer la caridad hasta la deportiva.

He aquí el programa que se nos ofrece, acertado y amplio en las fiestas:

Día 8.—A las doce de la mañana, para anunciar el comienzo de los festejos, volteo general de campanas y disparo de bombas.

A la misma hora, entrada triunfal de la comparsa de cabezudos adquiridos por el barrio, que, acompañados de la gaita y el tamboril, recorrerán las calles del mismo para recoger de los chicos.

A las cuatro de la tarde, reparto de bonos a los pobres del barrio en la calle de Villacampa, número 8.

Alas siete de la tarde se trasladará la imagen del Santo desde la casa del señor mayordomo saliente hasta la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Altabás.

A las diez de la noche, gran baile popular en la calle de Sobrarbe, amenizado por la banda de música "La Unión Republicana Musical de Zaragoza", que dirige el competente director don Ricardo Romualdo.

Día 9.—A las siete de la mañana, gran diana por la banda de música anteriormente mencionada, que recorrerá todas las calles del barrio.

Durante este día hará su segunda salida los cabezudos, acompañados del gaitero y tamboril.

A las nueve de la mañana, la gran romería a la ermita de San Gregorio, donde se celebrará una gran solemnidad religiosa. Después de la misa, gran baile en las proximidades de la ermita.

De cinco a siete de la tarde, gran concierto en la plaza del Rosario, amenizado por la banda de música "La Unión Republicana Musical de Zaragoza".

A las diez de la noche, gran baile popular en la calle del General Franco, amenizado por la citada banda de música, y disparo de cohetes y bombas.

Día 10.—Durante este día, tercera salida de los cabezudos, gaitero y tamboril.

A las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Altabás, se celebrará gran misa en sufragio de los hermanos difuntos.

A las once de la mañana, gran carrera ciclista para los mozos del barrio, que tendrá como recorrido, de la calle de Sobrarbe a la Academia General Militar, ida y vuelta dos veces, siendo el punto de partida y llegada la calle de Sobrarbe.

En esta carrera se concederán tres importantes premios.

A las doce, disparo de cohetes y bombas.

Por la tarde, gran partido de fútbol entre el C. D. Unión Victoria y otro equipo de igual categoría y en el que se disputarán una hermosa copa de plata donada por un miembro de la comisión de festejos.

A las seis de la tarde saldrá de la iglesia de Nuestra Señora de Altabás

la gran procesión general, que recorrerá el itinerario acostumbrado.

A las diez de la noche, gran baile popular en la calle de Sobrarbe, amenizado por la banda de música "La Unión Republicana Musical de Zaragoza", y disparo de cohetes y bombas.

Día 11.—Durante este día tendrá lugar la cuarta salida de los cabezudos, gaitero y tamboril.

A las doce, disparo de cohetes y bombas.

A las tres y media de la tarde, sensacional partido de fútbol en el campo del Arrabal entre un equipo formado por vecinos casados y otro de mozos.

A las cinco y media de la tarde, gran carrera ciclista de cintas donadas por bellas y distinguidas señoritas del barrio.

De nueve y media a una, gran verbena en la Arboleda de Macanaz, amenizada por una banda de música.

Día 12.—Quinta y última salida de los cabezudos, gaitero y tamboril.

A las tres de la tarde, el Casino Republicano del Arrabal dará un donativo en metálico a los pobres del barrio.

A las cuatro, juegos infantiles.

A las diez de la noche, gran baile popular en la plaza del Rosario, por la banda de música "La Unión Republicana Musical de Zaragoza", y disparo de cohetes y bombas.

# Las elecciones presidenciales en Francia



Según la ley constitucional francesa de 1875 — que legisla sean siete años los que dure el mandato presidencial — le corresponde cesar a M. astón Doumergue el día 13 de julio.

Las elecciones presidenciales tendrán lugar el próximo día 13 del actual, por estar estatuido se celebren un mes antes de la fecha en que corresponde cesar al presidente.

# El presidente de La Caridad habla del problema de la mendicidad callejera en Zaragoza

El problema de la mendicidad callejera, siempre latente en nuestra ciudad, pero agudizado extraordinariamente desde hace algún tiempo, constituye una de las preocupaciones más intensas de cuantos siguen de cerca el desarrollo de la labor benéfica que se realiza en nuestra ciudad, y es claro que sus opiniones tienen un alto valor de orientación que la Prensa debe recoger en sus columnas.

Por ello agradecemos muy de veras las cuartillas que el dignísimo presidente de la Comisión Ejecutiva del Consejo de La Caridad, don Julio López Bea, ha tenido la atención de remitirnos acerca de la mendicidad callejera. El señor López Bea es persona que, por sus prestigios, por su profundo conocimiento del problema, por la admirable y admirada labor que viene realizando en La Caridad, puede hablar con plena autoridad en este asunto.

Publicamos, pues, a continuación sus opiniones sobre el particular. Y nos proponemos no dejar aquí el tratar del problema de la mendicidad callejera, sino interesar la opinión de otras personas conocedoras del asunto, que contribuyan a la aportación de orientaciones para resolver el agudo conflicto que en mendicidad tiene planteado Zaragoza.

Las cuartillas del señor López Bea dicen así:

## LA MENDICIDAD CALLEJERA

Toda la Prensa de esta ciudad se ha ocupado con gran acierto y en infinidad de ocasiones, en las columnas de sus respectivos diarios, de este problema en extremo interesante, y siempre el asunto queda latente, a pesar de que las "obras de misericordia" de dar de comer al necesitado y de vestir al desnudo principalmente se cumplen con manifiesta amplitud por las varias instituciones en las que se ejercita la caridad en nuestra población; pero, ello no obstante, el menesteroso, "al parecer", invade nuestras calles y llama a la puerta de los establecimientos y habitaciones, dando la sensación de que vivimos en una ciu-

dad en la que no se siente ni nadie se preocupa de socorrer al verdadero necesitado, y, sin embargo, el hecho cierto es en absoluto contrario a tal supuesto, aun cuando la apariencia sea otra.

La lectura de un proyecto presentado a la Alcaldía por un vecino de Zaragoza, por el que se propone dos fines a cuál más interesantes: el uno el de "evitar la mendicidad" y el segundo "solucionar la cuestión del obrero en paro forzoso con la creación de una Caja de Pensiones", me incita a escribir estas cuartillas para su publicación.

El primer extremo del proyecto estimo como un deber de conciencia y recta e imparcial intención el replicarlo, haciendo la categórica afirmación de que en Zaragoza el mendigo que acredita su condición de pobreza por circunstancias de toda índole, siendo vecino de la ciudad, y aun así en "calidad de transeúnte", no puede decir que no ha comido, y, por tanto, el dar acogida, que es lo que salta a la vista, a ese gran número de pobres que invaden nuestras calles, equivale a tanto como a suponer de una manera equivocada que las instituciones benéficas que funcionan sin interrupción no tienen eficacia alguna, y que para llegar a socorrer al mendigo que demanda con formas más o menos correctas una limosna precisa de organizaciones de otro género, de cuyos resultados me he de abstener el comentar ni presagiar, pero que si, como se pretende, fuese de resultados positivos, cual son los buenos deseos y recta intención del autor del proyecto de lotería, en todo caso, lo que con ello habría de conseguirse sería el atraer mayor número de mendigos profesionales de todas las poblaciones de España, pues al divulgarse la noticia de que aquí se socorría al pobre callejero sin determinar su procedencia habría de plantearse un nuevo problema de más difícil solución todavía, cual sería el de proporcionarles albergue para dormir, siendo así que

# LA VIDA EN SOCIEDAD

## VIAJES

Ha salido para Calanda don Evaristo Miguel Quintana con su distinguida familia.

—Marchó a Barbastro la distinguida señora doña Antonia Palacio, viuda de Plano, con sus bellas hijas Carmen y Josefina.

—Regresó de Sádaba, donde ha pasado unos días, la distinguida dama doña Blanca Castro, viuda de Elío.

—La eminente pianista Pilar Bayona ha regresado de Madrid, donde ha pasado una larga temporada.

—Ha llegado de Madrid don Sancho de Castro y Santoyo.

## PRIMERA COMUNION

El domingo, y en el Colegio de Hermanos Corazonistas, recibió por primera vez el Pan de los Angeles el niño José Luis de Arce Fernández, hijo del ilustrado capitán ayudante del regimiento de Gerona don Nicolás.

Sus numerosas amistades fueron obsequiadas con espléndido lunch.

Nuestra enhorabuena.

## BODA

En la iglesia parroquial de Santa Engracia se ha celebrado el matrimonial enlace de la bella señorita María de los Dolores Fernández, de distinguida familia de Cadreita (Navarra), con el culto inspector municipal de Higiene y Sanidad Pecuarias del mismo pueblo don Luis Yécora Ortega.

Apadrinaron a los contrayentes don Bernabé Sierra, padre del novio, y la distinguida señora doña Carmen Fernández, viuda de Pérez, hermana de la novia.

Firmaron el acta como testigos don Raimundo Azpilicueta por parte de la novia, y por el novio don Luis Pérez Aramendía y don Jesús Baldovín.

Además de los ya citados figuraban entre los invitados las distinguidas señoras doña María Antonia Fernández Lerga de Fernández (don Miguel) y doña Pilar Fernández de Fernández (don Luis).

Las bellísimas señoritas Pilarín Yécora, hermana del novio; Filo Beor-

tegui, Ketty Simonet, Cirila Gracia, Vicenta y Esperancita Gómez, y Conchita Hermoso de Mendoza.

Y los señores don Miguel Fernández, hermano de la novia; don Luis Hermoso de Mendoza, don Angel y don José Yécora, hermanos del novio; don Darío Baldovín, señor Gella, don Cesáreo Alierta, don José Sanjuán, don Juan Ciria, don Remigio Soriano y los niños Miguel y Rafaelito Pérez.

Los novios salieron para varias poblaciones.

## ACCIDENTE DEL TRABAJO

# Dos obreros se caen de un andamio y quedan lesionados

Ayer por la mañana, en unas obras que se realizan por don Santos Marín, se registró un sensible accidente del trabajo.

Sin que se conozcan las causas se cayeron de un andamio donde trabajaban Mariano Martínez Bernál, de 17 años, con domicilio en Liria, 12, y Carmelo Guerrero Villéllas, de 16, que vive en Pascual de Quinto, 16.

A consecuencia de la caída quedaron lesionados, siendo inmediatamente recogidos por sus compañeros de trabajo, que los condujeron al Hospital.

En el benéfico establecimiento provincial los curó el médico de guardia señor Borderas, auxiliado por los practicantes de servicio.

Presentaban estas lesiones: Mariano Martínez, contusiones en los brazos y región lumbar y erosiones en diversas partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

Carmelo Guerrero, erosiones y contusiones en el tórax, región lumbar, brazos y pierna derecha, también de pronóstico reservado, y conmoción cerebral.

Fué instalado Carmelo en la sala de distinguidos después de su curación.

hoy, con los actuales, son suficientes y llenan cumplidamente las necesidades del transeúnte, que en su paso por la ciudad, si carece de recursos, se le facilita comida y tiene cobijo donde descansar.

Además, y aun cuando el producto de esa lotería local se destinase íntegro a ese solo socorro, habría de ser insuficiente dado el número de pordioseros que habrían de ser socorridos, ya que la aplicación de los ingresos sería, a lo que parece deducirse del proyecto, prescindiendo de los pobres de la ciudad que ya tienen cubiertas las necesidades que se tratan de remediar, y es de creer que el mendigo profesional no se acomodase a recibir un socorro que habría de ser seguramente inferior al que su industria (valga la frase) le proporciona en condiciones ordinarias, y mucho menos si era inválido o podía mostrar un defecto con la crudeza de su desgracia, pues su recaudación se eleva a un jornal que para sí quisieran los obreros que lo ganan con el esfuerzo personal, y que, por tanto, puede afirmarse que, sin perjuicio de recibir lo que pudiera corresponderles en el reparto del ingreso que se propone obtener, no se evitaría la mendicidad.

Si estas consideraciones son completamente ciertas, ¿cómo se puede pretender el que dejen de pedir limosna por las calles, en las puertas de los establecimientos, en los atrios de los templos y hasta en las habitaciones, si con los ingresos que obtienen mantienen sus atenciones y hasta sus vicios, no privándose de libertad, factor muy esencial en su vida profesional en la mayoría de los casos, y lo que es más desagradable, siendo ese medio de explotación de la debilidad del corazón aragonés por parte de los mendigos de las demás regiones y de los pueblos de la provincia a los que Zaragoza no viene obligada a socorrer?

Se dice con frecuencia que jamás se llegará a extinguir la mendicidad callejera, y puede invitarse a los que esto sostienen a que recuerden si en otras naciones de Europa existen mendigos como los nuestros, no ya en las grandes capitales, sino en poblaciones de menos importancia que nuestra amada España, y de una manera muy especial en la cuna de la beneficencia, como es Zaragoza;

y mientras aquí llegan a ser una verdadera legión, allá ni uno solo veréis en la vía pública, y cuando más son contados los casos en que por invalidez o ancianidad, unidas a su pobreza extrema, se muestran con instrumentos musicales, de los que, con melodías desacordes, llaman la atención del viandante, y por ese medio os piden un socorro desde el sitio fijo que les ha sido designado.

Es necesario, por tanto, el que se difunda con todo calor y entusiasmo la necesidad del auxilio y aportación a las instituciones creadas y bien organizadas, como lo acreditan las que funcionan en nuestra población, y pueden ser visitadas por todo el mundo para cerciorarse de tal afirmación, y después insistir recordando cómo, en ocasiones anteriores, ya indiqué que el único y eficaz medio de evitar en absoluto la tan repetida "mendicidad callejera" es adoptar la firme y deliberada determinación de no dar limosna en la vía pública, ni en los establecimientos, atrios de los templos ni habitaciones, para que el pobre profesional llegue a convencerse de que es inútil su demanda, y la consecuencia lógica habrá de ser la de que, no pudiendo acreditar el derecho a ser socorrido como vecino de la ciudad, y no contar con ingresos para atender a sus más apremiantes necesidades de la vida, buscará en otras poblaciones o en la suya propia lo que en la nuestra no estamos obligados a facilitarle.

Refuércense los ingresos de los centros benéficos, y con ellos se podrán afrontar otros problemas complementarios del socorro material, y así la Zaragoza de hoy no podrá sentirse en cierto modo avergonzada de que el título que ostenta en su escudo de MUY BENEFICA no tiene ya derecho a invocarlo, y así, sin menoscabo de la verdadera caridad cristiana a que la ley de Dios a todos nos obliga, podremos llegar a ser una ciudad modelo ante España entera.

J. L. B.

Zaragoza, 6 de abril de 1931.

**GOMAS HIGIENICAS**  
La Casa que más vende en Aragón.  
LA HIGIENICA. — San Lorenzo, 5.



CASERTAS. — Aspecto que ofrecía la carretera durante la carrera ciclista, y momentos después de haber tomado la salida los corredores.

(Foto, Cerrada)

# INFORMACIONES DE MADRID

## MAS QUERELLAS

**Contra cuatro magistrados que intervinieron en el asunto del señor March**

**NO SE HAN FACILITADO LOS NOMBRES**

MADRID. — El fiscal general de la República ha presentado hoy una querrela contra cuatro magistrados que intervinieron en el asunto del señor March.

El fiscal anunció que con relación a este asunto sería facilitada una extensa nota.

Añadió que si se comprobaba que ha existido cohecho por parte del señor March se haría extensiva contra éste la querrela.

El señor Galarza no dió a conocer los nombres de los magistrados. Sólo dijo que uno de ellos ocupa un alto cargo.

**EL SEÑOR GALARZA HACE UNAS DECLARACIONES ACERCA DE LA ULTIMA QUERRELLA QUE HA PRESENTADO**

El fiscal general de la República, hablando a los periodistas acerca del asunto de don Juan March, dijo:

—Hasta hoy me he negado, en absoluto, a hablar. Entre las denuncias recibidas al tomar posesión de mi cargo las había contra don Juan March, algunas de las cuales hubieran producido gran impresión. Me puse a estudiar el asunto. No quise querrellarme, pero no podía consentir que se fuera al extranjero ni podía detenerlo mientras estudiaba el asunto. Lo primero hubiera hecho ineficaz el estudio. Lo segundo hubiera sido un atropello. La medida no fué una excepción. Frecuentemente se da el caso de que se niegue autorización para extender pasaportes o se retiren éstos.

Dijo también el señor Galarza, en relación con este asunto, que había presentado una querrela contra cuatro magistrados, alguno de los cuales ocupa cargo actualmente. Los restantes se separaron de la carrera y están jubilados.

La presente considerándolos incurso en el delito de prevaricación, y la querrela se hace extensiva al señor March si se comprueba su participación en el delito de cohecho, calificado así por no ser funcionario. Esta actitud demuestra que no existe pasión en nadie ni contra nadie.

**El coronel don Segundo García presenta también una denuncia**

**ACUSA DE PREVARICACION AL CONSEJO SUPREMO DE GUERRA Y MARINA**

MADRID. — El coronel don Segundo García ha presentado a la Fiscalía de la República dos denuncias.

En una de ellas acusa al Consejo Supremo de Guerra y Marina constituido durante la Dictadura, considerándolo culpable del delito de prevaricación por el procesamiento y prisión que le impuso en 14 de julio de 1926 por conspirar contra aquélla y posteriormente por los sucesos de la noche de San Juan.

Denuncia la existencia de falsificación en documento público, con la que se da lugar a la apertura de sumario.

Esta denuncia pudiera motivar el procesamiento de los generales que constituían el Tribunal.

El mismo jefe del Ejército ha presentado una denuncia contra el secretario de justicia del Tribunal Supremo de Guerra y Marina, por no haber dado curso a una denuncia presentada contra el comisario de Policía Fenol, después de haberse demostrado por el comandante de Carabineros señor Cueto que era un agente provocador.

## CONSEJO DE MINISTROS

**El Gobierno dictará las resoluciones que, durante el período provisional, han de regular las relaciones entre las distintas autoridades de Cataluña**

**En líneas generales se ha aprobado el decreto constituyendo la Comisión jurídica que sustituirá a la de Códigos**

**Antes del Consejo**

**EL SEÑOR ALCALA ZAMORA NO FACILITA NOTICIA ALGUNA**

MADRID. — A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el señor Alcalá Zamora.

Dijo a los periodistas que no tenía noticia alguna que comunicarle.

**EL SEÑOR MAURÁ DESMIENTE LOS RUMORES SOBRE AUTORIZACION PARA EXAMINAR EL ARCHIVO DE PALACIO**

Poco después llegó el ministro de la Gobernación, que dijo a los informadores:

—¿De dónde ha salido esa paparrucha, que publican algunos periódicos, relativa a que va a autorizarse a los periodistas para que penetren en el archivo del rey, en Palacio, y puedan tomar notas? Eso no es verdad y creo que el Gobierno ha dado ya pruebas suficientes de seriedad para que no puedan atribuirsele ideas como esa de autorizar cosa tan imprudente.

Terminó diciendo el ministro: —A su debido tiempo se procederá el examen, con carácter oficial, de ese archivo, y lo efectuarán personas competentes que para ello serán designadas.

**EL DUQUE DE LAS TORRES HA RENUNCIADO A LA EMBAJADA DE ITALIA**

Cuando llegó el señor Lerroix fué interrogado por los periodistas: —¿Trae usted la combinación diplomática?

—No hay combinación — respondió. —Ha renunciado el cargo don Gonzalo Figueroa, antes duque de las Torres, fundado en motivos de delicadeza. Tiene muchos asuntos, propiedades y hasta litigios en Italia, y en tales condiciones no ha creído procedente encargarse de nuestra representación en aquel país.

**EL NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA EN CHILE**

—Ya saben ustedes — añadió el señor Lerroix — que el señor López Baeza va a Chile.

—¿No nos dice quién es el candidato para París? — preguntó un periodista.

—No, porque así no doy motivo a que me tiren de la lengua — respondió el ministro.

Y dirigiéndose al ascensor, agregó: —Veremos si hoy sale ya la combinación.

**LAS GESTIONES PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO DE MOTRIL**

Luego llegó el señor Largo Caballero, quien dijo que nada tenía que añadir a las manifestaciones hechas por la mañana.

Únicamente — agregó —, que ha marchado a Motril el señor Zancada, para intervenir en el conflicto presentado en el puerto. Se entrevistará con patronos y obreros para buscar solución satisfactoria.

**EL MINISTRO DE JUSTICIA ANUNCIA QUE SOMETERA A LA APROBACION DEL CONSEJO DOS DECRETOS IMPORTANTES**

Al entrar el ministro de Justicia dijo que llevaba al Consejo decretos

de jubilaciones y nombramientos de magistrados.

Traigo — continuó diciendo el señor de los Ríos —, dos decretos importantes: uno, estableciendo las normas a que se ajustará el nombramiento del personal que ha de constituirlo.

Creo, agregó, que el decreto causará buen efecto entre los magistrados, pues se confieren a la Junta de Gobierno del Tribunal Supremo atribuciones para proponer los nombramientos de su personal, atendiendo muy primordialmente a los méritos contraídos en la Carrera.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones a la entrada al Consejo.

**Después de la reunión ministerial**

**EL SEÑOR DANVILA SERA NUESTRO EMBAJADOR EN PARIS**

MADRID. — A las diez menos cuarto terminó el Consejo.

El primero en salir fué el señor Lerroix, que fué abordado por los periodistas:

—¿Qué, ¿se ha ultimado la combinación diplomática?

—Todavía no — respondió el ministro. — Hoy sólo puedo decirles que se ha provisto la Embajada de París. A este puesto va el hasta hoy embajador en la Argentina señor Dánvila. El resto de la combinación irá saliendo poco a poco.

—¿Han sido nombrados los embajadores de Cuba y República Argentina? — preguntó uno de los informadores.

—Esto — contestó el señor Lerroix — se hará dentro de breves días. Lo que más urgía era el nombramiento de nuestro embajador en París.

**UN COMENTARIO SOBRE LAS PROXIMAS ELECCIONES**

A continuación el señor Lerroix, despidiéndose, dijo:

—Ya habrán visto ustedes que el Cardenal Primado aconseja que en las próximas elecciones se vote a la Monarquía y a los católicos.

**LA CREACION DE LA JUNTA TECNICA DEL CUERPO DE TELEGRAFOS**

El ministro de Comunicaciones anunció que facilitaría dos decretos.

—Uno — dijo — creando la Junta técnica del Cuerpo de Telégrafos, encargada de estudiar las aspiraciones del mismo y de redactar un informe que luego será estudiado por mí. De estas Juntas formarán parte numerosos empleados de diferentes categorías. El otro decreto se refiere a un arreglo en la escala, como consecuencia de las huelgas habidas en el Cuerpo de Telégrafos.

**SE HAN TRATADO INTERESANTES ASUNTOS DE TRABAJO Y ECONOMIA**

Al salir el señor Alcalá Zamora se limitó a decir que los acuerdos del Consejo habían sido muy interesantes, sobre todo los de Trabajo y Economía.

**La nota oficiosa**

**EL GOBIERNO SE OCUPA DE ESTUDIAR EL ACUERDO ADOPTADO POR LA GENERALIDAD DE CATALUÑA**

MADRID. — La nota oficiosa de los asuntos tratados en el Consejo dice así:

“El Gobierno ha examinado el acuerdo publicado por la Generalidad de Cataluña. Ha distinguido en él la parte que corresponde al régimen y vida interior de la misma y la que afecta al deslinde de las relaciones y atribuciones durante el período provisional del propio Gobierno de la República.

Habida cuenta de que en este último el acuerdo de la Generalidad

lo puede tener, y de hecho tiene, por manifestación expresa de su presidente, los caracteres y propósitos de un proyecto, por referirse a materias propias de la competencia del Estado, declara el Gobierno que dentro de las normas de cordialidad a que insistentemente alude el expresado acuerdo de la Generalidad, dictará las resoluciones que transitoriamente, durante el período provisional, regulen las relaciones entre las distintas autoridades, ya que, interin no se establezcan la nueva Constitución y el Estatuto definitivo de Cataluña, subsisten las leyes y atribuciones fundamentales del Estado, del que es primordial deber el mantenimiento, con unidad de mando, del orden público.

Presidencia. — Petición del Ayuntamiento de Palma de Mallorca sobre cesión del palacio de la Almudaina, acordándose pasar este asunto a informe del ministro de la Guerra para los casos de fincas que deben de Hacienda.

Economía. — Fué acordado el decreto para evitar que fincas ya roturadas no se laboren según a cada época y cultivo corresponde y con arreglo a los usos y costumbres del buen labrador.

Trabajo. — Decreto organizando el Jurado mixto agrario.

Justicia. — Se aprobó el articulado del decreto constituyendo la Comisión jurídica que sustituye a la de Códigos.

Otro aclarando el de desahucio para los casos de fincas que deben ser derribadas.

## EL PROBLEMA DE LOS CAMBIOS

**El ministro de Hacienda tiene favorable impresión sobre nuestra moneda**

**A PESAR DEL AUMENTO EN LA CIRCULACION FIDUCIARIA**

MADRID. — Al recibir a los periodistas el ministro de Hacienda les hizo presente la favorable impresión que tenía sobre la situación de nuestra moneda, pese al aumento en la circulación fiduciaria, que no hubiera tenido la menor influencia en los cambios de no publicar en el extranjero informaciones extrañas relacionadas con este asunto.

Don Indalecio Prieto expresó su optimismo por las economías que podrán introducirse, especialmente en los departamentos de Guerra y Marina.

## CON SERENIDAD Y AUSTRERIDAD

**La depuración de las disposiciones de las pasadas dictaduras**

**LOS RECLAMANTES PUEDEN DIRIGIRSE A LA COMISION COMPROBATORIA**

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública ha firmado órdenes para constituir la Comisión que ha de funcionar como en los diversos Centros ministeriales para revisar la legislación de la Dictadura y todos aquellos actos que se consideran lesivos al Estado, así como nombramientos y ascensos concedidos irregularmente.

Los reclamantes pueden dirigirse a la comisión comprobatoria.

Recomienda el ministro que se guarde serenidad y austeridad al formular las denuncias.

## UNAS DECLARACIONES DE LARGO CABALLERO

**El ministerio de Trabajo es la única autoridad para intervenir en las cuestiones sociales de toda la nación**

**ANTE LAS DIFICULTADES QUE PUEDEN SURGIR AL COMENZAR LA RECOLECCION EN SEVILLA**

MADRID. — El ministro de Trabajo dijo que le había visitado el gobernador de Sevilla para interesarle que tomara medidas previsoras en vista de lo que pudiera ocurrir en el campo con motivo de la recolección.

Los obreros han presentado unas condiciones de trabajo y el ministro cree preciso crear un organismo que las estudie de acuerdo con aquéllos y con el elemento patronal.

Dijo el ministro que al Consejo que se reuniría por la tarde llevaría el nombramiento de delegado regional del Trabajo en Sevilla a favor de don Mariano Mateo, que activará los contratos de trabajo.

Agregó que tiene el proyecto de

crear los Jurados mixtos agrícolas y que si quedaba tiempo después del Consejo de ministros se daría orden telegráfica para que los delegados regionales constituyan aquellos Jurados.

**LOS PATRONOS Y LOS OBREROS DEL PUERTO DE BARCELONA ENCUENTRAN OBSTACULOS PARA HACER EFECTIVOS LOS ACUERDOS DEL COMITE PARITARIO**

MADRID. — También visitaron al señor Largo Caballero unos comisionados, patronos y obreros, del puerto de Barcelona, que le expusieron las dificultades con que tropiezan para hacer efectivos los acuerdos adoptados por el Comité paritario.

Parece que los Gobiernos anteriores habían exceptuado del pago a este ramo y por ello no tiene fondos en la actualidad.

## BALNEARIO DE LIERGANES (SANTANDER)

**Aguas las más eficaces para prevenir y curar los catarros de la nariz, faringe, bronquios y pulmón.**

**Hotel del Balneario con agua corriente, baños, teléfono, telégrafo, etc.**

## Cine Ena Victoria

Hoy interesantísimo estreno de la superproducción Paramount, toda hablada en español,

## La fuerza del querer

Un film de gran intensidad dramática según el cual todas las pasiones, todas las intrigas, todas las violencias, se estrellan ante “la fuerza del querer”.

Una irreprochable interpretación de MARIA ALBA, ANDRES DE SEGUROLA y otros distinguidos artistas.

**GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESIAR NUMERARIO A SU NEGOCIO**

**¿COMO?**

**CONSULTE SIN**

**Apartado núm. 142**



**¿POR QUE?**

**COMPROMISO AL**

**COSO, 81.-Tel. 20-71**

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 15

LA LABOR DEL GOBIERNO

Se han firmado dos decretos reorganizando el Tribunal Supremo y dictando normas para el nombramiento de personal

Otro decreto se refiere a los desahucios por derribo de inmuebles

Reorganización del Tribunal Supremo

DISPONE LA FORMA EN QUE SE HAN DE CONSTITUIR LAS SALAS

MADRID. — El decreto referente a la modificación del Tribunal Supremo comienza con una consideración en la que hace constar que el Gobierno provisional de la República considera uno de sus más penosos deberes el dictar aquellas disposiciones que tiendan a conseguir la más rápida y eficiente actuación de los tribunales de justicia.

En su virtud, no estima posible aplazar determinadas resoluciones hasta que las Cortes soberanas aprueben una ley orgánica de la administración de justicia.

Por último señala que la organización actual del Tribunal Supremo ofrece en la práctica serios inconvenientes que imposibilitan su labor.

Parte dispositiva

Artículo primero. El Tribunal Supremo se compondrá de las siguientes Salas, integradas cada una por una sola sección:

- Sala primera: la de lo Civil.
- Sala segunda: la de lo Criminal.
- Salas tercera y cuarta: de lo Contencioso-administrativo.
- Sala quinta: cuestiones de Derecho social.

Artículo segundo. La Sala quinta, que funcionará con un presidente y cuatro magistrados, entenderá en los recursos de casación interpuestos por infracción de ley y quebrantamiento de forma y contra las resoluciones de los tribunales industriales y Comisiones mixtas de Trabajo.

Los demás artículos determinan que la Sala cuarta sustituirá a las secciones segunda y tercera.

La Sala de Gobierno tendrá facultades para modificar la composición de las Salas cuando lo aconseje la competencia y especialidad de los magistrados.

El presidente del Supremo podrá intercambiar los magistrados de las Salas tercera y cuarta.

Las Salas estarán dispuestas en la siguiente forma:

- Sala primera: un presidente y nueve magistrados.
- Sala segunda: un presidente y siete magistrados.
- Sala tercera: un presidente y cinco magistrados.
- Sala cuarta: un presidente y cinco magistrados.
- Sala quinta: un presidente y cuatro magistrados.

EL NOMBRAMIENTO DE PERSONAL DEL TRIBUNAL SUPREMO

MADRID. — Otro decreto de Justicia dicta las normas por que han de regirse los nombramientos de personal para el Tribunal Supremo.



Estamos ante la más maravillosa superproducción sonora de la temporada.

CAIN, la película de aventuras en los mares exóticos, de argumento interesante, fotografía espléndida y, sobre todo, aire libre y dinámico, características que va perdiendo el cine americano, cada día más encerrado en sus estudios.

Adaptación musical de Petiot, ejecutada por la orquesta de la gran ópera de París.

TONNY BOURDELLE y RAMA TAHE.

Estreno en el **Aristocrático Salón Doré**

personal para el Tribunal Supremo. En el preámbulo del decreto se dice que el Gobierno de la República no quiere perjudicar la organización definitiva que las Cortes darán a los tribunales, ni dejar que la interinidad quede sometida al libre albedrío de los gobernantes.

El Gobierno entrega al Tribunal Supremo unas normas para designar méritos, ansioso de acertar en cuanto concierne a la función del órgano específico de la justicia.

Parte dispositiva:

En su consecuencia, dispone:

Artículo 1.º Para cubrir algunas vacantes existentes en el Tribunal Supremo, el Gobierno nombrará personalidades eminentes, de distintas actividades jurídicas y administrativas, en virtud de los poderes que le confiere el decreto orgánico de 15 de abril de 1930.

Art. 2.º Una vez que tomen posesión los designados se constituirá la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, para designar méritos científicos y profesionales de todos los funcionarios judiciales cuya categoría sea, cuando menos, de magistrado de territorial.

Hecha esta labor, la Sala de Gobierno propondrá libremente al ministerio los funcionarios que deban ser exaltados al cargo de magistrados del Supremo.

La propuesta podrá o no tenerse en cuenta para la designación de personas, en caso de excedencia.

Los funcionarios que formen la Sala de Gobierno del Supremo, cuyo nombramiento esté sujeto a revisión, no tomarán parte en la votación para la provisión de plazas vacantes.

Los magistrados del Supremo cuyos ascensos deban revisarse serán clasificados por los demás del tribunal a los que no afecte la revisión.

Una vez clasificados se les pondrá en el lugar que les habría correspondido por movimiento de la escala, de no haber tenido lugar el nombramiento por revisión.

No obstante, el tribunal clasificador podrá formular, con una mayoría de las cuatro quintas partes, una propuesta razonada de los méritos excepcionales, pidiendo la convalidación del ascenso.

Si la Sala de lo Civil no consta de cuatro magistrados con práctica en provincias de Derecho foral, lo tendrá en cuenta la Sala de gobierno, al formalizar su propuesta, para atender a tal necesidad.

Los desahucios por derribo

LOS PROPIETARIOS QUE NO PROCEDAN A LA CONSTRUCCION DEL INMUEBLE EN EL PLAZO DE DOS MESES INCURRIRAN EN PENALIDAD

MADRID. — Otro decreto dispone que los desahucios promovidos por un propietario, justificados en la necesidad de derribar el inmueble o inmuebles, para construir otros nuevos, y que tuvieran que ser desalojados, en virtud de avenencia o desahucio por sentencia firme, antes del 20 de abril del corriente año, en las dos terceras partes como mínimo de la totalidad de los vecinos, se sentenciarán con arreglo a la legislación vigente con anterioridad al decreto de 20 de abril último, salvo en lo que afecta a las indemnizaciones a los arrendatarios.

En el caso de que el propietario no procediera al derribo del inmueble dentro del plazo de dos meses, a partir de la fecha en que lo hubiera desalojado el último inquilino, incurrirá en las sanciones previstas.

La Dirección de Registros

SE HA FIRMADO UN DECRETO REORGANIZANDO LA DIRECCION DE REGISTROS Y DEL NOTARIADO

MADRID. — Por un decreto del mismo Ministerio se dispone que la Dirección de Registros y Notariado se rija, en todo lo que se refiere a su competencia y organización, por las disposiciones de la ley Hipotecaria y su Reglamento.

El Cuerpo facultativo del expresado Centro quedará formado por los funcionarios que lo constituían con anterioridad al decreto de junio de 1926 y actualmente se encuentran en situación de activo o de excedencia.

Para ocupar las restantes plazas serán nombrados los funcionarios de igual categoría y clase que hubieran ingresado con posterioridad y mediante oposición en el Cuerpo de letrados del Ministerio de Justicia.

El personal del Cuerpo administrativo adscrito a la misma Dirección conservará sus derechos y figurará en la plantilla general del Ministerio, aunque dependerá de la Dirección General de Registros.

Queda derogado el decreto de 14 de junio de 1926 en cuanto se oponga a las anteriores disposiciones.

Decretos de personal

SE HA NOMBRADO PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO A DON DIEGO MEDINA

MADRID. — Se han firmado los siguientes decretos:

Jubilando a los magistrados del Supremo don Fulgencio de la Vega,

don Pedro María Castro, don Mariano García Rodríguez, don Antonio María de Mena, don Francisco Barrios, don José Martínez Marín, don Andrés Pérez Mijal, don José García Valdecaras, don José Oral Soler y don Saturnino Bajó.

—Nombrando presidente del Tribunal Supremo a don Diego Medina.

—Idem idem de la Sala primera del Supremo a don Jerónimo González.

—Disponiendo que el magistrado del Supremo don Manuel Fernández Gollín desempeñe la presidencia de la Sala cuarta.

—Nombrando magistrados del Supremo a don Alejandro Ruiz de Tejada, vocal del Tribunal económico-administrativo; don Manuel Fernández Murillo, oficial letrado del Consejo de Estado; don Antonio Becerril, director general de Rentas Públicas; don Jesús Arias de Velasco, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Oviedo, que desempeñará la presidencia de la Sala quinta.

—Promoviendo a la plaza de oficial mayor del Cuerpo Técnico de Letrados del Ministerio de Justicia, a don Francisco Campo Munilla.

—Otros nombramientos como consecuencia de la corrida de escalas.

LA ENSEÑANZA PRIMARIA EN MADRID

Ha sido convocada la Comisión mixta que tiene a su cargo las propuestas de construcción de escuelas, que no se había reunido desde el año 1926

SEGUN LOS INFORMES QUE SE TIENEN, HAY CERCA DE 50.000 NIÑOS SIN PODER ACUDIR A CLASE

MADRID. — En el despacho del ministro de Instrucción Pública se reunió la Comisión Mixta de elementos del Ministerio y del Ayuntamiento.

Esta Comisión tiene a su cargo el estudio de la construcción de escuelas. Existe desde el año 1922, fecha en que intervino para la construcción de seis grandes grupos escolares, recientemente inaugurados, sin que desde el 8 de junio de 1926 haya vuelto a ser convocada.

El ministro de Instrucción Pública, respondiendo al plan general del Gobierno en orden al problema escolar, y ante los caracteres que reviste el problema en Madrid, donde se calcula que existen cerca de 50.000 niños que no reciben enseñanza primaria, por falta de escuelas, ha reunido urgentemente a la Junta asistiendo el alcalde y el concejal señor Saborit.

Se expuso la necesidad de afrontar el problema de la Enseñanza,

anunciando el ministro que la Comisión puede disponer actualmente de un presupuesto de diez millones de pesetas que se dedicarán, íntegramente, a la construcción de edificios escolares.

El ministro ofreció un millón con cargo al actual presupuesto y anunció que llevaría al Consejo un proyecto para que sea respetado aquel compromiso por parte del Estado y obligándose a remitir los nueve millones restantes en los tres presupuestos siguientes.

A continuación se constituyó la Comisión ejecutiva, integrada por el director general de la Enseñanza y el representante del Ayuntamiento, señor Saborit, el arquitecto municipal, jefes del Ministerio y del Ayuntamiento, jefes de contabilidad y jefes de la Sección de Construcción de Escuelas del Ministerio.

Los reunidos hablaron de elección de solares y de los proyectos que existen. Dentro de pocos días se anunciará—según se cree—una su-

LA ENTREGA DE LA CASA DE CAMPO

El ministro de Hacienda hace la entrega oficial al alcalde

AL TERMINAR EL ACTO SE PRONUNCIARON DISCURSOS

MADRID. — A las doce de la mañana se ha hecho la entrega oficial al Ayuntamiento de Madrid de la Casa de Campo.

Hizo la entrega el ministro de Hacienda al alcalde, señor Rico.

Con este motivo se pronunciaron discursos.

Al acto asistieron solamente el elemento oficial y los periodistas invitados.

TAXIS a 0'40

Servicio permanente TELEFONO 10-60 (Bar - Restaurant Peninsular)

DECLARACIONES DEL SEÑOR AZAÑA

Va a disolverse la Inspección General del Ejército

ACERCA DE UNOS RUMORES

MADRID. — El ministro de la Guerra manifestó a los periodistas que llevaría al Consejo un decreto por el que se dispone la disolución de la Inspección General del Ejército.

Añadió que se había dispuesto la restitución, a su puesto y escala en el Estado Mayor, del general de brigada de Artillería don Fabriciano Haro, que era jefe de Artillería cuando ocurrió el levantamiento de Ciudad Real.

Acercó del rumor según el cual se iba a publicar una aclaración al decreto sobre separación voluntaria del Ejército, recientemente dictado, por la cual sólo sería aplicado a quienes contaran veinte años de ser-

TEATRO CIRCO

Gran éxito de la emocionante producción hablada en español.

DRACULA

La espeluznante historia del vampiro misterioso.

Su poder alucinante, sus crímenes monstruosos

Si es usted muy impresionable, no vea DRACULA... Si padece usted de corazón, no vea DRACULA..

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Se dará satisfacción a los acuerdos del Comité paritario mediante una fórmula de armonía entre patronos y obreros.

El ministro dijo que no veía inconveniente en ello mientras los acuerdos se ajusten a las normas por que se rige aquel organismo.

Preguntaron los comisionados al ministro si el Gobierno está dispuesto a respetar la Organización corporativa.

El señor Largo Caballero contestó que su criterio era mantenerla, en absoluto, introduciendo modificaciones para corregir algunos errores.

En cuanto a la intervención del ministro de Trabajo en las cuestiones sociales de Cataluña manifestó el Gobierno que no hay otra autoridad para intervenir que la del ministro del Trabajo, mediante sus representantes. Por lo tanto, el delegado regional de Cataluña interviene en todos los asuntos sociales.

Se le hizo observar al ministro la intervención de la Generalidad.

El ministro contestó:

—En un principio, por la confusión con que actuó, se situaron erróneamente diversas personas. Lo motivó las dudas que surgieron en los primeros momentos. Pero ahora tales dudas no existen y para que todos queden convencidos digo que la jurisdicción del ministro del Trabajo es nacional y que si la Generalidad interviene para cualquier asunto no rechazo su intervención, pero el Ministerio resolverá en definitiva por medio de su representante.

SE PIDE EL APOYO EN LO REFERENTE AL ARTE NACIONAL

MADRID. — Visitó al ministro de Trabajo una comisión de la Academia de Bellas Artes, para pedirle apoyo en lo referente al arte nacional.

LA CRISIS DE LA MUSICA

MADRID. — También visitó al ministro una representación de la Comisión Mixta de Espectáculos, para solicitar apoyo con motivo del Congreso nacional que se reunirá el día 25 de mayo, en el que se tratarán cuestiones relacionadas con la crisis musical.

El ministro expresó su simpatía por tales asuntos.

LOS NUEVOS SELLOS DE CORREOS

El director de Comunicaciones ha examinado los bocetos de los timbres postales de la República

VAN A COMENZAR LAS VISITAS EN LAS ESTAFETAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS

MADRID. — El director de Comunicaciones ha manifestado que en breve comenzarán a verificarse visitas de inspección en las estafetas de Correos y Telégrafos.

Dijo también que fueron sometidos a su aprobación los nuevos modelos de sellos de franqueo. Opina que son muy artísticos.

El sello de quince céntimos tiene un grabado que reproduce la Facultad de San Carlos, durante los sucesos. El sello de cuarenta céntimos presenta una figura de la Historia junto con otra de la República, y en el de veinticinco hay una figura de la República con una bandera tricolor como fondo.

Hizo constar que la convicción y el espíritu de los funcionarios de Comunicaciones es uno de los más firmes puntales de la República.

NOTAS TAURINAS

Una gran novillada en puerta

Los aficionados a las emociones fuertes, que aquí son legión, están de enhorabuena.

Para el domingo se anuncia una novillada portuguesa de la célebre ganadería de Palmella, y como matadores Ricardo González, que renuncia a la alternativa; Camará, el bravo cordobés, nuevo en Zaragoza, y nuestro paisano Lázaro Obón, el triunfador de la primera novillada de este año.

El mayor elogio de la novillada está hecho con dirigir al público el ruego de que vaya a ver los novillos, que estarán expuestos, mañana y pasado, en los corrales de la plaza.

Regirán los precios de siempre.

vicio, dijo el ministro que carecía de fundamento.

Agregó que la disposición estaba dictada en castellano muy claro; que él es una persona seria y que no desdecía nada de lo que lleva a la "Gaceta".

Manifestó que en lo relativo a las viudas y huérfanos de los que se acojan al referido decreto las pensiones serán reguladas con sujeción a los haberes que van a disfrutar al separarse de la situación activa.

**VARIAS NOTICIAS MINISTERIALES**

**El ministro de Comunicaciones trabaja para obtener economías en su presupuesto**

**LAS CONCESIONES DE AGUAS**

MADRID. — El ministro de Fomento ha firmado un decreto derogando el real decreto-ley sobre concesiones en materias de aguas.

En virtud de este decreto se acumulan las concesiones de aguas que no sean firmes y se hayan otorgado invocando o aplicando alguno de los preceptos del decreto-ley de 7 de enero de 1927.

También dispone la invalidez de las concesiones que, habiéndose otorgado invocando o aplicando algún precepto de aquel real decreto, hayan quedado firmes, pero con la obligación de los concesionarios en estos casos de indemnizar a los dueños y usuarios de agua indebidamente desposeídos por el real decreto.

**LOS BIENES DEL REAL PATRIMONIO. — UNA AUTORIZACION**

El ministro de Hacienda ha manifestado que había nombrado comisario de los bienes que figuraban en el real patrimonio al comandante de Carabineros don Juan Cueto, que será el lazo de unión entre el ministerio de Hacienda y la Comisión nombrada para este asunto.

Añadió que había autorizado el funcionamiento de la Asociación del Cuerpo General Administrativo de la Hacienda.

**BUSCANDO SOLUCION A LA CRISIS OBRERA**

El señor Prieto dijo a los periodistas que había girado telegráficamente al gobernador civil de Badajoz 20.000 pesetas sobrantes del reparto hecho para remediar la crisis obrera.

**EL MINISTRO DE COMUNICACIONES QUIERE HACER ECONOMIAS**

El ministro de Comunicaciones ha manifestado que se han realizado economías en el presupuesto general de su departamento, pues había en él muchas gabelas que no tenían razón de ser.

Aunque el trabajo pesa sobre los altos jefes del Ministerio, aparentemente no es fructífero, sino sólo abrumador, y es lo uno y lo otro, pues laboramos para obtener notables economías.

El ministro hizo un elogio de los funcionarios telegráficos y postales.

**UNA ENTREVISTA CON EL GENERAL BURGUETE**

El ministro de Estado ha celebrado una conferencia con el general Burguete.

**EL NOMBRAMIENTO DE PEREZ DE AYALA**

Mañana aparecerá en la "Gaceta" el nombramiento del señor Pérez de Ayala para desempeñar el cargo de embajador de España en Londres.

**UNO QUE NO PUEDE SER EMBAJADOR PORQUE PRETENDE SER DIPUTADO**

Ha estado en el Ministerio de Estado el señor Figueroa, que había sido designado para desempeñar el cargo de España en Italia (Quirinal).

Ha manifestado al ministro que agradecía la designación, pero que no podía aceptarla porque tenía que dedicarse a preparar las elecciones, en las que se presenta como candidato por Murcia.

**ALCALÁ ZAMORA ALMUERZA EN LA EMBAJADA DE POLONIA**

El señor Alcalá Zamora almorzó en la Embajada de Polonia.

**LO QUE DICEN LOS PERIODICOS**

**El ministro de la Gobernación se refiere a un escrito que algunos periódicos atribuyen a la Guardia civil**

**EL SEÑOR MAURA NIEGA QUE SEA DE LA GUARDIA CIVIL Y AFIRMA QUE TIENE ALCANCES MERAMENTE PARTICULARES**

MADRID. — Los periodistas interrogaron al ministro de la Gobernación acerca de un escrito que publica un periódico diciendo que ha sido dirigido por la Guardia civil a la Generalidad de Cataluña.

El ministro dijo:

—Lo he leído. No es de la Guardia civil. En ningún momento el Gobierno podrá consentir la forma de una protesta que se patentizara de esta forma. El documento es meramente particular y va dirigido al señor Maciá. No sé si el firmante pertenece o no a la Guardia civil. No es colectivo, sino unipersonal.

Terminó con estas palabras:

—Si tiene o no razón no es cosa de decirlo, porque el escrito es particular para el señor Maciá y nada tenemos nosotros que ver en este asunto.

El Gobierno está seguro de la disciplina y si hubiera descontento se acudiría inmediatamente a remediarlo.

**LA LLEGADA DEL SEÑOR ALBA**

**"Mi llegada a Madrid no tiene relación con ninguno de esos planes que me han querido atribuir", dijo**

**CREE QUE ES UN DEBER ESTAR EN ESPAÑA**

MADRID. — Ha llegado de París el señor Alba.

Desde la estación se trasladó a su domicilio.

A las cuatro de la tarde recibió a los periodistas y dijo:

—Mi venida no tiene relación directa con ninguno de los planes que se me han querido atribuir. Me parecía un deber estar en España. Rectifico los propósitos que se me habían atribuido. No he hablado ni he escrito a nadie sobre ello, y son esos rumores una expresión de la fantasía de quien los ha inspirado. No tengo el propósito de crear ningún partido, ni siquiera el de transferir a la República ninguno de los existentes. Creo que en estos momentos, más que nunca, debo proceder como vengo haciéndolo, con absoluta abnegación y desinterés; de modo que la resolución que adopte, después de oír estos días a una serie de factores que considero indispensables para determinar mi juicio, se inspirará más que nunca en el interés de España.

No hay en mi proceder ninguna razón de partido ni de carácter personal. Estaré en contacto con los periodistas cuando llegue el momento de definir mi actitud. Mientras, me ratifico en la nota de 14 de abril, que dicté a sus colegas de París, antes de producirse la transformación radical que en la política española ha producido la implantación de la República.

Entonces tenía una gran preocupación: la de evitar, ante todo, la guerra civil. Creo haber contribuido bastante con aquella nota para evitar a muchos elementos que en los primeros momentos se derivase por derroteros peligrosos. Esa misma actitud pienso seguir. No he visto a nadie ni he dicho a nadie cuál es el plan de mis visitas.

Preguntado si volvería a París, dijo:

—Tendré que ir, pero, en realidad, no vengo para volver. Dentro de unos días iré para despachar un asunto importante.

Acerca de la campaña electoral dijo que era muy pronto para hablar de ella.

**DICEN LOS VIEJOS POLITICOS**

**Hay que prepararse para obrar con toda fealdad dentro de la forma republicana del Gobierno**

**LO QUE CONVIENE EVITAR**

MADRID. — Interrogado el marqués de Lema ha dicho que no es incompatible con ninguna forma de Gobierno. Así lo ha reconocido el mismo exmonarca.

—La forma republicana—añadió—es la que corresponde a la actual voluntad del país y todo hace creer que es la que establecerá la nueva Constitución. Hay que prepararse, por lo tanto, a actuar dentro de esa forma de Gobierno y hacerlo con toda lealtad. Lo que ha de procurarse evitar el Gobierno republicano son las incapacidades y errores y la implantación de prácticas y principios absurdos que dieran al traste con nuestra institución.

No estima peligrosos los gérmenes de comunismo que existen en nuestra nación, pero conviene que no se extiendan.

Cree que la forma republicana que conviene a España es la unitaria.

Se le ha preguntado su opinión sobre el ochenta y el veinte por ciento acordado por el Gobierno para las mayorías y minorías y ha contestado:

—Supongo que habrá que aclararlo, porque, por el interés mismo del régimen, importa mucho garantizar el derecho de las minorías.

**AL REGRESAR**

**Mme. Curie está agradecida al Gobierno español**

**ASI LO DICE AL LLEGAR A PARIS**

MADRID. — El ministro de Instrucción dijo que Mme. Curie le envió desde París un telegrama agradeciendo los agasajos y la cordial acogida que recibió del Gobierno provisional de la República.

**NOTICIAS DE TODA ESPAÑA**

**NOTICIAS Y SUCESOS**

**Los riojanos defienden sus vinos contra una acción francesa**

**Unos conflictos obreros, la creación del partido agrario y otras informaciones**

**NICOLAU ESTA EN LIBERTAD**

BILBAO. — Se encuentra en esta ciudad Luis Nicolau, coautor de la muerte de don Eduardo Dato, que quedó en libertad en virtud de las recientes disposiciones gubernativas.

**EL GOBERNADOR, A MADRID**

BILBAO. — Ha marchado a Madrid el gobernador civil para resolver la huelga de obreros tranviarios planteada para el próximo día 15.

**CAMBIO DE NOMBRES EN LAS CALLES DE CALAHORRA**

LOGROÑO. — El Ayuntamiento de Calahorra ha acordado cambiar los nombres de las siguientes calles:

La calle de la Estación se llamará calle de la República; la de el Sol, de García Hernández; la calle Grande, de Galán, y la de las Cuevas, de Pablo Iglesias.

**MANIFESTACION DE OBREROS SIN TRABAJO**

OVIEDO. — En Avilés se organizó una manifestación de unos 200 obreros parados, en su mayoría del puerto, los cuales se dirigieron al alcalde solicitando colocación. El alcalde prometió a los manifestantes que les ayudaría en lo posible.

**CONFLICTO MINERO RESUELTO**

OVIEDO. — Ha quedado resuelta la huelga planteada en una mina de Olloniego, que afectaba a 650 obreros. El presidente del Sindicato, Amador Fernández, ha intervenido en el asunto y ha conseguido que la Empresa deje en suspenso al vigilante que fué causa del conflicto.

**CONTRA LOS PRODUCTOS FRANCESES**

LOGROÑO. — La Cámara Agrí-

cola ha dispuesto que se coloquen en los pueblos carteles murales diciendo: "Viticultores: ya que Francia imposibilita la entrada de nuestros vinos, no compréis productos franceses".

**EL PARTIDO NACIONAL AGRARIO**

VALLADOLID. — Los elementos del partido nacional agrario se han entrevistado con las personas pertenecientes a la Cámara Agrícola, Sindicatos y otras entidades, coincidiendo todos en la necesidad de realizar una labor de conjunto para el estudio de los diversos problemas que afectan al agro, pretendiendo soluciones armonizadas con todos los inte-

reses que integran los diferentes factores de la producción.

En la reunión se examinaron temas que posteriormente serán objeto de estudio.

**FIJANDO SITUACIONES**

**El Cardenal Primado da a los católicos normas de actuación política**

**UNA CARTA PASTORAL**

TOLEDO. — El cardenal Primado ha publicado una carta pastoral en el "Boletín Eclesiástico".

El documento dice así: "Comprendo la impaciencia de los

## Cinema Alhambra

Grandioso éxito de

# Canción de amor

---

por Dría Paola. El primer film italiano sonoro que se proyecta en España, marcando la verdadera orientación del cine sonoro. Película basada en la obra de PIRANDELLO "En silencio". Hablada en italiano, con títulos en español.

fieles por que les diera orientaciones, pero antes precisaba orar para dar lugar a que se serenaran los ánimos. Por ello he aguardado sufriendo insinuaciones y calumnias groseras.

La Iglesia no puede ligar su suerte a las vicisitudes de las instituciones terrenas

La Iglesia, que tiene su misión en la paz material, está dispuesta a colaborar con aquellos que ejerzan la autoridad civil, sperando que ésta respete los derechos de la Iglesia.

Respecto a los deberes de los católicos en su actuación política para que figuren en las asambleas administrativas y políticas, lo mejor que pueden defender es los intereses de la Iglesia y de la Patria, importancia que aumenta ahora teniendo en cuenta la de las próximas Cortes Constituyentes, en las que no se resolverá sólo la forma de Gobierno, sino otros puntos de gravedad y trascendencia. Si permanecemos quietos y ociosos fiando el triunfo de los ideales a la benevolencia de nuestros enemigos, no tendremos derecho a lamentarnos cuando la realidad sobrevenga".

**LAS HORAS TRAGICAS**

**Muertes, robos tempestades y atracos**

**UNA MUJER ARROLLADA Y MUERTA POR EL TREN**

OVIEDO. — En el pueblo de Sotrandio, una mujer llamada Felisa García, de 70 años, caminaba por la vía del ferrocarril para recoger carbón en una escombrera. Como la mujer era sorda no advirtió los silbidos de la locomotora de un tren que se acercaba a la estación, y fué arrollada por el convoy, resultando muerta.

**TEMPESTAD DE GRANIZO**

ZAMORA. — Comunican del pueblo de Villafañla que descargó una fuerte tempestad de granizo que causó la muerte de varios animales domésticos, destruyendo las cosechas de cereales y viñedos.

**UN VAGON ARROLLA A UN ANCIANO, HIRIENDOLE DE GRAVEDAD**

SANTANDER. — Esta mañana, cuando hacía maniobras un tren de mercancías en la estación del Norte de Torrelavega, atravesó la vía el anciano de 66 años Francisco Barquín, siendo alcanzado por uno de los vagones que habían sido desenganchados del convoy, recibiendo Francisco tan fuerte topetazo que resultó con heridas graves en las regiones frontal y parietal derecha.

**MUERTE EN RIÑA**

CIUDAD REAL. — Comunican de Puertollano que resultó muerto en riña Antonio Escudero, a quien inflirió dos puñaladas en el pecho Antonio Acevedo.

**ESCANDALOSO ROBO**

EL FERROL. — En la calle Principal de El Ferrol, a la hora más transitada, unos desconocidos asaltaron la casa propiedad de Encarnación Miranda, en ocasión en que ésta hallábase en el cine. Le fueron robadas alhajas valiosas, dejando esparcidos los estuches por el suelo. No se llevaron una importante cantidad en dinero que la propietaria tenía oculta.

El escandaloso robo produjo en el vecindario la natural alarma, haciéndose múltiples comentarios, nada favorables para los encargados de velar por la vigilancia.

**UN ATRACO A GARROTE**

EL FERROL. — Cuando regresaba Ricardo Garrote de la feria de San Marcos fué atracado, robándole la cartera, que contenía el producto del ganado vendido.

**DEL PAIS VASCO**

**Solución de la huelga de descargadores del puerto de San Sebastián**

**SESION DEL AYUNTAMIENTO DONOSTIARRA**

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde se ha celebrado sesión en el Ayuntamiento.

Se dió cuenta de una moción de la Federación local de Sociedades obreras pidiendo que se reconozca el Sindicato de los obreros sin trabajo.

También se solicita la creación de comedores económicos y que se les conceda la actual Escuela de Comercio para instalar en ella la Casa del Pueblo.

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## No puede haber paz entre racistas y comunistas

**Boda de una princesa.-Archiduque que no opina sobre la República española.-Italia aprueba un empréstito.-Para la unión aduanera de los Estados bálticos.-Nuevo "record"**

### LA BODA DE LA PRINCESA ILEANA DE RUMANIA

BUCAREST. — Se ha hecho público que la princesa Ileana contraerá matrimonio con el archiduque Anton Von Habsburg.

La boda se celebrará en el palacio real de Bucarest el próximo junio.

El archiduque Anton cuenta treinta años y hasta hace poco ha resido en Barcelona.

### DECLARACIONES DEL ARCHIDUQUE ANTONIO DE AUSTRIA

BERLIN. — El archiduque Antonio, en una conversación telefónica mantenida con un corresponsal de la United Press desde el castillo de Hugstetten, cerca de Friburgo, ha manifestado que nada puede decir sobre la República de España hasta que llegue a Barcelona, a donde se trasladará en breve, y pueda apreciar la influencia que el nuevo régimen ejerce en el estado económico y financiero del país.

### EL GOBIERNO ITALIANO APRUEBA LA EMISION DE UN EMPRESTITO

ROMA. — El Consejo de ministros ha aprobado el decreto de ley propuesto por el ministro de Hacienda para la emisión de un empréstito de cuatro mil millones.

Estos nuevos bonos, completamente iguales a los anteriores, tendrán un interés del cinco por ciento exento de contribuciones.

La emisión será lanzada por un consorcio presidido por el Banco de Italia.

La Prensa saluda esta medida, que demuestra la cordura financiera del Gobierno fascista y expresa la certeza de que el nuevo empréstito será lanzado del 15 de mayo al 26 y cubierto en poco tiempo, pues constituye un buen negocio para todos los italianos.

### PROYECTO DE UNION ADUANERA ENTRE LOS ESTADOS BALTICOS

RIGA. — Los ministros de Negocios Extranjeros de Letonia y Estonia han empezado las conversaciones preliminares para la adopción de una unión aduanera entre los Estados bálticos.

### RECORD MUNDIAL DE VUELO SIN MOTOR

FRANCFORT.—El joven aviador Groenhoff realizó ayer un vuelo sin motor en una distancia equivalente de Munich a Checoslovaquia.

Groenhoff se hizo remolcar a quinientos metros de altura por encima de la ciudad de Munich, se elevó a mil metros, cruzó durante una hora y media sobre la ciudad y luego, favorecido por el fuerte viento, partió en dirección Noroeste, voló hasta Ratisbona, alcanzó una altura de 1.200 metros y aterrizó cerca de Kaaden, en Bohemia, en la vertiente Sur de los montes Metálicos. Estableció así el record mundial de 265 kilómetros, batiendo el record anterior, de 164 kilómetros.

### UNA VIOLENTA TEMPESTAD CAUSA GRANDES DAÑOS

PRAGA. — Después de dos días de temperatura anormal se ha desencadenado una violenta tempestad sobre Praga.

En poco tiempo el granizo cubrió completamente el suelo.

La lluvia torrencial causó inundaciones en numerosas casas.

Los daños son importantes. En algunos puntos el afirmado se ha hundido.

Los bomberos han tenido que intervenir en 250 casas. No se ha registrado ninguna víctima.

### EN BUSCA DE UN SABIO BRITANICO PERDIDO EN GROENLANDIA

LONDRES. — El aviador Cotton ha embarcado esta noche en el "Detifoss" con rumbo a Reykjavik, acompañado del teniente aviador Bernes y un operador de telegrafía, para intentar la busca del hombre de ciencia británica Courtauld, que se ha-

lla perdido en Groenlandia. El aeroplano que emplearán en sus vuelos de exploración ha sido embarcado en el mismo vapor.

### EL "RECORD" DE RESISTENCIA EN EL AGUA

BRISBANE. — La nadadora Catherine Neuhä que en 22 de marzo batió el "record" mundial de resistencia en el agua permaneciendo durante 72 horas, ha batido su pro-

pio "record" al conseguir estar nadando durante 72 horas y 21 minutos.

### LOS RACISTAS Y COMUNISTAS PROMUEVEN TUMULTOS

WEIMAR.—Los racistas y comunistas se entregaron ayer a sus acostumbrados excesos, originando tumultos con motivo de haber confirmado la Dieta de Turingia a los socialistas Baum y Keastner.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

### Melquiades Alvarez colaborará con la República, y cree que la situación de Alba es difícil

Ha sido inaugurada la Exposición Colonial de París

### UNAS DECLARACIONES DE MELQUIADES ALVAREZ

MADRID. — Interrogado por un periodista don Melquiades Alvarez, dijo que le parece muy bien que el señor Alba se incorpore a la República, pero considera su situación muy difícil.

Melquiades Alvarez ha asegurado que colaborará con la República.

Añadió que en su última entrevista con el rey observó que la caída de la Monarquía era inevitable.

### DON MARCELINO DOMINGO IRA A BARCELONA

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública tiene el propósito de marchar a Barcelona para ponerse al habla con elementos catalanistas y encauzar los asuntos pendientes que, según criterio del Gobierno, marchan perfectamente.

### EL VIAJE DEL MINISTRO DE ESTADO

MADRID. — El ministro de Estado marchará a Ginebra el domingo o el lunes. Se detendrá en Lyon algunas horas para saludar a algunos amigos.

La ausencia del señor Lerroix durará ocho o diez días.

### DOS NOMBRAMIENTOS

MADRID. — Ha sido nombrado director de los servicios de Prensa del Ministerio de Estado don Carlos Esplá.

Igualmente ha sido designado como vocal jurídico del Consejo Superior Ferrovionario el abogado don Antonio Balbontin.

### VALENCIA PIDE QUE LE ALCANCE EL DECRETO SOBRE BILINGUISMO EN LAS ESCUELAS

VALENCIA. — Se ha reunido el Ayuntamiento. El alcalde presentó un proyecto, que fué aprobado, para que se convoque a los Ayuntamientos y Diputaciones de Alicante y Castellón a fin de redactar un Estatuto autonómico.

En cuanto al bilingüismo pedirán al Gobierno que se haga extensivo a Valencia en la misma forma que se ha concedido a Cataluña y Baleares.

### LO QUE DICE EL ARZOBISPO DE SEVILLA

SEVILLA. — El cardenal arzobispo ha dirigido a los fieles un documento aconsejándoles que acaten la autoridad del Gobierno, obedeciendo sus disposiciones en todo aquello que no se oponga a las leyes divinas ni a los intereses de la Iglesia.

Fija la obligación de usar el derecho del sufragio y recomienda al clero que no se mezcle en asuntos políticos.

### UNA SERIE DE ATRACOS

BARCELONA. — Un chófer apellidado Canuda ha presentado una denuncia dando cuenta de que en la carretera de Prat de Llobregat le saltó al paso un desconocido que, amenazándole, le obligó a entregarle cuanto dinero llevaba encima. Le entregó diez pesetas.

Se ha comprobado que el atracador había desvalijado momentos antes a un cartero.

También circuló el rumor de que había sido asaltado un autobús de viajeros, pero esto ha sido desmentido.

### INTENSIFICACION DE LAS OBRAS MUNICIPALES PARA SOLUCIONAR LA CRISIS DE TRABAJO

VITORIA.—El alcalde, señor González de Zárate, manifestó a los periodistas que había conferenciado con el ingeniero de la Diputación para seguir de perfecto acuerdo en la colocación de obreros. Se van a formar dos cuadrillas, de veinte obreros cada una, que trabajarán en el Villar y en Virgala. Para la admisión se tendrá en cuenta el número de años de residencia en Vitoria, dato que servirá de norma.

Se estudia el modo de que los obreros puedan regresar los sábados a Vitoria para pasar el domingo

con sus familias, volviendo el lunes a sus trabajos, por cuenta del Municipio.

### FUE DETENIDO UN PISTOLERO, AL QUE EL PUBLICO PRETENDIO AGREDIR

BARCELONA. — En la Rambla de Santa Mónica fué detenido un pistolero. Al darse cuenta el público de la condición del detenido pretendió agredirle. Tuvo que ser protegido por las fuerzas del cuartel de Atarazanas.

### LA ESTANCIA DEL EXREY ESPAÑOL EN LONDRES PROVOCA ALGUNAS INTERVENCIONES EN EL PARLAMENTO

LONDRES. — El ministro de la Guerra ha contestado a la pregunta que le ha dirigido el diputado laborista Baldwin, hijo del famoso político británico, en la que se interesaba conocer si el exrey de España continuaba siendo coronel honorario del regimiento de Lanceros.

El primer lord del Almirantazgo ha sido interrogado sobre si el infante que sigue la carrera de Marina ha sido sometido a pruebas físicas y al examen de ingreso que señala el reglamento para los cadetes de la Marina inglesa.

Se le contestó que siempre en Inglaterra los estudiantes extranjeros que ingresan en la Escuela Naval lo hacen en condiciones distintas que los alumnos ingleses.

### CONTINUA LA SUBLEVACION EN GUINEA Y POR LOS SUBLEVADOS SE CONOCE QUE EL "D O X" ESTA EN AQUEL TERRITORIO

LISBOA. — Han llegado los primeros contingentes de tropas procedentes de Funchal, después de su escaramuza con los soldados leales.

Han llegado seiscientos sublevados que se refugiaron en el acorazado "London".

El Gobierno dice que la situación es tranquila, pero que no se permite a la población civil que pasee desde las siete de la noche hasta las cuatro de la madrugada.

El Gobierno dice también que continúa la sublevación en Guinea.

El Gobierno de los sublevados ha dado cuenta de la llegada del "D O X", cuyos tripulantes han sido magníficamente atendidos.

## NECROLOGICAS CONFLICTOS SOCIALES

Una persona que gozaba de gran prestigio en la esfera industrial de Zaragoza falleció ayer: don Gregorio Soriano Zapata.

Hacia días que el señor Soriano hallábase enfermo, pero su naturaleza hacía confiar que vencería el mal, y todos sus allegados e íntimos estaban muy lejos de pensar en el fatal desenlace.

Su desaparición irreparable no puede menos de ser dolorosa para cuantos le conocieron.

Don Gregorio Soriano Zapata fué ante todo un gran trabajador, por impulso de su voluntad y de su conciencia y por el imperativo del amor a su familia, por la que estuvo siempre dispuesto a los mayores desvelos y sacrificios.

Proverbial era por otra parte su inteligencia, afabilidad de carácter y simpatía. Incontables eran los que se contaban en el número de sus amigos, que hoy lloran su muerte como la de un hermano querido.

Este gran duelo por su pérdida y el cariño y estimación de que goza, la familia Soriano en Zaragoza se pondrán muy de manifiesto en los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán, hoy, jueves, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Pablo, a los que asistirán personas de todas las clases sociales, lo mismo que al acto de la conducción del cadáver, que tendrá lugar acto seguido, desde la casa mortuoria, Democracia, 60, al referido templo, donde se le cantará un responso y desde allí al cementerio católico de Torrero.

Acompañarios en estos momentos de hondo pesar a su apenada esposa, doña María Mené Asín; hijo, don Gregorio; hija política, doña Rosario Esteban; nieta, Rosario; padre, don Miguel Soriano; hermanos, don Miguel, don Antonio y doña Pilar; hermanos políticos, doña Victoriana, doña Antonia y doña Dolores Mené, doña Sixta Loshuertos y doña Macaria Mesonada; sobrinos, primos y demás familia, deseándoles en medio de su dolor el lenitivo de la resignación cristiana.

### LAS HUELGAS DE CAMEROS Y ZAPATEROS

Ayer continuaron en igual estado las huelgas de cameros y zapateros. Esta última parece ha entrado en vías de solución.

No se registró el menor incidente.

### PARO PARCIAL

En una fábrica de mosaicos, por diferencias con un obrero, se ha iniciado un paro parcial.

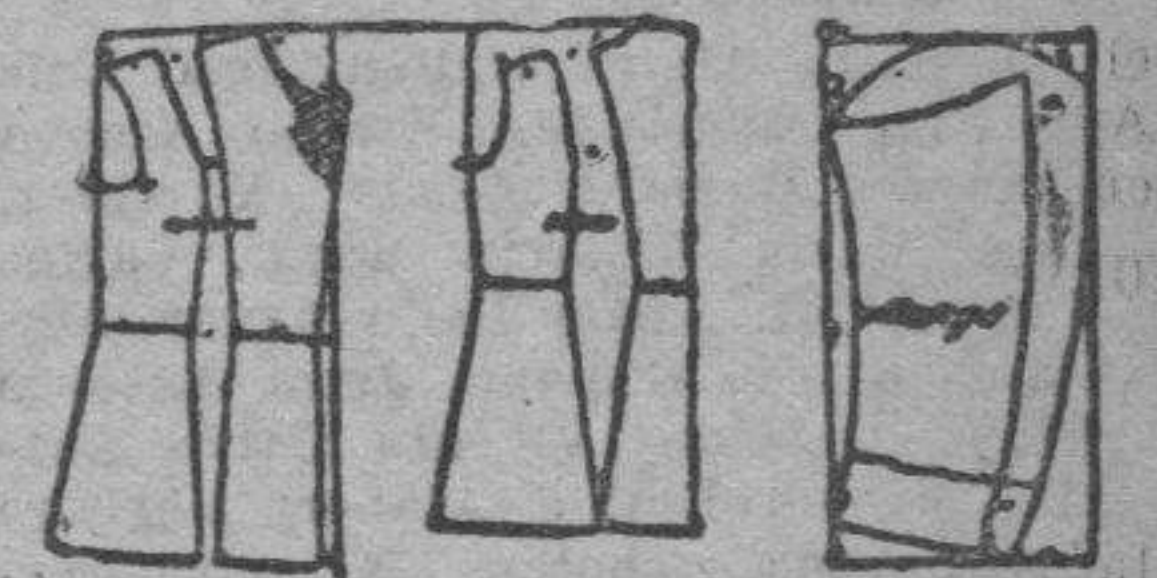
Los mosaístas trabajan en las restantes fábricas con toda normalidad.

## ACADEMIA

### CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

Inventora, PILAR FERRER  
Profesora, D.ª ANTONIA CLEMENTE

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero. Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

### Agencia REY-SOLER--Coso, 9

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital. Traslados en autocamiones cerrados.

El concejal señor Cruz propuso que se coloque en el Ayuntamiento un busto de la República, original del escultor donostiarra León Barrenechea.

Un concejal monárquico protestó de la anterior proposición, recordando el hecho de que la estatua de la reina doña María Cristina, colocada en la plaza del Centenario, haya sido derribada y destrozada.

Se acordó hacer constar en acta el sentimiento por el fallecimiento de la infanta Isabel.

### CALLES Y PASEOS QUE CAMBIARAN DE NOMBRE

SAN SEBASTIAN. — En la sesión del Ayuntamiento se acordó cambiar el nombre de algunas calles.

Se acordó que el paseo del Príncipe se llame Paseo de la República; la Avenida de Alfonso XIII, Avenida del 14 de abril; la calle de Primo de Rivera, calle de Esnaola; la plaza de Alfonso XIII, plaza del Doctor Urrutia; la calle de la Reina Regente, calle de Francisco Gazcue, y a la calle del Príncipe, calle de Pi y Margall.

Se propuso que las primeras calles que se abran se denominen de Galán y García Hernández.

### MANIFESTACIONES DEL ALCALDE ACERCA DE LOS OBREROS SIN TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — El alcalde se lamentó de la actitud de los obreros sin trabajo.

El Ayuntamiento los atiende en lo posible, pues ha concedido la cantidad de 20.000 pesetas para organizar los comedores económicos.

Lo que deben hacer los obreros sin trabajo es afiliarse a los Sindicatos de sus oficios respectivos en lugar de constituir un Sindicato.

### SOLUCION DE LA HUELGA DE LOS OBREROS DESCARGADORES DEL PUERTO

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana se ha resuelto la huelga planteada por los obreros descargadores del muelle de San Sebastián.

Una comisión de patronos y obreros estuvo en el despacho del gobernador civil para firmar las nuevas bases que han dado solución al conflicto.

### LA HUELGA DE OÑATE

SAN SEBASTIAN. — Para encontrar solución a la huelga de Oñate los obreros y patronos tendrán mañana un cambio de impresiones con el gobernador civil.

### PARA SOLUCIONAR LOS CONFLICTOS PROMOVIDOS POR LOS PESCADORES

SAN SEBASTIAN. — Respecto al conflicto promovido por los tripulantes de los pesqueros de Pasajes, el ministro de Marina ha comunicado su propósito de que está dispuesto a convocar un Congreso nacional en el que estarían representados patronos y obreros pescadores. En dicho Congreso se redactará un estatuto que facilitará la solución de los conflictos que se plantean.



Compañía LUISITA RODRIGO

Hoy, jueves, 7 de mayo

### Despedida de la Compañía

Tarde: 6:30 — Noche: 10:30

Éxito formidable, éxito

de la humoral en tres actos, de LUIS ISABAL y PEDRO GALAN,

### La batalla del cabaret

Mañana, CINE y FIN DE FIESTA  
La emocionante película

### La cueva sangrienta

Fin de fiesta por la orquesta humorística típica argentina

### BACHICHA

en la que figuran los notables cantores EMILIA GARCIA y ROBERTO MAIDA.

EN EL CASINO REPUBLICANO AUTONOMO

Una conferencia de Angel Pestaña

"LA MUJER EN LA ORGANIZACION OBRERA"

En el salón de actos del Casino Republicano Autonomo tuvo lugar ayer tarde la anunciada conferencia de Angel Pestaña.

Presidió el acto, al que asistió numeroso público, Casimiro Asensio.

Pestaña disertó acerca del tema "La mujer en la organización obrera", comenzando por indicar al auditorio, en el que predominaban las mujeres, que su conferencia tenía por objeto satisfacer una deuda con el elemento femenino.

Historió el papel desempeñado por la mujer en distintas épocas, siempre disfrutando menos derechos que el hombre y muchas veces llevando la carga del trabajo, manteniendo a la familia.

Después, ya en épocas más modernas, continúa la mujer sin derechos políticos ni civiles, atribuyendo Pestaña esto al problema religioso y a que las leyes eran hechas por hombres.

Explicó cómo se ganan ahora la vida las mujeres trabajando en fábricas, talleres y en el comercio, y surge la cuestión importante de que la mujer obrera tiene que atender, en muchos casos, al sostenimiento de la familia.

Pregunta: "¿Debe la mujer ganar menos jornal que el hombre, haciendo el mismo trabajo?" Contesta que la mujer, como el hombre, debe defender sus derechos.

Finalmente excita a las mujeres a que se preocupen de enriquecer su caudal intelectual. Fué muy aplaudido.

Junta municipal del Censo electoral de Zaragoza

Por circular de 5 de mayo de 1931, publicada en "Gaceta de Madrid" de 6 de mayo, se concede el derecho de sufragio a los funcionarios públicos, cualquiera que sea el tiempo de su residencia, desde el momento de la toma de posesión de su cargo.

Estos señores justificarán su derecho por certificación del jefe de oficina en que demuestre la toma de posesión y la edad, presentándose directamente en las mesas con este documento durante los días 9-10 del corriente.

Zaragoza, 6 de mayo de 1931.— El presidente, Alfonso de Castro y Santoyo.

Primeras comuniones

EL COLEGIO DEL SAGRADO CO-RAZON

El pasado domingo, día 3, tuvo lugar en la iglesia parroquial de San Miguel el acto de recibir por vez primera el Pan de los Angeles los niños comulgantes que asisten al Colegio del Sagrado Corazón.

La enternecedora ceremonia comenzó a las ocho de la mañana, oficiando en la misa el celoso párroco de San Miguel, don Auspicio Sena. La oración sagrada estuvo a cargo del beneficiado de San Pablo don Luis Ara, encargado asimismo del triduo preparatorio.

Los niños que se acercaron por vez primera a la Sagrada Mesa son los siguientes:

Joaquín Alvira Mallén, José Luis de Arce Fernández, Eradio Azcona Navarro, Mariano Aznar Martines, José María Ballarín Rosel, Carlos Bas Agustí, Angel Bello Aznar, Mariano Blasco Gimeno, Juan Antonio Bravo Garrido, Vicente Calvo García, Miguel Embid Alaber, Mariano Espallargas Rebollo, Mariano Fernández Pamplona, Fernando Ferrando Subirat, Joaquín Gállego Guillén, Antonio García Rocafán, Manuel Iñigo Taulé, Mario Miguel Sanjoaquin, Manuel Lobera Vicente, Joaquín Navarro Simón, Luis Ochoa Seral, Miguel Ochoa Seral, Fernando Orobitz Viñado, Fernando Palacios Andréu, Antonio Palos Ferreres, José Revillo Coscojuela, Antonio de Rivas Alcocer, Carlos Sancho González de Azcarate, Antonio Serrano Madura, Carmelo Trallero Casajús, Armando Villuendas Gil.

POLIORAMA DEPORTIVO

En el mundo de las quimeras y de las fantasías, según creemos, el Zaragoza piensa en una política regionalista

La noticia de que el Iberia se marchita por momentos podía movernos en dos direcciones. La primera, efectiva, en el sentido de nuestro más profundo sentimiento, que tiende a excitar a todos para que lo eviten. Esa afirmación rotunda de que "Esto se va" la tienen que recoger los socios y los amigos y los aficionados y desmentirla con sus hechos. Antes de irse hay que atajarle el paso en la pendiente. Una reunión, una serie de partidos benéficos... algo, algo práctico y eficaz que lo evite. El Iberia tiene merecida su permanencia entre los clubs—fijarse bien— más antiguos y más famosos de España. Los del Iberia, como el club más antiguo en Aragón, tienen merecida la vida y todos los aficionados zaragozanos tenemos el deber de apoyarle y de sostenerlo.

No nos toca a nosotros decir cómo. No debemos meternos en interioridades. Ministros tiene este noble deporte que lo han llevado y lo han traído y que han colocado las cosas así; que vean cómo lo ponen a flote, pero que no se vayan y lo dejen todo en ruinas. Antes de marcharse hay que arreglar esto.

No creemos que se hunda todo. El otro camino que teníamos que seguir era tentar al Zaragoza. Ver cómo estaba eso de los "tomates".

Eso de los "tomates" es muy peligroso de tantear. Los hombres rojos de todos los tiempos han tenido muy abierto el pecho a la esperanza y muy amplio el horizonte de las ilusiones. ¿Cuántos camelos se han propalado en todas las épocas a cuenta de los hombres de maillot comunista?

Los mayores trucos, las afirmaciones más sensacionales, los aspavientos más desafortunados han adornado siempre la marcha llena de alternativas y de sobresaltos, de los exrealistas. Por eso cuando se habla frente a uno de los hombres del Zaragoza hay que mirar muy bien

seguimos hablando lo que nos han contado— Rioja. En la delantera no queda nadie, sólo Pequerul y tal vez Bonillo.

En cuanto al plan deportivo, dicen los "tomates" que si se quedan solos tratarán de federarse a otro grupo y constituirán dos equipos: uno amateur, para "echarlo" con los equipos rurales y de este modo buscar el desarrollo y progreso de los onces en los pueblos—una tendencia regionalista que nos parece muy acertada— y otro equipo para las competiciones de envergadura.

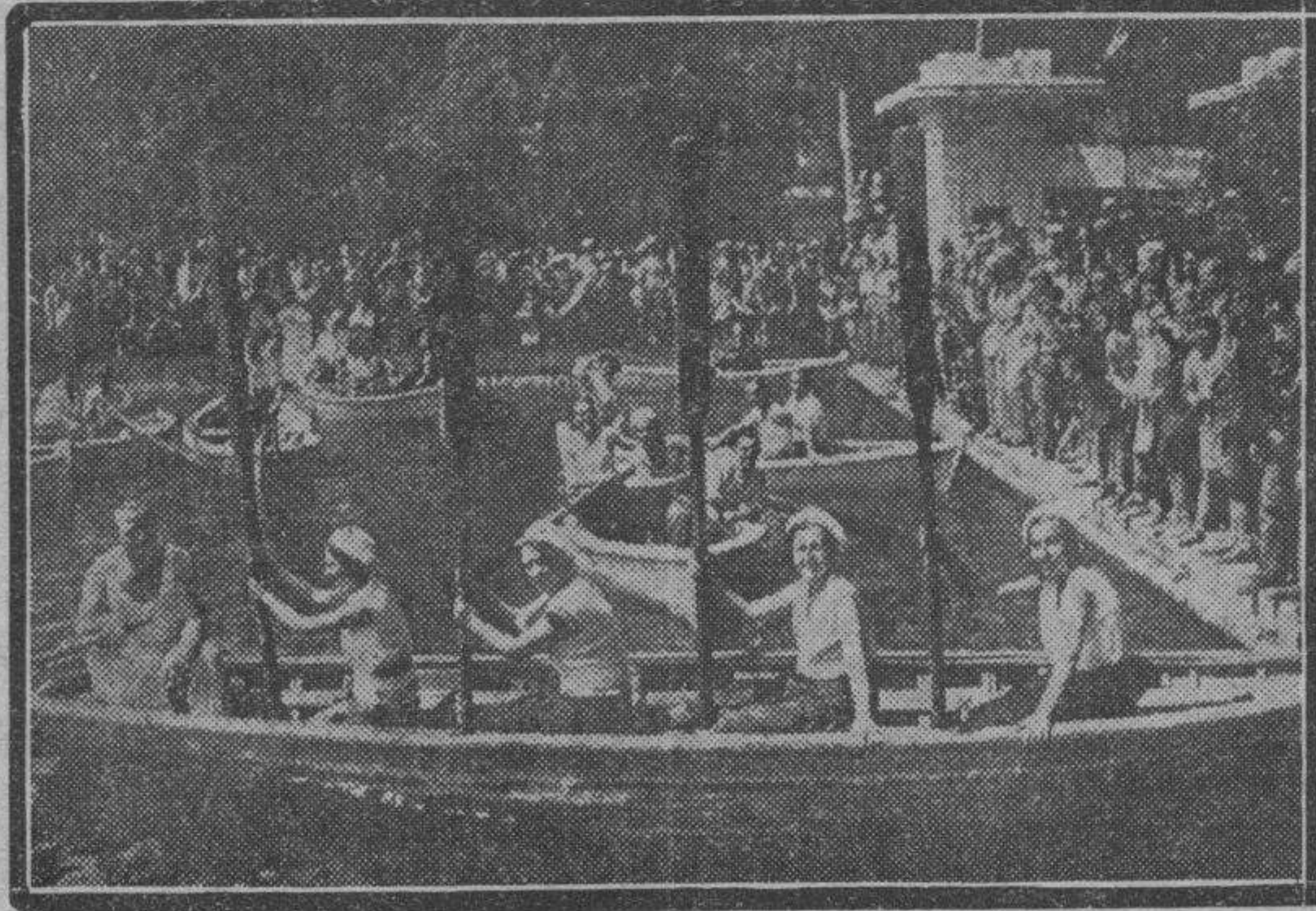
En estos partidos, que se celebrarán todos los domingos que el equipo "cañón" tenga que pasar las "morás" fuera, la gente, el buen público, no pagará entrada.

Estarán las puertas abiertas de par en par a la curiosidad del transeúnte y a la voracidad del aficionado.

cuidado y orientación, fijándonos en que se les procura un beneficio de cultura y de civilidad. Para que produzca estos efectos el deporte ha de dirigirse bien y ha de presentar siempre como primordial sus características de caballerosidad y de juego.

No se hizo así nunca y naturalmente, al declinar los clubs en la capital, van desapareciendo los núcleos deportivos de cada localidad.

Como sea, es preciso que cuanto antes—cuanto antes puede ser en la próxima temporada o después de la asamblea— se reorganice esto del deporte rural, dándole además mayor amplitud, introduciendo además del fútbol todos los deportes: atletismo, pelota, natación, etc., que podrían tener un día de consagración celebrando en la ciudad, el día de la Raza, o el día del Pilar, o el día de la Revolución, un gran certamen atlético, con pruebas continuadas.



Las bellísimas tritonas que integran el equipo del Liceum-Francés, triunfadoras en el campeonato regateril celebrado en el estanque del Retiro madrileño.



El equipo del Valencia H. C., que ha sido proclamado en Burriana campeón español de hockey, tras reñidísima contienda.

dónde se pisa y tamizar por un ceceo muy fino lo que se oye.

Lo que hemos oído hoy era lo siguiente:

El Zaragoza, ¡qué se va a disolver, hombre! Pues estaría bueno.

Han ingresado en las filas rojas Gómez, el back patriótico, descomunal y formidable; Rufo, el medio del Patria regional y valioso, y Burillo, el pirotécnico delantero centro de los merengues.

En cambio el Zaragoza ha licenciado a casi todos los hombres de su equipo, que, completamente liquidados económicamente—el mayor milagro— están ya en Barcelona.

Los "tomates" se han dedicado—todo esto nos lo han dicho—a buscar hombres por el Norte; tienen ya a un portero. Con estas adquisiciones rojas ya saben ustedes lo que ha pasado siempre: grandes fenómenos, pero luego...

Daudén desaparece, según nos dicen, del mundo del cuero. La vida le lleva por otros derroteros. A los futbolistas, cuando les entra la formalidad, se los lleva la vida en su lucha incesante. En los medios no queda sino Cabezo, y se incorpora—

En el campo, como todos los años, van a acometerse grandes reformas, siendo una de las más interesantes el nuevo cambio de la tribuna, que va a ser desmontada y extendida en todo lo largo de la preferencia, para quitarle altura y superficie de cubrimiento.

Todo éste es el programa trazado en esta fecha.

Nosotros lo hemos escrito aquí, pero lo tenemos apuntado, por si acaso, en una hoja de col.

\*\*\*

Efectivamente, en todas estas cosas que hemos tomado medio en serio medio en broma, hay una razón que atender: el fútbol regional. El deporte se manifestó vigoroso en los pueblos al principio. Luego decayó. Tuvo mucha culpa el matiz caciquil que ha tenido siempre la lamentable Federación Aragonesa.

Porque no se ha cuidado nunca de fomentar estas manifestaciones deportivas, sino de procurar los votos necesarios para continuar en el candelero. Ahora que la Federación va a sobrar se puede decir claramente.

El deporte en los pueblos exige

En una palabra, se podía celebrar un mitin deportivo provincial, con premios ofrecidos por las Corporaciones.

Para esto hacía falta que la Federación fuera una entidad deportiva, no una caverna caciquil, y aquello no lo ha sido siempre.

\*\*\*

Otro aspecto del deporte que está muy abandonado es el excursionismo. El turismo en España se cree que es que los extranjeros vengan a dejarse las pesetas en la contemplación de algo raro que puede existir en nuestra patria, mucho menos, desgraciadamente, de lo que se han empeñado en hacernos creer.

Es decir, que, según ese criterio, nosotros no podemos ser turistas. Necesitamos un fuerte capital y un gran coche.

Por eso quizá no se ha intentado todavía la organización de mayor número de excursiones dominicales. Los alrededores de Zaragoza ofrecen lugares encantadores, que la mayor parte desconoce. No es ya el Cabezo, ni la Venta de los Caballos, ni la Arboleda.

Hablamos de pequeñas excursiones de un día, que permitirían a los hombres llenos de "ciudad" de toda la semana vivir una jornada de tranquilidad y de oxígeno.

Hay muchos lugares que desconocemos porque nadie se ha cuidado de informarnos.

Se debía fomentar también esta especie de turismo regional.

Y poner sobre el tapete cada domingo un plan de excursión de todo el día con un viaje corto y económico que permitiera sin fatiga pasar el día fuera.

Todo es envidiar lo que hacen los otros, y ni siquiera hemos mirado si estamos en condiciones de hacer nosotros otro tanto.

FUTBOL ASI SE ESCRIBE LA HISTORIA

El Iberia, que jugó el pasado domingo como los equipos que mejor sepan practicar el deporte del balón redondo, en un partido donde los medios alas y, especialmente Salas, demostraron su clase excepcional—Salicas podría ser internacional un día. Y, a propósito, si es verdad que

DEL DESCUBRIMIENTO DE LAS BOMBAS

Aznar y Berganza han sido procesados

El juez de instrucción de San Pablo, magistrado don Sixto Pérez Solís, prosiguió ayer sus actuaciones en el sumario que instruye por el descubrimiento de las bombas en el rápido de Barcelona.

Dictó auto de procesamiento y prisión, sin fianza, contra los obreros detenidos Aznar y Berganza.

Por la mañana se les comunicó la resolución judicial.

EL EXAMEN Y ANALISIS DE LAS BOMBAS

En el campo de San Gregorio, por jefes y oficiales del Parque de Artillería, se procedió al examen y análisis de las dos bombas cargadas que trajeron de Barcelona Lorenzo Aznar y Francisco Berganza.

Las hicieron estallar, revelando estaban cargadas de dinamita, teniendo la envoltura de aluminio, que las hacía más peligrosas y mortíferas.

Las bombas eran de gran potencia y poder destructor, dejando en mal estado la cueva en donde se llevaron a cabo las experiencias.

Del resultado emitieron informe que cursaron al capitán general y probablemente al gobernador civil, a cuya instancia se hizo el examen.

EL DIA EN LERIDA

UN NIÑO MUERTO POR UN CAMION

En la calle de Anselmo Clavé, cerca de la plaza de Mosén Cinto, un niño de 7 años llamado José Segura, con domicilio en la calle de la Botera, número 11, cuarto, fué atropellado por un camión.

Resultó con tan graves heridas que falleció a los pocos momentos de ingresar en la Casa de Socorro.

Las versiones que circulan acerca del suceso se concretan en la siguiente:

El niño salía del colegio que sostienen los ferroviarios en el local de la Asociación y, al atravesar la calle de Clavé, fué alcanzado por el camión que conducía José Peralta Cases, que desvió el vehículo, con tan mala fortuna, para no chocar con un automóvil de turismo que marchaba en dirección contraria a gran velocidad.

Inmediatamente Peralta auxilió al niño.

El automóvil con el que se evitó el choque se dió a la fuga, sin moderar su marcha.

En el asunto interviene el Juzgado.

CONFERENCIAS CULTURALES

Por indicación del gobernador civil la Inspección de Primera enseñanza de la provincia ha publicado una circular invitando a los maestros y maestras a que den en sus respectivas escuelas conferencias acerca de temas culturales de ciudadanía y civismo.

Los actos son públicos y los temas serán enviados a la aprobación de la Inspección.

Estas conferencias se organizan para conmemorar el feliz advenimiento de la República.

ATERRIZAJE FORZOSO

Por no funcionar debidamente el motor del avión diario que hace el servicio de Madrid a Barcelona aterrizó en el aeródromo de Mangranés.

Reparada la avería, el aparato continuó su viaje a Barcelona. — GIMENO EGEA.

el Iberia desaparece y subsiste el Zaragoza, ¿por qué no se atrae al excepcional jugador?—pues el Iberia, decimos, resulta, a juzgar por lo que dice "La Voz Valenciana", que ganó por un penalty. ¡Un penalty! ¿Ustedes lo vieron? Por si la desgracia que les impidió eliminar al Valencia ahora que el equipo parecía hallarse inesperadamente en forma, fuera poco, aún surgen "estas cosas" que aumentan la amargura. Así se escribe la historia. Y para que nadie dude, cogemos la tijera y copiamos:

"En el acose local, Torregaray comete manos dentro del área, que son castigadas con penalty. Lo lanza Zorrozia I, parándolo Cano, con tan poca fortuna que lo introduce en su propia meta".



# Elegancia femenina

## LA MODA PRIMAVERAL



La primavera anuncia que pasaron para no volver las mezcillas, los puntillados, las telas con pasadas de seda en otro color. ¡Desolación para aquellas que guardan en otoño sus trajes de entretiempos con la esperanza de poder lucirlos cuando el nuevo sol luzca en la altura!

Los modistos son previsores y no dejarían escapar esta ocasión de obligar a las damas a renovar el guardarropa.

Ha vuelto el "klan" escocés. Esta primavera lo vemos profusamente. Escoceses muy suaves, muy ponderados, de tonalidades nada crudas. Se utilizan mucho las escalas de beige y marrón, de gris, de verde.

Los sombrereros adoptan también las mismas combinaciones de color que los trajes. Pero se ven pocos en tela.

La moda es encantadora y práctica, tanto que amenaza con alcanzar una boga inusitada y una peligrosa extensión.

Para la noche siguen predominando los trajes de estilo. Y aun algunas hechuras un poco melodramáticas, que en sus drapeados, en sus caídas, en sus escotes generosos, abiertos por la espalda hasta la cintura, tienen algo de aquella elegancia lánguida y retorcida, en que hace algunos años se reveló Francesca Bertini.

Los trajes de estilo presentan una ventaja indudable sobre los demás. Responden a la ansiedad del día. "Hacen joven".

La última moda en bolsos: las pieles brillantes, el charol. Líneas un poco más pesadas que antes. Bolsos serios, prácticos, como para dar con ellos largos paseos y para que encierren varias cosas útiles. El

negro como color dominante, a veces levemente esclarecido por vivos blancos o de color. La serpiente y el lagarto, en franca decadencia.

### El valor de las joyas del shah de Persia

No hay por qué extrañar que el shah de Persia sea tan cuidadoso en la custodia de las joyas de la corona, puesto que son únicas en el mundo. El mayor tesoro lo constituye una espada cuya empuñadura y vaina están incrustadas con diamantes de maravillosas luces y tamaños, y evaluada en 1.500.000 duros.

Lo corona imperial tiene un rubí que se considera como el más perfecto que existe en el mundo y, que, duplicado, no se compraría por 70.000 duros.

Posee un cinturón, que usa en las grandes solemnidades, bordado con diamantes y esmeraldas; un inmenso jarrón incrustado de perlas y turquesas y, sobre todo, un globo terrestre en el que la tierra está señalada con esmaltes riquísimos incrustados de pedrería; los ríos están hechos con diamantes; los lagos, con turquesas, y las montañas de altorrelieve formadas con oro macizo. Este último objeto no tiene posible valor, ni se duplicaría con un gasto de 25 millones de pesetas.

## Consejos de la semana

### PASTILLAS ODORIFERAS PARA PERFUMAR HABITACIONES

Su preparación es sencilla, y una vez secas, arden lentamente, desprendiendo un olor agradabilísimo.

Se mezclan con la esencia de rosas las demás sustancias finamente pulverizadas y se añade disolución de goma arábiga en cantidad suficiente para formar una pasta homogénea y consistente, que se corta o moldea en la forma que se desee.

Carbón, 315 gramos; cascarilla, 50; benjuí, 150; polvo de ámbar, 50; polvo de sándalo, 75; nitrato de potasa, 12; esencia de rosas, 12.

### PARA LIMPIAR LAS ESPONJAS

Las esponjas se limpian bien con un litro de agua tibia en la que se habrá vertido una cucharadita de amoníaco.

Los cepillos y los peines se limpian en la misma forma, pero precisa dejarlos secar al sol.

### ¿Estamos más pesados o más ligeros después de comer?

Hay gentes que afirman lo segundo, fundándose en la cantidad de gases que se desarrollan con la comida: esas personas deben hacer muy malas digestiones, y su afirmación recuerda el problema, que hace años se discutió mucho, de si al meter un pez en una vasija llena de agua hasta los bordes, se derramaba el líquido. Claro es que al hacer la prueba el agua se derramaba.

Un hombre de corpulencia media pierde kilo y medio durante la noche y la primera parte de la mañana, hasta que se desayuna. El desayuno, si es fuerte, le hace ganar 545 gramos de peso. Vuelve a perder 396 gramos en el intervalo hasta el almuerzo, pero éste aumenta el peso de su cuerpo en 754 gramos. Durante la tarde se pierden, por término medio, 283 gramos.

Una comida regular añade 964 gramos al peso de una persona que disfrute de buena salud y de regular apetito. ¿Cuáles serán los resultados de un banquete? Es más fácil imaginarlo que descubrirlo.

Se han observado casos en que durante la noche un individuo ha perdido hasta 1 kilo y 700 gramos. Las pérdidas de peso durante la noche se explican en parte por el sudor que, cosa que sorprende, están calculadas por varios hombres de ciencia en la enorme cantidad de uno a dos kilos durante las 24 horas. Y por las eliminaciones naturales que todo el mundo comprenderá.

Estas reglas no rigen para los niños, pues sabido es que, según las observaciones de Hansen, los niños aumentan de peso constantemente desde agosto a diciembre, crecen desde abril hasta agosto, y tienen un período de descanso, en cuanto se refiere al crecimiento y al aumento de peso, desde diciembre hasta abril.

PARA LIMPIAR Y TEÑIR TRAJES O VESTIDOS LLAME AL NUM. 4397

### TINTORERIA FRANCESA E. MARTINAU

TALLERES: Camino de los Cubos, 265

que limpia y tiñe toda clase de prendas, con prontitud y economía. Especialidad en sedas. Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Toulouse

SUCURSALES: Cerdán, 31, Roda, 29 y Tintorería francesa, S. Pablo, 58

## LA MUJER Y EL ESPEJO

Cuando queremos subrayar la coquetería de una mujer decimos que se pasa las horas mirándose al espejo. (Bueno, lo dicen otros, que yo me libro bien de decir semejante cosa).

No negaremos que las mujeres coquetas en su grado máximo pasan cuantas horas pueden frente al espejo, pero si que todas las que se miran al espejo sean coquetas.

—¿Pues, por qué lo hacen? — me preguntaréis.

Para hablar, para confesarse consigo mismas, como lo harían con un confesor. Algunas — las calladitas — lo hacen en mente. Las otras — las muy habladoras —, que son casi todas, lo hacen en voz alta, más o menos confidencial, como lo harían con una amiga íntima.

Muchas veces hemos sorprendido estos monólogos, que casi siempre degeneran en diálogos a lo Pirandello, y en ocasiones, hemos pecado de indiscretos escuchando tras los biombo y las cortinas, como los criados de las comedias viejas o los traidores de película.

Y ya que hablamos de comedias, diremos en descargo nuestro que los comediógrafos, algunos de ellos al menos, sienten nuestra misma curiosidad, revelada al hacer hablar a la heroína frente al espejo. (Un ejemplo: Mariquilla Terremoto).

Bueno, no levantemos falsos testimonios. Quizás los comediógrafos oyeron esas confesiones, sin ocultarse, de labios de esas mujeres que fingen hablar para ellas mismas sabiendo que les escuchan. Inocente estratagemas que de nada puede servirles con los finos y perspicaces psicólogos del alma femenina.

Hablar frente al espejo, delante de la gente, es un artificio teatral, amañado por la vanidad, lo mismo que mirarse al espejito del bolso para, desafiando las miradas, retocar el maquillaje. La mujer sabe que no hay "posse" tan elegante y mundana como esta de pintarse los labios en público. Pero hace falta una gracia especial, un arte expresivo, que muchas no poseen.

Los poetas, especialmente los que buscaron su inspiración en los mu-

sic-halls o en las fiestas del gran mundo han aprovechado este juego del espejito para escribir unos versitos dernier-eri. Así ocurre que si en una reunión hay un poeta el juego de los espejos se multiplica. Aunque los versos estén en decadencia, a las damas nunca les parece mal oficiar de musas en el culto de Apolo.

Por último, la mujer hace uso del espejo para algo que está tan lejos de la coquetería como de la vanidad.

Recordemos que el abanico, hoy día en desuso, tanto o quizá más que para hacerse aire, servía a la mujer, aparte de como arma de coquetería, para recatar la mirada, para ocultar el rubor o la risa a destiempo, para fingir sentimientos que el rostro no lograba expresar, y... para tener algo a la mano que romper en un acceso nervioso.

El espejo, ya sea el del escaparate de un comercio, ya el del salón de té o restaurant, ya el del "fumoir" del teatro, o el simple espejito del bolso, es utilizado frecuentemente por la mujer por móviles de amor o de espionaje, para mirar a alguien con disimulo, ya para que no se enteren los demás o para que no se entere el interesado, o aquel que fuera doloroso se enterase; para descubrir infidelidades o historias ajenas; para observar a las "amigas" sus actitudes y sus "toilettes".

Hay casadas que emplean el espejo de dudoir para leer a derechas los trazos que quedaron en el papel secante de la carpeta del despacho cuando, dominadas por los celos, ya han agotado todos los recursos razonables para averiguar la pretendida infidelidad de sus maridos o amantes.

Con esto creo haber probado sobradamente que no es la coquetería lo que lleva siempre a las mujeres a enfrentarse con los espejos. ¡Si ellos pudieran decirnos los pensamientos que en sus lunas se han reflejado, de cuántas mujeres conoceríamos el alma!

Pero, dejad, que yo os contaré lo que ellas se han dicho a ellas mismas en los espejos.

PABLO CISTUE DE CASTRO

## LA MODA Y EL CINE



Anita Page, la encantadora artista de la Metro, ha escogido un precioso tono verde manzana para su vestido de verano, de mangas cortas, hecho de encaje de lana y con cinturón de terciopelo negro. Con el vestido lleva un sombrero de encaje negro, adornado con una banda de terciopelo

## MUJERES CELEBRES

No hay duda de que entre las celebridades contemporáneas, la de la gran actriz de Francia, tan recordada en nuestro ambiente, y tan recordada, Sarah Bernhardt, es una de las más ilustres.

Todo aquello que se le refiera o toque su memoria llama siempre la atención de la gente culta. Es así como se alargan en el tiempo y en el pensamiento de los hombres las glorias legítimas.

Es, por tanto, interesante entresacar de la historia de la trágica inmortal páginas casi desconocidas, como la que nos va a ocupar.

Se trata de un capítulo breve de las memorias de la actriz, donde cuenta su encuentro con la viuda de Abraham Lincoln.

—Hacia gran frío aquel día — cuenta Sarah Bernhardt —, y mientras yo caminaba de un lado para otro, encontréme con una dama vestida de negro, de faz muy triste y resignada. El mar era pesado y descolorido, sin oleaje alguno. Mas, de pronto, el barco tuvo un movimiento brusco y violento y las dos nos caímos. Yo me agarré de la pata de un banco, pero la infortunada señora no tuvo apoyo. Poniéndome de un salto en pie, logré prenderla por la pollera y con ayuda de mi camarera y de un marinero logré evitar que la pobre se cayera escaleras abajo. Aunque bastante golpeada, como estaba, y un poco aturdida, dióme las gracias.

Usted ha podido matarse en la escalera! — le dije.

—Si — respondiéndome con un acento apenado — pero no estubo de Dios. ¿No es usted la señora Hessler? — me preguntó.

## CONFECCIONES SELECTAS

# Almacenes "CATIVIOLA"

—No, señora —respondí—; mi nombre es Sarah Bernhardt.

Ella dió un paso atrás y erguidamente, aunque con el rostro muy pálido, me dijo con voz dolida:

—Yo soy la viuda del presidente Lincoln.

Yo también di entonces un paso atrás y sentí angustia, pues acababa de hacerle a esa dama infornada justamente el servicio que no debí: la había salvado de la muerte. Su esposo fué asesinado por un actor llamado Booth, y fué una actriz quien acababa de impedirle volver a unirse con su amado esposo...

ACADEMIA DE MEDICINA

**"Mortalidad maternal"**

La discusión de este tema continuó ayer tarde en la Academia de Medicina, bajo la presidencia del doctor Ibáñez, y con asistencia de buen número de académicos, médicos y escolares. También había algunas señoras.

Concedida la palabra al doctor Royo Villanova explicó éste su moción sobre el papel del internista en la disminución de la mortalidad maternal.

El ilustre académico comenzó distinguiendo lo que debe ser el médico internista, no tan genérico como realmente ocurre, en que todos los médicos, hasta los especialistas, son también, y a la par, internistas.

Discurrió luego acerca del papel de médico de familia en la acepción en que antiguamente se le consideraba, de consejero, confesor, y con el que se consultaban todas las determinaciones referentes a matrimonios y otros asuntos parecidos.

Examina la mortalidad maternal por hemorragia y por toxicosis, haciendo un detenido estudio de ambas causas finales, producidas a su vez por otras primeras lesiones en corazón, riñón, tiroides, hipofisis, etcétera.

Hace un parangón entre clínica y política, que si bien—dijo—tienen solera de ciencia, son arte y para ambas se precisa una rapidez de captación, una instantaneidad en la apreciación que no es asequible a todos ni menos cualidad común a quienes no se enfrentan con la vida.

Basado en casos personales hace unas amenas digresiones que comprueban su teoría.

Defiende, para muchos casos, la íntima colaboración entre el tocólogo y el médico internista, con un punto de contacto que está en el interés por la enferma y con una diversidad de acción autonómica para las diferentes actividades.

Estudia algunas lesiones cardiovasculares, sus síntomas clínicos durante el embarazo, y critica algunas afirmaciones que se consagraron como aforismos sin que la realidad avale tales radicalismos.

La función del corazón y sus insuficiencias son magistralmente expuestas con puntos de vista personales e ingeniosos.

La diabetes y su relación con el embarazo fué otro tema interesante que especificó el disertante.

Y, ante lo avanzado de la hora, suspendió el doctor Royo Villanova su brillante intervención para continuarla el próximo miércoles, en que hablará de "nefritis" y mortalidad maternal.

El doctor Royo fué muy aplaudido.

Construcciones frigoríficas  
**NEVERAS "ITURB"**  
para usos domésticos.  
(Producción nacional)  
Las más económicas  
RAFOLS, 5  
teléf. 2278.-ZARAGOZA

**CICLISTAS**  
Haced vuestras reparaciones en Casa  
**ARBONES**  
Bicicletas "RAPIDA"  
Taller completo para reparación y reconstrucción. Compró bicicletas usadas.  
Pignatelli, 77 y 79 (próximo Plaza Toros)

**NOTICIAS DE JACA**

—Venga usted esta tarde, a las siete, y le dedicaré un rato—me dice el alcalde, señor Turrán, contestando a mi requerimiento de tener una conversación con él para LA VOZ DE ARAGON.

Puntualmente acudo y puntual es también el que va a ser mi interlocutor. Me invita a pasar a su despacho y arrellanados en los sillones comienza un diálogo que pronto se convierte en monólogo, ante las noticias que me facilita el primer alcalde republicano de la primer republicana ciudad española.

Me ofrezco a él después del saludo de rigor como vecino y como informador, agradeciéndome la labor realizada en la Prensa, la que promete continuar como merece Jaca, hoy más que nunca.

—¿Qué tal ese viaje?

—No puede pedirse más. Fuimos, como sabe, con el señor Navarro, representando al Ayuntamiento y en unión de los libertados de esta cárcel, señores Díaz (Pío), Baras, Allué y Jarné. En Madrid, al llegar, una comisión de su Concejo, presidida por don Honorato de Castro, nos esperaba en la estación. En coches dispuestos por el Ayuntamiento madrileño nos condujeron al hotel Florida, quedando convertidos en "huéspedes oficiales" del pueblo de Madrid, distinción que nunca agradeceremos bastante.

Mi primera visita al día siguiente fué al alcalde, para mostrar el reconocimiento del pueblo de Jaca al de la capital de España, al así homenajear a su representación en nosotros encarnada.

Fuimos luego a saludar al ministro de Marina, señor Casares Quiroga, que aquí pasó en la cárcel varios días en aquellos memorables. Todo cuanto le digo será poco para mostrar el recibimiento de que fuimos objeto por parte de dicho señor. Baste decir que habló encantado de Jaca, hasta el extremo de "nombrarse a sí mismo cónsul" de la "muy ejemplar ciudad".

—Ello habla mucho en favor de sus compañeros—resos que supieron ganar su simpatía y el trato que recibieron por parte de los empleados de la prisión, a no dudar—le interrumpo.

—Seguramente—continúa el alcalde—invitaremos al homenaje que se prepara a los que, como dicho señor, fueron prisioneros y que tendrá lugar en breve, agradeciendo la invitación sin aceptar por sus múltiples ocupaciones, pero, prometiendo venir a visitarnos el verano próximo.

En el hotel donde coincidimos con él nos despidió cariñosísimo y reiteró sus ofrecimientos sin olvidar "su cargo", que tanto nos honra y tan beneficioso ha de ser.

Don Miguel Maura fué luego por nosotros visitado en Gobernación, haciéndole presente la necesidad perentoria de Jaca de lograr las prontas obras sanitarias de aguas, alcantarillado, etc.

—Cuenta Jaca—nos dijo amablemente el ministro—con todo mi apoyo, máxime en cosa de tal trascendencia; pero tengan en cuenta que hay dos problemas que hemos de resolver como sea: el del paro forzoso y el ver cómo liquidamos los trescientos millones de pesetas que nos han dejado de deudas nuestros anteriores gobernantes, de obras efectuadas e impagadas. Dentro de dos meses podré dar a ustedes mi respuesta.

El ministro de Hacienda, señor Prieto, escuchó complacido nuestras explicaciones sobre el estado sanitario de Jaca y Arañones, prometiendo interesarse muy de veras en facilitar cuanto en su mano esté para resolverlo en armonía con nuestros deseos.

En la Dirección de Sanidad y con el nuevo inspector general del Ramo, señor Ruesta (al que felicito yo por su nombramiento muy acertado), hicimos presente al director los mismos problemas, pidiendo el proyecto para estudiarlo e informarlo con todo interés.

En fin, en la Presidencia saludamos al exdiputado nuestro, señor Sánchez Guerra, amargado por el silencio que sus amigos de aquí han guardado durante sus amargos ratos pasados y nos pasó a saludar al señor Alcalá Zamora, quien, muy cariñoso, oyó la complacencia con que el distrito de Jaca vería fuera en Cortes su representante, agradeciendo vivamente tal homenaje y reservando su respuesta hasta ver en qué forma se celebrarán las elecciones, hoy en estudio. Invitado para que presidiera la inauguración de los cursos de verano, prometió asistir si sus ocupaciones se lo permitían.

Marcelino Domingo, tras hablar muy bien de Jaca, prometió resolver a nuestra completa satisfacción la creación del Grupo escolar y también ofreció su visita para el próximo ve-

rano. Y para terminar, solicitamos de la Dirección de Obras Públicas el asfaltado de dos kilómetros en las carreteras que en Jaca se cruzan, teniendo el mismo cariñoso recibimiento y las más halagüeñas promesas, y el señor Azaña, atareadísimo, nos concedió una especial audiencia, pidiéndosele la reintegración a Jaca del regimiento de Galicia, tal cual estaba el 12 de diciembre, y la revocación del decreto sobre traslado de la Comandancia de Carabineros de Jaca. El ministro de la Guerra nos dijo:

—Digan a Jaca que tendré mucho gusto en complacerla.

Hasta aquí la labor realizada. Obsequiados lo hemos sido en el Centro del Ejército y la Armada y en la Casa de Aragón, recibiendo en todas partes inequívocas pruebas de afecto, al que Jaca sabrá corresponder.

Era llegada la hora de la sesión extraordinaria para dar cuenta al pueblo de lo hecho por la comisión y que queda apuntado y me despedí del alcalde, agradeciéndole sus atenciones para con LA VOZ DE ARAGON.

Y ahora vaya una idea, por si merece ser recogida:

San Sebastián, perla del Cantábrico, fué sitio de veraneo de la familia real desde tiempo inmemorial, a la que sus componentes profesaban gran afecto. Allí, en un soberbio palacio, pasaron largas temporadas durante el estío.

Jaca, la perla del Pirineo, cuna de la República hoy triunfadora, merece por todos los componentes del Gobierno las mayores atenciones y los más acendrados afectos. Los ministros, todos, hombres demócratas por excelencia, han de vivir con la modestia que esa sentida democracia lleva consigo.

¿Por qué, pues, si varios han ofrecido honrarnos con su visita, no poner a su disposición un hotel de los ya construidos, hasta ver de lograr se levante otro más adecuado y quede Jaca convertida en la ciudad veraniega de los ministros de la República, aquí valientemente iniciada?

El Ayuntamiento tiene la palabra. —DUMAS.

**GOBIERNO CIVIL**

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al alcalde de Trasmoz se ha ordenado reintegre a su destino al secretario del Ayuntamiento, porque precisa previa información de expediente por causa justificada, por ser destituido.

DESLINDES

Al alcalde de Ariza se ha reclamado acta de disconformidad sobre deslindes, desestimando el escrito elevado por don Vicente Cebrián.

Al alcalde de Malpica de Arba se ha enviado una instancia de la Unión General de Trabajadores sobre deslindes para su resolución.

VISITAS

Cumplimentaron ayer al gobernador civil, don Manuel Lorente Atienza: alcalde y secretario de Encinacorba; don Manuel Guillén; juez municipal de Sástago, doctor Górriz; comisiones del Casino Republicano de Sos, de Maella; Ayuntamientos de Maella, Pina; ganaderos de Belchite: don Manuel Mas; don José Artigas; don Luis Lahuerta y señor García Herrero.

**CLINICA MURO**  
Sífilis — Venéreo — Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos  
Mártires, 16, pral. Zaragoza  
Arco de Cinegío

Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón  
**JABON CARNICER**  
Heroísmo, 13 y 15. - Zaragoza

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Dr. Lambán Falcón  
COSO 132, duplicado  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Leña de olivo y roble para hornos, confiterías y calefacciones, al por mayor y menor,  
**FEDERICO GARCIA**  
Portillo, 88, pral. Teléfono 44-13

**NOTAS DE HACIENDA**

EL IMPUESTO SOBRE APARATOS ENCENDEDORES

Por el Ministerio de Hacienda se ha dispuesto que sin perjuicio de lo que ulteriormente se resuelva, se declaren incluidos en el grupo d) del art. 1.º del decreto fecha 15 de abril último y, por tanto, con vigor y eficacia el real decreto-ley del 11 de mayo de 1926, que aprobó una ley del Timbre del Estado con las modificaciones contenidas en los reales decretos leyes de 21 de diciembre de 1927 y 25 de junio de 1928, relativos al impuesto sobre aparatos encendedores.

QUEMA DE TITULOS AMORTIZADOS

Por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas se ha dispuesto que hoy por la mañana se verifique una quema extraordinaria de los documentos amortizados.

**NOTICIAS DE TERUEL**

LLEGADA DEL GOBERNADOR

Ayer, en las últimas horas de la tarde, llegó en automóvil procedente de Barcelona el nuevo gobernador civil de esta provincia, don Jaime Ninet Villomat, que seguidamente fué cumplimentado por los directivos de los partidos, republicanos y todas las autoridades.

**INFORMACION MUNICIPAL**

UN DONATIVO ANONIMO

El alcalde ejerciente, señor Muniesa, recibió ayer la suma de mil pesetas, procedentes de una testamentaria, y con el deseo de que se oculte el nombre del donante.

LA ORGANIZACION DEL CUERPO DE BOMBEROS

El arquitecto señor Carqué ha recibido para su informe una instancia firmada por los bomberos en la que piden al Ayuntamiento que anule el acuerdo del anterior sobre disolución del Cuerpo y, en su virtud, la reorganización del mismo, mediante un reglamento suscrito por los jefes técnicos.

Solicitan también que se destine a los bomberos a su exclusivo cometido, aumentando el material de protección y vestuario.

Lo que ahora piden los bomberos no es nuevo y LA VOZ DE ARAGON ha abogado repetidas veces por esta reorganización tan sentida.

LA VENTA DE SOLARES MUNICIPALES

La Comisión de Propiedades llevará a la sesión de mañana un dictamen proponiendo que se vendan los solares propiedad del Ayuntamiento.

ASUNTOS DE PROPIEDADES

Esta misma Comisión propone que se subvencione con el 15 por 100 del coste las obras a los propietarios de las calles de Fita, Dato y Ricla, que han instalado por su cuenta los servicios de agua.

La Comisión estudiará, en visita que girará a tal efecto, la repoblación del Vedado de Peñafior y estado de los edificios enclavados en el mismo.

LA COMISION DE PERSONAL SE OCUPA DE LA PROVISION DE VACANTES

En vista de la igualdad de méritos que concurren en los concursantes a la plaza vacante de aparejador municipal la Comisión de Personal propondrá al Ayuntamiento que se declare desierto el concurso, sacando la plaza a oposición si así lo estima conveniente.

Con arreglo a una moción del señor Monterde esta Comisión se dirige a las restantes para que informen sobre la necesidad absoluta de cubrir las vacantes de las distintas dependencias que les son afectas.

Para su publicación se nos entregó ayer la siguiente nota:

"La Comisión municipal de Personal, en su sesión últimamente celebrada, acordó hacer público el ruego de que cuantas personas que en las oficinas municipales tengan asuntos en tramitación o pendientes de resolución relativos a provisión de plazas de empleados se abstengan de hacer recomendación a su favor, directa ni indirectamente, por cuanto que todos los señores que la forman no han de atender recomen-

Por el despacho del gobernador ha desfilado hoy cuanto significa algo en la vida terulense para ofrecerle sus respetos.

Es el señor Ninet persona agradable, que ha mostrado una viva simpatía por la Prensa, llenando de distinciones al representante de LA VOZ DE ARAGON.

Señale grata la estancia en Teruel.

EL GOBERNADOR MILITAR

El caballero gobernador militar, coronel don Isidoro Ortega, ha sido designado por el Gobierno provisional de la República para el mando de media brigada de Cazadores.

Si satisfacción ha producido la noticia entre sus amistades, que en Teruel son muchas, no ha sido menor el sentimiento, sobre todo entre las clases más humildes, de quienes era su protector más decidido, toda vez que esta honrosa distinción ha de alejarle de este Teruel donde tanto se le quiere y distingue.

TRIBUNALES

Se ha encargado nuevamente de la presidencia de esta Audiencia su digno presidente, don Fidel Alique, cesando en las funciones presidenciales el magistrado don José Castelló Madrid.

—La Audiencia ha dictado sentencia en la causa seguida por el delito de estafas contra Francisco Lostal Martín, que valiéndose del cargo que ocupaba en Alcañiz como empleado del Banco de Crédito de Zaragoza realizó numerosas estafas.

Se le condena a la pena de seis años de prisión correccional.—CANO

ción o influencia a favor de alguien o de algo, ya que la justicia y la aplicación de reglamentos, que es la norma que ha de inspirar todos sus actos, no precisa de recomendación de ningún género".

LOS RECIBOS POR CANON DE AGUA

Han sido puestos al cobro los recibos por canon de agua correspondientes al ejercicio corriente de 1931.

Aunque la mayoría de los propietarios de fincas urbanas tienen copia de las fichas correspondientes a sus respectivos inmuebles donde se especifican los conceptos por los que aquéllas tributan, la Administración de Arbitrios les aclarará cuantas dudas puedan tener. Para esto se ha montado un servicio que funcionará diariamente de once a una.

**NOTICIAS MILITARES.**

PENSION ACADEMICA

De cuatro pesetas diarias se le concede al cadete don Alberto Mediavilla Mediero, de la Academia General Militar, por fallecimiento de su padre, el teniente coronel de Infantería don Blas Mediavilla Esquirol.

CONCURSO

En Sanidad Militar. — Uno se anuncia entre comandantes a capitanes médicos para cubrir la vacante de jefe del laboratorio de análisis de Larache.

**PRECISA VENDER**

En junto o por separado, en muy buenas condiciones, se venden varios utensilios de fábrica de chocolates.

Procedentes de la misma hay en venta motores, transmisiones, mostradores, estanterías, contadores, cámara frigorífica y un magnifico molino de cacao. Para tratar, en Conde de Aranda, 9, José Bo'sa.

**CLINICA DENTAL**  
**Juan Castejón**  
ODONTOLOGO  
PLAZA DEL PILAR, número 26, Pral.

RMATICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad **ASONE-BRUMMONA**: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos

**TAXIS-ZARAGOZA**

Llame usted **27-02** al teléfono  
Servicio permanente día y noche

EL DIA EN HUESCA

LA DIPUTACION SUSPENDE DE EMPLEO Y SUELDO A LOS MAS ALTOS FUNCIONARIOS

Esta mañana se ha reunido la Comisión gestora de la Diputación, bajo la presidencia de don Sixto Coll. Se ha tratado únicamente de la actual situación, enojosa y difícil, creada por la animosidad recíproca de los altos funcionarios, y, por unanimidad, se ha acordado suspender de empleo y sueldo al secretario, al interventor, al jefe de la sección provincial de Administración local, al oficial letrado, al director de Beneficencia, al ingeniero director de Vías y Obras provinciales, al depositario y al arquitecto.

La Diputación marchará mañana a Madrid para dar cuenta al Gobierno del acuerdo adoptado y para solicitar el envío de una comisión de técnicos que gire minuciosa vista de inspección a todos los servicios provinciales.

El acuerdo, al ser conocido en la ciudad, ha causado enorme impresión.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño la bella señora doña Concepción Ciprés, esposa, del prestigioso industrial de esta plaza, querido amigo nuestro, don José Ferrero.

Madre e hijo siguen en perfecto estado.

Felicítamos a los venturosos padres por el fausto acontecimiento familiar que supone el nacimiento de su primogénito.

DE SOCIEDAD

En uso de licencia marchó a Madrid el dignísimo y muy activo inspector de primera clase del Cuerpo de Vigilancia, afecto a esta Comisaría, don Florencio Enguita, amigo nuestro muy querido.

Hemos saludado, con satisfacción, a nuestros buenos amigos don Luis Cudós y don Ramiro Castellón, cultos médicos de Graus y La Puebla de Castro, respectivamente.

Se encuentra enfermo, aquejado de pertinaz dolencia, el corresponsal administrativo de LA VOZ DE ARAGON, en Huesca, don José San Agustín, querido amigo nuestro, por cuya inmediata curación hacemos fervientes votos.—LACASA.

PEQUENOS SUCESOS

SUSTRACCION DE HERRAMIENTAS

En unas obras que se realizan en el lugar denominado "Las Escuelas", en el barrio de Venecia, fueron sustraídas durante la noche herramientas valoradas en 25 pesetas.

Las herramientas pertenecían al albañil Angel Gracia Gracia.

SE RECUPERA UNA CARTERA, PERO LOS BILLETES QUE CONTENIA NO APARECEN

En el Coso se le cayó la cartera a José Jimeno Palomeque, sastre de oficio.

Fue encontrada por unos muchachos, que se la devolvieron.

Al examinarla José Jimeno, con la sorpresa consiguiente comprobó que se habían "evaporado" 150 pesetas en billetes del Banco que contenía.

DETENCION DE UN PROFUGO

En Maluenda fué detenido por la Guardia civil Enrique Jiménez Borjas, de 22 años, gitano, declarado prófugo en 24 del pasado abril por la Junta de Clasificación y Revisión.

La detención se llevó a cabo en la carretera de Daroca a Calatayud.

NINA ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL

En el Hospital fué curada por el médico señor Ondiviela Elena Teruel Coscojuela, de 9 años.

Sufrió una herida contusa de dos centímetros, en la región frontal, erosiones en la región malar derecha, ambas manos y rodilla izquierda, leves.

Según manifestó había sido atropellada por el automóvil núm. 1.137, conducido por Máximo García.

**Jenaro Peña**  
SOMBREROS  
Gorras y bonas.—Últimas novedades  
PLAZA SAN LORENZO, 1. — ZARAGOZA

LOS TEATROS Y LOS CINES

TEATRO - CINE PARISIANA

"LA BATALLA DEL CABARET", ESTRENO

Por un periódico que sacan a escena nos enteramos que esta obra fué escrita hace ya mucho tiempo. El periódico es "A B C" y se cita un artículo de "Azorín". Luego... Luego, si la humorada — así definen los carteles a "La batalla del cabaret"—es vieja en el tiempo, también resulta nada moza en la forma vodevilésca de su argumento, que culmina en una batalla celebrada en un cabaret por dos esposas ofendidas, de una parte, y por sus respectivos maridos, de otra, amén de otros personajes de menor importancia que también "cobran" en el desmedido reparto. A juzgar por las fuerzas contendientes, el título es un verdadero acierto.

Estamos seguros que ni Luis Isábal, ni nuestro muy querido y admirado amigo Pedro Galán, estarán satisfechos del resultado de la batalla. Por esta vez fueron medianos estrategas. Los aplausos que ayer sonaron al final de los tres actos no pueden envanecerlos. Con justicia, porque pueden, aspiran a que suenen más fuertes y con unanimidad. No bastan unas situaciones graciosas y unas frases más o menos ingeniosas para dar por lograda una comedia.

Nos duele decirlo. Y deploramos nuestra obligada sinceridad, tanto más cuanto deseamos de veras encontrarnos en caso de elogiar a estos autores, juntos o por separado, como lo hemos hecho otras veces, en obras de verdadero empuje.

Paco Más, Luisa Cano, Cruz Almiñana, Luisa Rodrigo, Carmen Morando, Amelio Castaño, Torrecilla, Domínguez y Francés fueron los intérpretes más aplaudidos de esta humorada ayer estrenada, que si mereció un cordial aplauso del auditorio, no lo fué tan intenso ni tan espontáneo como deseamos, muy de veras, para Isábal y Galán.

J. S. R.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Drácula". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Hotel Univers y Cuatro Naciones. — Hoy, jueves, arroz a la valenciana. Se sirven raciones.

Teatro - Cine Parisiana. — Compañía de comedias de Luisa Rodrigo.

Despedida de la Compañía. Tarde, a las seis y media: "La batalla del cabaret".

Noche, a las diez y media: "La batalla del cabaret".

Café Universo. — Helados del día:

Crema de vainilla. Arlequín de fresa. Horchata imperial. Granizado de limón.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Canción de amor", según la obra "En Silencio", de Pirandello.

Noticiero sonoro y dibujos animados.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — "Amor indiscreto", por Billie Dove y Antonio Moreno.

Noticiero Fox con los últimos acontecimientos nacionales y breves discursos de Indalecio Prieto y Alcalá Zamora.

Café Goya. — Todos los días concierto de dos a tres y media, seis y media a ocho, diez a once, y salida de teatros. La mejor orquestina de Zaragoza.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy programa doble. El dra-

ma del Oeste "Cumbres de peligro", por Charles Jones y el emocionante film "La mujer vendida", por Dolores Costello y Warner Oland.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61.

Cuatro conciertos diarios, 4. Se sirven cenas hasta la madrugada. Especialidad en nata y helados.

Aristocrático Salón Doré. — "La Marsellesa".

Cine Ena Victoria. — Hoy, estreno de la superproducción "La fuerza del querer", por María Alba y Andrés de Seguro.

FIESTAS Y VELADAS

CASINO ARTISTICO Y COMERCIAL

Esta entidad celebrará hoy, jueves, a las diez y media de la noche, una velada en honor de sus socios y familias, tomando parte el tenor señor Canales, el que ejecutará varias romanzas de su repertorio, terminando con un baile familiar amenizado por el Trío Ralip.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Estanislao, obispo y mártir. Santos Flavio, Augusto y Agustín, mártires. San Benedito II, papa.

Cultos.—En la catedral de la Seo, a las diez, solemne misa de Sacramento y procesión claustral con el Santísimo, como principio de las Cuarenta Horas.

La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra por la mañana comuniones en todas las iglesias, y por la tarde, a las siete, el ejercicio de la Hora Santa, en San Cayetano, con plática.

Ejercicio de Hora Santa también, a las cinco, en los Padres Capuchinos y capilla del barrio de las Delicias; a las cinco y media, en el Hospital de Convalecientes y Colegio de Sordomudos; a las seis, en las Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

Cuarenta Horas. — Hasta las diez, en la iglesia de San Felipe, y luego en la catedral de la Seo.

CAMPIERA

Del Hospital Necker, de París. Especialista RIÑON - VIAS URINARIAS

Paseo de la Independencia, 14

SNRTORIO: Hernán Cortés, 48.—Teléf. 4070

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

LA MEDICINA VEGETAL

es sana, eficaz, inofensiva

ESTE INTERESANTE LIBRO muestra la manera de curar las enfermedades por medio de plantas

TODAS LAS FAMILIAS DEBEN POSEERLO

SE ENVIA GRATIS. Mande hoy este cupón en sobre abierto con sello de 2 cts.

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, ó Peligros, 9, Madrid.

Sírvase mandarme gratis y sin compromiso el libro "La Medicina Vegetal".

Nombre.....

Calle.....

Población.....

Provincia.....

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

Maravilloso método de curación por medio de plantas, descubierta por el Abate Hamon.

SE ENVIAN GRATIS. Mande hoy este cupón en sobre abierto con sello de 2 cts.

NOTICIAS GENERALES

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO. — (Servicio especial de A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona, en Zaragoza). Cierre del día 6 de mayo de 1931:

Trigos. — Chicago (centavos por bushel): julio, 63 3/8; septiembre, 63; diciembre, 66 1/2. Winnipeg (centavos por bushel): mayo, 62 1/2; julio, 63 5/8; octubre, 65 1/4. Liverpool (chelines por cental): mayo, 4-6 7/8; julio, 4-8.

Maíz. — Chicago (centavos por bushel): diciembre, 52 1/2; julio, 60; septiembre, 59 1/8.

Café. — Nueva York (centavos por libra): diciembre, 5'55; marzo, 5'59; julio, 5'35; septiembre, 5'49.

Caucho. — Londres (peniques por libra): julio-septiembre, 3 1/8; octubre-diciembre, 3 3/8.

Algodón. — Liverpool (peniques por libra): enero, 5'49; marzo, 5'58; mayo, 5'19; julio, 5'26; octubre, 3'38. Nueva York (centavos por libra): enero, 10'64; mayo, 9'72; julio, 9'91; octubre, 10'27; diciembre, 10'51.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL

COSTA, 3. PRAI

OBRA ANTITUBERCULOSA. — Estadística de los servicios prestados en el Dispensario "Royo Villanova" durante el mes de abril en las diferentes consultas, con un total de 2.965 asistencias:

Gastos de personal, limpieza de local y ropas, luz y fluido eléctrico, gas, teléfonos, entierro de una protegida, viaje de un enfermo, facturas de medicamentos, inyectables, etcétera, 1.072'47 pesetas.

Las damas visitadoras vieron en sus domicilios a 10 enfermos, entregándoles vales de leche, carne y de comida en la Tienda Económica.

El preventivo gastó en personal, manutención, luz, teléfono, reposición y arreglo de varios muebles y ropas, 786'73 pesetas.

Donativos recibidos: de la Junta femenina, 337'75 pesetas; del impuesto sobre espectáculos, 145; de la subvención anual del excelentísimo Ayuntamiento, 2.960'45 pesetas.

Próximamente, en fecha que se anunciará, se llevará a cabo la inauguración de las obras de ampliación del Preventorio para niños débiles, del Cabezo Cortado, que, además de ser el primero que se instaló en España es el de más completa instalación y servicios.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Vicente Soria Ruiz, Fernando Benito Ferruz, Teresa Gutiérrez Lorente, Luis Laguna Mingullón, Nieves Salanova Ayala, Francisco Sánchez Badorray, Ramón López García, Natividad Gracia Burriel, Paulino Giménez Pradas, Angeles Echenique Aldanja, Ezequiel Martín Díez, Agustín Maeso Gascón.

DEFUNCIONES

Angel Julián Alneto, 5 años, Méndez Núñez, 36; María Luisa López de la Vega, 3 días, plaza San Lorenzo, 2; Manuela Clavero, 58 años, San Blas, núm. 84; Ascensión Tafalla, 15 meses, San Blas, 124; Rosario Estechea, 33 años, Casablanca, 101; Luciana Aranda, 77 años, Hospital civil.

Programas de las estaciones españolas:

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11,45: Sinfonía. Santoral. Recetas culinarias. Calendario astronómico. 12: Campanadas de Gobernación. Noticias de Prensa. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de Trabajo. Programas del día. 14: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Boletín meteorológico. Concierto. 15,20: Información teatral. Noticias. 19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa y mercancías; 21,30, Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Bolsa. Concierto. 23,55: Noticias. 24: Campanadas de Gobernación.

Barcelona. — 8a 8,30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas de la catedral. Boletín meteorológico. 13: Concierto. Información teatral y cinematográfica. 15: Sesión radiobélica. 19: Audición de discos. 21: Campanadas de la catedral. Cotizaciones de monedas y valores. Bolsín. 21,05: Concierto. 22: Noticias de Prensa.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto. Flamenco-bailables. 21: a 23: Noticias de Prensa. Cotizaciones de Bolsa. Boletín meteorológico. Flamenco-bailables.

San Sebastián. — 22 Boletín meteorológico. Noticias. Concierto. 24: Campanadas.

AUDICIONES DE LA OPERA DE BUCAREST

La Sociedad Rumana de Radiodifusión ha introducido una nueva modalidad en sus selectos programas.

Desde este mes retransmite a los radioyentes las representaciones de la ópera de Bucarest.

LAS INTERRUPCIONES EN LAS ESTACIONES DANESAS

Las estaciones radioemisoras danesas, que no tienen en sus programas más que breves interrupciones, acaban de adoptar un indicativo de las mismas.

Se compone de un aire popular dinamarqués que será tocado a cada interrupción.

UNA LECCION DE CULTURA FISICA EN VIENA

El pasado domingo, por la Radio-Viena, fué difundida una lección de cultura física.

Como la emisión duró un cuarto de hora, a las autoridades austriacas les ha parecido insuficiente.

UNA REPRESENTACION DE "SIDONIE PANACHE"

Hoy la estación emisora de la Torre Eiffel, París, transmitirá una representación de "Sidonie Panache", éxito actual del Teatro del Châtelet, con Bach y Edmée Favart.

RES RES

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Persiste la inestabilidad atmosférica.

El día de ayer fué fecundo en mutaciones atmosféricas, con predominio del estado nuboso.

Amaneció el día bastante despejado, con ligero viento reinante, luciendo el sol y manteniéndose esta situación casi toda la mañana. Hacia el mediodía se acreció la desapacibilidad reinante, siendo más frecuentes las rachas de viento; apareció el cielo cubierto de compactas nubosidades y los amagos borrascosos se intensificaron a medida que declinaba la tarde.

Al anochecer persistía con toda su pujanza el dominio nuboso, con tendencia a su resolución en lluvia.

CALLISTA

Si tiene usted callos, durezas, juanetes, etc., sírvase en su casa, que es muy cómodo, o vaya al gabinete; en los dos casos le atenderá bien el callista B. Serrano Lumbreras (sucesor de León).

Cuatro de Agosto, núms. 29 y 31. Teléfono. 1.532.

Para traslado de muebles  
**Marcos Gañaverl**  
San Miguel, 15. Teléfono 3672  
ZARAGOZA

# CRONICAS REGIONALES

## Alagón

**SICILIA Y LASHERAS, CON CUATRO NOVILLOS DE ZALDUENDO.** — Con la tarde tan desapacible creíamos que la novillada no se celebraría. Llovió por la mañana y momentos antes de comenzar la corrida cayeron algunas gotas, las que restaron al espectáculo bastante animación.

A las cuatro en punto tomó asiento en la poltrona presidencial don Eusebio Viñuales. Le acompañaba el consejero en estas cuestiones, don Luis Chinorrias.

Desfilan, con el jinete Romeo, Lisardo Sicilia y José Lasheras, al compás de un pasodoble castizo tocado por la Agrupación Filarmónica.

Cambiada la seda por el percal, sale el primero, royito, adelantado de pitones; corre que se las pela, pero los peones de Sicilia lo sujetan, y el joven torerito inicia unas verónicas de buen gusto. El toro es gazapón. En banderillas cumplen los peones a medias.

Lisardo Sicilia brinda a Viñuales y se va al de Zaldueño, dando algunos pases muy aceptables, dos medias estocadas y un intento de descabello, otro y cae el toro.

En su segundo también estuvo bien, a pesar de las malas condiciones del ganado.

A José Lasheras también le tocó lo suyo. El primero, con dos pitones más largos que una vela, lancea un poco ceñido y sigue mejor. El novillo es grande, como los anteriores.

Los banderilleros ponen los pares de reglamento. Comienza a caer un chaparrón y el público busca resguardo.

Lasheras muletea bien y con precauciones; el de Zaldueño es un marrajo de cuidado. En un pase sale revolcado el diestro. Se levanta encorajinado, acabando con el toro de media estocada.

En los dos últimos toros Sicilia y Lasheras estuvieron muy acertados. Tropezaron con un mal ganado, incierto y gazapón.

Así no puede hacerse nada que entusiasme.

**LA FIESTA DE 1.º DE MAYO.** — Mal aspecto tenía la mañana: fría y cielo nublado. Estaba más bien para llover. Así fué: cayeron unas gotas, y poco más de las nueve salió el sol, hasta que quedó en Poniente.

A las siete, la Banda Municipal tocó una diana en los distintos puntos de costumbre, seguida por muchos madrugadores. Fué el primer festejo.

A las nueve de la mañana se reunieron todas las representaciones oficiales, además de una numerosa concurrencia que aguardaba en las puertas del Sindicato Agrario.

Salieron las distintas banderas llevadas por mujercitas de Alagón, organizando la manifestación por este orden: Representación de obreros azucareros, oficios varios, Sindicato Agrario y la Junta del Partido Republicano Radical Socialista, banderas y el retrato del insigne patrio del socialismo Pablo Iglesias. Como final figuraba la bandera de la República y la Banda Municipal interpretando la Marsellesa y el Himno de Riego.

Por todas las calles desfiló la manifestación llena de entusiasmo y con mucho orden. Muchas jovencitas, de las que aquí tenemos, lucían gorritos fríos y lazos tricolor.

Terminado el recorrido, la manifestación llegó a la plaza de la Libertad (antes Constitución).

Subieron al Ayuntamiento, saliendo a los balcones para dar cuenta de unas conclusiones definitivas que presentaban para su curso al gobernador y éste al Gobierno Alcalá Zamora.

Habló en primer término don Mariano Langoy. Profundamente emocionado agradeció a los manifestantes la buena disciplina y el orden con que habían desfilado. De esta forma, y todos unidos—dijo—, podremos aspirar a las mejoras que nos corresponden a la clase proletaria.

El alcalde, don Eusebio Portero, dió cuenta y lectura al pueblo de las conclusiones definitivas, que se referían a cuestiones agrarias, inspectores de trabajo, etc. Recomendó el señor Portero el mayor orden para disolverse, ya que quedaba sumamente satisfecho por el alarde de compostura en un día como hoy. Dijo que aunque no era de Alagón, lo quería como propio, y que haría con esfuerzo recomendarlo todo lo que contenían las peticiones que mo-

mentos antes había leído, terminando con un ¡viva España! y ¡viva a la República! que fué contestado en una sola voz por todo el pueblo.

Los señores Escorza (Angel), La Torre (Emilio) y Viñuales (Eusebio), hablaron en términos entusiastas. Fueron muy aplaudidos. A continuación se disolvió la manifestación.

**LA JIRA CAMPESTRE AL CARACOL.** — A las cuatro, en su principio, mejor dicho, a las doce, estaba más apacible: había seguridad de que no tendríamos chaparrón. Y así fué: la gente se desbordó en carros, en caballos, a pie y en camionetas, pasando la tarde alegre y con buen humor. Cuando hicieron el retorno iban los vehículos engalanados con ramajes, cantando los que en ellos iban alegres canciones, saturados de aquel paraje delicioso, en el que están muchas damitas de Alagón, lindas flores que pululaban por aquel bello rincón por donde se deslizan las cristalinas aguas del Jiloca.

A media tarde baile popular en la plaza de la Libertad. Estaba imposible. La Banda Municipal tocó unos baillables de los que están hoy en boga.

Terminó el baile y el día animados y sin ocurrir ningún incidente desagradable.

**NOVILLADA BENEFICA.** — Tenemos entendido, y con visos de seguridad, que para el próximo domingo se celebrará otra novillada con el mismo ganado, a base de Andrés Duarte y otro matador que, según nos dicen, es Lagarto, el matador de toros.

Los elementos de organización son de Zaragoza y Alagón.

La función benéfica es destinada para las familias del capitán Galán y García Hernández.

Como para esta otra novillada queda más tiempo, daremos detalles con más amplitud, ya que se trata de un fin benéfico. — G. ANDRES.

## Longares

**FIESTA DEL TRABAJO Y FIESTA NACIONAL.** — Con un inenarrable desbordamiento de júbilo se ha celebrado por vez primera en este pueblo la Fiesta del Trabajo, dándole mayor brillantez todavía el que se haya celebrado en el mismo día la fiesta nacional, para en ella también conmemorar el advenimiento de la República.

A las seis de la mañana la música de esta localidad tocó una bonita diana por las principales calles de la villa y ya desde este momento se desbordó el entusiasmo, yendo en crescendo hasta las diez, en que se formó una grandiosa manifestación.

Casi todo el vecindario estaba congregado en la plaza de la República, en la cual se halla la Casa Consistorial y en cuyos balcones estaba izada la bandera tricolor y a su lado los retratos de los héroes Galán y García Hernández, que eran constantemente aclamados con entusiastas vivas; igualmente a España, a la República y al Gobierno provisional.

Antes de ponerse en marcha la manifestación, el alcalde, don Fortunato Cortés, dirigió la palabra al vecindario, invitándole a que formasen todos cuantos quisieran en ella y les rogó que fueran en la mayor corrección.

**SE PONE EN MARCHA LA MANIFESTACION.** — Al sacar la bandera de la Casa-Ayuntamiento, que la llevaba don Pablo Artigas, y los retratos de Galán y García Hernández llevados, respectivamente, por los obreros Santiago Cortés y Mariano Gimeno Bueno, la música interpretó el himno dedicado a Franco y el público, todos de pie y descubiertos, saludó y vitoreó a España y a los héroes del 12 de diciembre próximo pasado.

Una vez formada la manifestación, abrían marcha la bandera y los retratos de los héroes citados; detrás iba la música tocando bonitas composiciones y tras de ésta iba el Ayuntamiento, con el alcalde a la cabeza presidiendo dicho acto, seguido de una multitud de hombres y bastantes mujeres, dando, en todo el trayecto que recorrió, frenéticos vivas al primero de mayo, a España, a los héroes y a la República.

Terminada la manifestación con un orden completo, hablaron al numeroso público que llenaba la plaza los obreros Jacinto Cortés, Fortunato Cortés (hijo), Saturnino Artigas y Máximo Túrrez. Todos ensalzaron grandemente a la República, la cual, dijeron, ha roto las cadenas de los oprimidos y aprisionados españoles con que los tenían amarrados los Gobiernos del régimen caído, y al mismo tiempo in-

vitaron a los obreros para que se organicen y entren a formar parte de la Unión General de Trabajadores y poder así mejor defender sus derechos; todos dieron entusiastas vivas que fueron contestados por el vecindario y todos ellos fueron muy aplaudidos.

El señor alcalde dió las gracias al vecindario por la asistencia y corrección observada en la manifestación, repitiendo los vivas, contestados con entusiasmo por el público.

Por la tarde y por la noche hubo baile público, tocando la música bonitos baillables que la gente moza aprovechó, bailando hasta bien entrada la madrugada, estando muy concurridos y terminando la fiesta sin ningún incidente desagradable.

**LLUVIA BENEFICA.** — Por motivos de haber sido el pasado abril tan airoso y no haber llovido, la cosecha se ha resentido mucho y las tierras delgadas, en particular, han mermado bastante; pero el día 2 de actual llovió y aunque ha sido poco, los campos adquirirán otra vez nuevo verdor y lozanía.

Las viñas han brotado con mucha pujanza y como aquí los hielos no hicieron daño, se espera que, de no haber enfermedades criptogámicas ni ningún accidente atmosférico, se recolecte una buena cosecha de uva. — CLAUDIO MASTRAL.

## Calanda

**CELEBRACION DE LA FIESTA DEL TRABAJO.** — El día primero de mayo celebróse por parte de la masa obrera con la animación que hacía suponer, dado el entusiasmo que por la Fiesta del Trabajo sienten los trabajadores.

Por la mañana, la banda de música de la localidad interpretó alegres pasacalles para anunciar la festividad. Al propio tiempo el Comité republicano aprovechó la oportunidad para izar las flamantes banderas republicanas — recién confeccionadas — en los distintos centros oficiales, en los que había de ondear durante la jornada. El recorrido terminó con la inauguración de los locales que va a ocupar el Circulo republicano, naciente entidad en la que se han inscrito buen número de simpatizantes del ideario republicano, para cuya adhesión habíase lanzado previamente un manifiesto concebido en términos adecuados.

Por la tarde tuvo lugar un mitin en el teatro-cine Victoria, en el que tomaron parte diversos oradores.

Hizo la presentación de los propagandistas el miembro del Comité local señor Morón, haciendo resaltar la significación e importancia del acto.

En el escenario ocuparon asiento los más caracterizados elementos del republicanismo local y comitones de Alcañiz y de Albalate.

El primero en dirigir la palabra al público es el señor Gimeno, procurador de Alcañiz, quien se extiende en algunas consideraciones sobre la necesidad de acabar con el caciquismo; explica los temas que cree imprescindibles para la consolidación del régimen naciente y termina con vivas a Calanda, a la República y a España, que fueron coreados por el público.

Don Víctor Aznar, obrero mecánico, de Alcañiz, empieza dirigiendo un galante saludo a la mujer calandina, pasando después a tratar, con algún detenimiento, el problema caciquil de España, que ha sido oprobio del pueblo — dice —, alrededor de cuyo concepto gira su peroración que en diversos momentos es interrumpida por los aplausos de la concurrencia.

Don Manuel Abizanda Broto, archivero municipal de Zaragoza, saluda a la Asamblea en nombre de la Zarago-

za republicana, cuna de la democracia; aconseja con insistencia que, habiendo llegado la hora de la redención, hemos de ejercitar todos nuestros derechos de hombres libres, desterrando el hecho vergonzoso de la venta del voto, como ha venido haciéndose en los tiempos del caciquismo.

Don Manuel Marín Sancho, de la Juventud republicana de Zaragoza, crítica acerbamente la campaña de Africa, que tantas vidas jóvenes costó. Defiende al campesino y ataca al señorito que explota el trabajo de sus jornaleros y alude a la jornada de San Carlos, enjuiciando duramente la actuación del general Mola.

El señor Bengolí, representante de la F. U. E., que es acogido con una nutrida salva de aplausos, empieza diciendo que debemos ir todos unidos por derroteros distintos a los empleados hasta ahora, encaminado a la consolidación del régimen naciente, particularmente por los obreros y la masa escolar; combate con energía la ola roja del comunismo y termina con un viva a la República, que es contestado entusiastamente.

Don Miguel López de Gera, concejal síndico de Zaragoza, combate el artículo 29, considerándolo como el genuino representante del régimen caído. Tampoco está conforme con que haya Ayuntamientos monárquicos después de proclamada la República. Alude a los jornales que los labriegos ganan y dice que él se encargará de transmitirlo a las autoridades, para su conocimiento. Culpa de los desastres ocurridos a los generales Berenguer y Navarro. Habla del orden que se observó en las pasadas elecciones y en las diversas manifestaciones para demostrar la capacitación del pueblo y termina con un viva a Calanda.

Por último, don Emilio Burges, médico de Albalate, dirige un saludo a la mujer calandina; estudia con detenimiento la situación caciquil de España, coincidiendo en la condenación con los anteriores oradores; este mal ha tenido como base dos actores: el miedo y la ignorancia. Recomienda una enérgica reacción contra el poder del cacique, forma de afianzar la República. Da fin a su discurso con vivas a Calanda, a la República y a España.

Todos los oradores recibieron abundantes aplausos y felicitaciones.

El acto terminó con unas cordiales frases del señor Morón, para dar las gracias a los oradores y al público. No ocurrió el más leve incidente.

Los huéspedes fueron obsequiados con una cena por sus correligionarios de ésta, saliendo a continuación con dirección a Andorra, donde celebraban otro mitin de propaganda.

## Berbegal (Huesca)

**GRATA Y ESPERADA VISITA.** — El día 4 del actual, invitado de antemano por numerosos amigos y correligionarios, se personó en Berbegal, acompañado de prestigiosos elementos republicanos, don Rafael Ulled, presidente de la Junta municipal del partido radical.

Pronto el señor Ulled se vió rodeado de todo el pueblo, dándose el caso, en varias mujeres, que corrieron a las fincas donde trabajaban sus maridos a comunicarle la nueva, dejando éstos sus labores para sumarse al entusiasmo desbordante que provocó la llegada del antiguo republicano, del amante de la democracia, del defensor del obrero.

Hizo la presentación y dió la bienvenida el maestro nacional que, a requerimiento de todos, hubo de solicitar al señor Ulled dedicara unas palabras a los reunidos.

Con carácter de charla quiso descender y lo inició con tal estilo se encargó el entusiasmo y el ideal sentido en convertirlo en un elocuen-

te discurso, donde, con tono brillante, el señor Ulled narró con maestría la agonía de la monarquía y el nacimiento de la República.

El pueblo en masa, sin distinción de sexos ni edades, aplaudió calurosamente al señor Ulled.

Numerosos pueblos del partido electoral de Sarriena querían tener la dicha de saludar al antiguo republicano y esto hizo que su estancia fuese corta.

Reunidos después los socios de ambos Centros radicales se acordó por unanimidad solicitar del Gobierno provisional sea destinado al partido electoral de Sarriena don Rafael Ulled, como futuro representante a Cortes. — ANDRES LANAU.

## Castiliscar

**FIESTA DEL TRABAJO.** — Con un entusiasmo grande se ha celebrado en este pueblo la Fiesta del Trabajo.

A las once de la mañana, un enorme gentío se agrupó a la puerta del local que, como domicilio social, ocupa la Agrupación republicana radical socialista. Momentos después, entre vitores y aplausos, se organizó la manifestación, presidida por el Ayuntamiento y la Junta directiva de la mencionada Agrupación. Seguidamente, la manifestación se dirigió a la Casa Consistorial a los acordes de la Marsellesa y, saliendo al balcón, el señor alcalde dijo:

“Queridos ciudadanos: Como alcalde provisional, en estos momentos solemnes de amparo, bajo esta noble bandera republicana, quiero haceros presente que soy yo el primero que con ardoroso cariño le doy un abrazo fuerte, porque quiero compenetrarme con la mejor voluntad de sus emblemas de Libertad y Justicia. Así, pues, en el intervalo de mi corta actuación, tened todos presente que procuraré hacer justicia, escuchando la conciencia jurídica del pueblo, que son las normas que constituyen vuestros derechos sagrados.”

Una salva de aplausos ahogó las últimas palabras del alcalde.

Acto continuo, la manifestación marchó a la casa de la republicana doña Estefanía Sánchez, obsequiándole esta señora con cigarrillos, pastas y licres, continuando la manifestación con sus banderas y los retratos de los capitanes muertos en Jaca, Galán y García Hernández y del Gobierno provisional de la República, recorriendo las calles del pueblo dando vivas a la República, deteniéndose la manifestación en el domicilio del señor alcalde, quien obsequió con cigarrillos, pastas y licres, continuando hasta el domicilio de la Agrupación.

El señor presidente de la misma hizo uso de la palabra en los términos siguientes:

“Ciudadanos: Este acto que acabamos de celebrar y que tanto interés tiene para mí, me emociona y embarga.”

Dice que, ya que ha llegado la hora del triunfo de la tan ansiada República, debemos apoyarla todos los españoles con el alma y la vida y termina dando vivas a la República y a la Libertad, que son contestados con entusiasmo por todos los presentes.

Seguidamente se dispone a hablar don Elías Aguirre y su actitud es acogida con una ovación enorme, y empieza dicho señor con un saludo a la opinión republicana que, más que saludo a una opinión—dice—, quiere dialogar en esos momentos con el alma viva de su querida patria chica y decirles la palabra con un beso filial, dado en el rostro querido de una madre.

A continuación hace grandes elogios del nuevo Gobierno, a quien dice se debe apoyar con todas nuestras fuerzas morales y materiales; expresó su sentimiento por la muerte de los capitanes Galán y García Hernández y explicó los fines de esta Agrupación.

Acto continuo el octogenario don Hilario Sánchez dijo unas coplas llenas de gracejo y enjundia.

Al terminar fué aplaudido y vitoreado.

Y con la animación que es de suponer se disolvió la manifestación pacíficamente. — C.

## Estada

Con inusitada brillantez y armonía se ha celebrado la Fiesta del Trabajo, organizándose una manifestación de adhesión al nuevo régimen, a la que han asistido todas las autoridades municipales, así como también representaciones de las distintas corporaciones y Sociedades, previamente invitadas al acto por el señor alcalde, don José Marzo.

A las diez de la mañana y partiendo de la Casa Consistorial, recorrieron las principales calles, guardando el orden debido y sin la menor alteración, desfilando en primer lugar la profesora de primera en-

# VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaces para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.-BARCELONA

## Tintorería Madrid

Limpieza en seco. • Teñidos a la muestra.

Arreglo, repaso y dar vuelta a trajes y abrigos

Coso, 121. — Pignatelli, 14. — Avenida de Madrid, 22 (Delicias)

señanza doña Segunda Gracia, después de haber ataviado a sus discípulos con los emblemas nacionales, haciéndolo igualmente el no menos ilustre profesor don Joaquín Sanz, siguiendo a continuación la bandera tricolor de la entidad municipal, llevada por el joven concejal don José Mas al compás de la típica aragonesa interpretada con maestría y destreza por los renombrados aficionados don Francisco Schar, don Manuel Salinas, don Manuel Calma y don Eduardo Coscojuela.

Una vez terminado el acto, y en la plaza Mayor, el funcionario del Canal de Aragón y Cataluña don Jaime Peyrón dirigió la palabra con su sencillez y peculiar estilo a los manifestantes, haciendo una breve reseña histórica de las distintas monarquías que se han sucedido en España, poniendo de relieve las funestas consecuencias que con su actuación acarrearán a un pueblo que anhela la libertad, la igualdad y justicia dentro de los términos legales y asequibles a las orientaciones modernas.

Después, al hacer el resumen, dió las gracias a los concurrentes por la conducta que habían observado en el acto de referencia, digno de todo encomio y alabanza, por haber demostrado afianzar una vez más el espíritu cívico que todos los españoles hemos albergado en los momentos críticos de resurgimiento y que, cooperando unos y otros, procuraremos prevalezca, para de este modo evitar desmanes y atropellos, que son los que nos llevarían a un estado caótico.

Grande ha sido la transformación que España ha sufrido en breves momentos, cambiando un régimen antieuropeo y de tiranía por otro de libertad y democracia, factores en la actualidad imprescindibles para solidificar un régimen, ya que la civilización, el progreso y la evolución se imponen.

Por fin llegó la hora en que los españoles pudieran manifestarse en toda su amplitud y sin nuevas coacciones, mostrando en la jornada gloriosa del día 12 del pasado mes de abril ante las urnas cuál era su opinión, su modo de pensar, su sentir, su idea. ¿Qué sucedió? Que unas simples elecciones administrativas tuvieron bastante fuerza para derrocar a la Monarquía y fueron, por lo tanto, el veredicto de culpabilidad que sobre la conciencia pesaba y que de haber querido prevalecer en el trono, menospreciando la voluntad popular, hubieran originado graves y sangrientos sucesos.

Pues bien, el día primero de mayo la nación entera se manifestó llena de júbilo y entusiasmo y habrán sido muy pocos los pueblos que hayan dejado de adherirse dando pruebas de acatamiento y simpatía al régimen imperante, ya que es el que encarna la soberanía, es decir, el Gobierno elegido por el pueblo y no como aquellos que se sucedieron engendrados por una pequeña minoría de conspicuos que rodeaban al exrey, y que por el mero hecho de ser sus viles servidores, hacían y deshacían sin más trabas que su propia voluntad, desdeñando el interés general.

Ahora a los españoles nos compete la consideración del actual régimen, en el que no debemos desmayar y si tener grandes esperanzas. La República bien entendida es

aquella que para que sea estable, lleve como lema el respeto a todos los ideales y opiniones, procurando evitar se cometan insultos contra determinadas personas, discerniendo en todos los casos con equidad y justicia, factores todos importantísimos para que perdure, siga su obra de renovación y acreciente el progreso de España.

Muy importantes son las reformas que tiene que acometer el Gobierno provisional. Pero para que su labor sea fructífera en bien de España debemos todos aportar nuestro grano de arena e imponernos los sacrificios que sean precisos, a medida que nuestras fuerzas nos lo permitan; si así hacemos habremos realizado una obra altamente patriótica que todo buen español está obligado a ello.—CORRESPONSAL.

**Monzalbarba**

UNA ROMERÍA DE LA MUELA. Autorizada por el gobernador civil, se verificó el domingo, 3 del actual, la tradicional romería de los vecinos de La Muela a la Virgen de la Sagrada.

A las nueve de la mañana salieron a recibirlos a las afueras del pueblo, frente al grupo escolar, nuestras dignas autoridades y gran número de vecinos de esta localidad, con la parroquia y banderas, y después de saludarse afectuosamente, hicieron todos juntos su entrada procesionalmente por el barrio hasta la ermita de la Virgen de la Sagrada, donde se celebró, con tan fausto motivo, una solemne función religiosa.

Ofició de preste en la misa mosén Angel Alegre Villacampa, celoso párroco de La Muela, cantándola con singular acierto, don Pascual Galindo, catedrático de la Universidad; don Vicente Tena, canónigo de Granada; don Trinidad Garza, sacristán; don José Garcés y don Alfonso Jimeno, de La Muela, y don Manuel Latienda, de Monzalbarba.

El sermón estuvo a cargo del joven y elocuente orador sagrado reverendo padre Bernardo, pasionista, que lo hizo magistralmente, recibiendo por ello muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra muy sincera.

Terminada la misa, pasaron al camarín de la Virgen para adorarla.

A continuación, en los amplios salones del santuario, las dignísimas autoridades de La Muela obsequiaron a las de este barrio y vecinos con un espléndido lunch, en el que abundaron los licores, pastas y tortas exquisitas de dulce, transcurriendo el tiempo insensiblemente en franca y amigable confraternidad que honra mucho a los dos pueblos.

La romería del año actual, compuesta de hombres y mujeres de todas las edades, así como de niños, a la que se unieron muchas personas naturales de La Muela que residen en Zaragoza, todos henchidos de gozo, ha sido mucho más concurrida que las anteriores, debido, sin duda, a que en su pueblo tienen los sembrados inmejorables y esperan, por tanto, si no se malogra, una gran cosecha.

Observamos el gran aprecio en que tienen, por sus excepcionales condiciones personales, al señor alcalde popular, don Mariano Laviña, modelo de ciudadanos, y nos enteramos, con satisfacción, de que el Ayuntamiento que preside, elegido por votación, se constituyó el día 19 de abril último y el 26 del mismo mes recibió del anterior en metálico 17.044'46 pesetas que había de existencia.

Los vecinos de Monzalbarba, presididos por sus nuevos y queridos alcaldes de barrio, don Angel Tomás Martí (primero) y don Felipe Cabello Hernando (segundo), salieron a recibir a los amigos de La Muela y les acompañaron durante su grata y breve estancia, en mucho mayor número que en años anteriores, lo que a los visitantes les llamó la atención y por esta deferencia, públicamente, dieron las más expresivas gracias a los acompañantes de este barrio. ¿Si habrá influido también en esto el cambio de régimen?

Tuvimos el gusto de saludar de La Muela al señor alcalde, don Mariano Laviña; párroco, mosén Angel Alegre; concejales, don Pedro Jimeno, don José y don Francisco Garcés, don Acisclo Mateo y don Gregorio Tena; juez municipal, don Pablo Bielsa; secretario, don Félix de Pablo; maestro nacional, don Alberto Martínez; guardias civiles, don Daniel Latorre, don Ramón García y don Francisco Hernández; canónigo de Granada, hijo de La Muela, don Vicente Tena, hermano del anterior; maestro nacional de Sarsamarcuello (Huesca), don Raimundo y primo don Jesús Tena; ex-alcalde, don Isidro Martínez; capitán retirado, don José Alonso y señora; don Lorenzo Alonso y señora, don Esteban Pérez, doña Aurelia Jimeno, doña Cleta Tena y muchos más, cuyos nombres no recordamos.

De Monzalbarba vimos a don Angel Tomás, don Felipe Cabello, mosén Miguel Marín, don Manuel Aguado, don Félix Escanero, don Julián Aliaga, don Serafín Marco, don Cosme Carbonel Latas, don Félix Zabala, don Valentín Hilleras, don Benito Aguado, don Severino Veamonte, don José María Ruiz Martínez, don Inocencio Josa, don Plácido Sebastián, don Juan Alcalde, don Felipe Pérez, don Diego López, don Miguel Gracia, don Manuel Latienda y otros vecinos que omitimos por no hacer la lista interminable.

A las doce y con el mismo ceremonial de entrada fueron despedidos los simpáticos romeros de La Muela, a los que deseamos vean confirmadas sus bellas y justas esperanzas.—C.

**Tudela**

FUNCION A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA LOCAL, INTERPRETADA POR ARISTOCRATICAS SEÑORITAS DE ESTA Y DISTINGUIDOS JOVENES. — Como ya tenía anunciado, esperábase con gran interés la función que el día pasado fué interpretada por bellísimas señoritas y distinguidos jóvenes de la localidad, y aunque el éxito económico era bien notorio desde los primeros momentos en que se pusieron a la venta las localidades, lo que sobrepasó a todas suposiciones fué el éxito artístico que alcanzaron cuantos de una manera u otra intervinieron en dicha función, que será grato recuerdo en Tudela, como lo prueba las reiteradas peticiones hechas por que se repita.

Todos y cada uno hicieron tan a maravilla el papel, que detallarlo sería una labor prolija; además de esto, las bellísimas señoritas con sus vestuarios, bien de hurtanas, gitanas o beatas, lucíanlo con tal gracia que bien explicado está con las veces que les hicieron repetir los números en que tomaban parte.

El éxito principal ni que decir tiene que fué para las principales figuras, ya que desempeñaban los principales papeles.

Con todo esto compaginado está el mucho interés con que todo Tudela ha cooperado a la función, ya que, además de la ayuda económica que han prestado a la nunca bien ponderada Cruz Roja, no han regateado los comerciantes de esta plaza sacrificio alguno con tal de cooperar y dar realce a la fiesta.

El comerciante de ésta don Antonio Navarro tuvo a su cargo la parte decorativa de la sala, rodeada toda ella de guirnaldas, entre las que destacaban unas cruces rojas en combinación de luces que eran de un efecto sorprendente; a la boca del escenario, dos rosales, también combinados con luz eléctrica, que ponen de relieve el buen gusto que el señor Navarro goza en su industria de material eléctrico. Sobre todo esto flotaba en el ambiente de la sala un suave perfume de jazmín que el laboratorio Orobi de ésta había preparado para cooperar también a esta lesta, consiguiendo un nuevo triunfo a los muchos que en su corta vida tiene ya conseguidos este laboratorio.

Éxito también, y de los que acostumbra a adquirir, ha sido el de la orquestina Bernad, que en "La alegría de la huerta", que es la obra puesta en escena, ha hecho un de-

roche de ejecución, como en cuantas fiestas toma parte; ha sido un resonante éxito, más particularmente para el reputado director, don Felipe Bernad, a cuyo cargo han corrido todos los ensayos, tanto la parte de coros como de las primeras figuras. La función se ha representado también en Cascante y Buñuel, y como aquí también el billeteaje se acabó y fueron sendos los triunfos conseguidos.

El Garage Tudelano puso también los coches autobuses que posee al servicio de la Cruz Roja, así como algunos particulares cuantos vehículos disponían.

Ha habido muchas palmas; pero al alma de toda esta organización que una de las muchas dotes que posee es la modestia—aun cuando verdaderamente emocionado contemplaba que su labor había sido fructífera siempre tenía una salida para no salir al público a demostrarse como único merecedor de esos aplausos, a pesar de que en ésta fué aclamado varias veces—ya leconocen sobradamente mis lectores: se trata de don Angel de Echenique, presidente de la Cruz Roja local y único organizador y director de esta velada en la cual ha tenido que vencer no pocos inconvenientes propios de estos casos; los que como yo le hemos visto desde el primer momento con un entusiasmo digno de todo elogio, a pesar de que el triunfo supera a todo lo apetecido, sabemos se merecía eso y mucho más si materialmente era posible.

Mi más cordial enhorabuena a todos y al señor Echenique, que no nos tenga privados por mucho tiempo de alguna fiesta en la que, como en ésta, espero demostrará su altruista proceder y el refinado gusto que para todo tiene.

LA TIENDA EN LA GANADERIA DE ALAIZA. — Dias pasados marcaronse 69 novillas de la afamada ganadería de esta plaza Hijos de Alaiza.

A la tienda, además del "Chico del Matadero", de ésta, asistieron también los diestros aragoneses Paco Cester y Daniel Obón.

El ganado, como siempre, todo él de Alaiza, poniendo de relieve la fama que sus antepasados, famosos carruajeros dieron a la ganadería navarra.

Un paseito por los sotos con Paco y a la vez aprovechamos lo apacible de la tarde para que mientras vemos los toros de cuatro años, darle algún estironcito de la lengua, aunque a veces a distancia, porque se arrima demasiado a los bichos, y la verdad, mi valor no llega a tanto; así es que empezamos por lo que a él le halaga:

- ¿Qué, ¿has torreado mucho esta temporada?
- Unas diez.
- ¿Mucha suerte?
- No puedo quejarme; en Madrid ya te enterarías del éxito...
- ¿Hay rubricadas muchas?
- Unas 25; así es que con un poquillo de suerte, creo llegar esta temporada a las 50.

Iba a continuar, pero hay un alaiza que parece no me mira bien y opto por poner tierra por medio. Cester, que ha observado la maniobra, se acerca hacia mí sonriente y me dice: "La verdad, chico, este año hay unos buenos toros y me da verdadera lástima que Zaragoza no vea estos bichos, que, aunque pequeños, tienen bravura hasta el último momento de su muerte; y este año Alaiza bien pudiera preparar entre este puñado de toros una corrida para alguna plaza de postín, en la seguridad de que iba a triunfar netamente.

Continuamos hablando del ganado y, por fin, vamos a la tienda de hoy; le pregunto su parecer y dice que, como siempre, no ha salido una novilla mala; todas demostrando la mucha casta que tienen y con una bravura pocas veces vista; entre todas las marcadas nos señala la número 105, 179, 277, 266, 151 y 257. esta última, que al demostrarnos el toreo del mago de la temporada actual, Domingo Ortega, le cogió, aunque, afortunadamente, sin consecuencias.

Los diestros se lucieron, pues particularmente Cester nos demostró que domina el arte y que esta temporada se halla en condiciones excepcionales para triunfar; también hablamos de su alternativa, pero como lo hicimos en hipótesis, no se puede decir por hoy nada; únicamente que es posible sea este año, y que, en tal caso, se codeará con los de postín, pues méritos y conocimientos no le faltan a Paquillo.—F. SANTOS MALLOL,

**Sariñena**

UN ACTO DE CULTURA.—Como gratitud al filántropo don Casimiro Lana Sarrate, catedrático de la Escuela Industrial de Barcelona, que tan magnífica labor realiza en pro de la enseñanza en su pueblo natal, como lo demostró con su donativo de material práctico a sus escuelas, se le preparó un homenaje y se le invitó a dar una conferencia en el teatro Romea.

Al efecto, se preparó la Exposición de trabajos escolares del curso en las graduadas de niñas y niños. Las autoridades distribuyeron a los alumnos libretas de la Mutualidad Escolar "Lana Sarrate", implantada en aquellas graduadas.

Se distribuyeron diez premios de 50 pesetas a las diez alumnas que más se distinguieron por su asiduidad a las clases, y otros diez de 50 pesetas, destinadas a las diez alumnas más aplicadas en el curso de 1931-32.

Terminado el reparto, se dirigió la comitiva a la escuela de niños, donde, después de examinar los trabajos escolares, cantaron, niños y niñas, el "Himno a la Patria", acompañados por la orquesta "Filarmónica" de esta villa que, desinteresadamente prestó el director de la misma don José Guioni.

Desde allí, con enorme asistencia de público, nos dirigimos al teatro Romea, donde había de darse la conferencia.

Al levantarse el conferenciante se le dedicó una gran ovación.

El tema a desarrollar, fué: "España, vista desde fuera".

Hecha la presentación del orador por don Nicolás Baldús, director de la escuela graduada, el señor Lana Sarrate excusó la ausencia de don Luis Bello, quien había de haber sido el principal actor de este acto. Una indisposición le impedía llegar al mismo; pero había hecho la firme promesa de que en el momento en que se encontrase en condiciones de ponerse en viaje, que confiaba fuese el próximo domingo, día 10, vendría a intervenir en un acto cultural que formará parte de su campaña, tantas veces demostrada, en pro de la enseñanza española, dirigiéndose al público de Sariñena.

Señaló el señor Lana en el curso de su conferencia-charla cómo el caciquismo se cebó en algunos meritorios maestros, a quienes, por rencillas personales o políticas, les hicieron víctimas martirológicas de los planes de tres o cuatro caciques.

Como remedio a tal situación proclamó la necesidad de reivindicar al maestro social y económicamente, puesto que tenemos en España una inmensa mayoría de los maestros que, con veintisiete y treinta años de servicios, cobran tres mil pesetas anuales.

Fué interrumpido el señor Lana por los aplausos del numerosísimo auditorio, cautivado por muchas de sus brillantes frases.

Terminada la conferencia, la comisión gestora, acompañada por varios entusiastas, dió una comida íntima en el acreditado hotel Anoro al protector de su pueblo, don Casimiro Lana. En los brindis se le dedicaron frases de elogio y gratitud.—C.

**Capitalistas**

Se necesita socio comanditario, para a veinticinco mil pesetas, ampliación negocio en marcha.

Se garantiza buen interés. Informes: Centro Administrativo Aragonés, Coso, 81.

**J. ONDIVIELA GOMEZ**

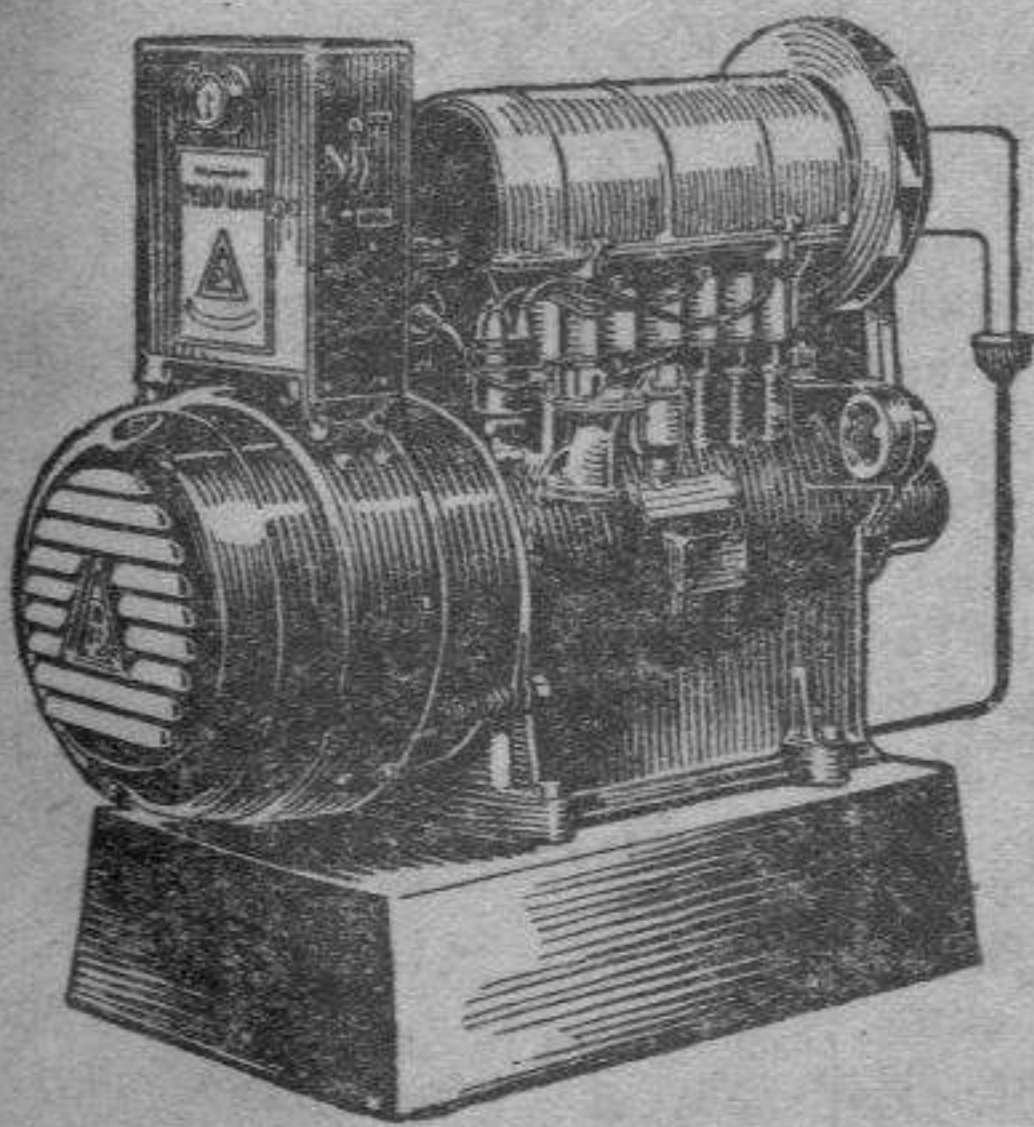
Medicina general —Ente medades de la piel —Rayos ultravioleta.—Diatermia. Electricidad médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Manifestación, 68 y 70.-Tel. 25-50

**Compra y venta de trapos, papeles, hierros y metales viejos**

**Santiago Marquina**

FIN, número 2 Plaza de Huesca) -- Teléfono 4000

**¡Hoy, los tiempos adelantan!....**



Y es por que la electricidad se ha hecho imprescindible hasta en las casas de campo. En un hogar sin electricidad predominan la faena el tedio y las inconveniencias. Cada día más, la electricidad moderniza las casas de habitación. La casa moderna, con sus nuevas comodidades, ofrece el ambiente ideal. Una planta eléctrica

**DELCO-LUZ**

provee a suficiente energía eléctrica en su hogar para utilizarla en todo lo que producirá confort, ya sea por medio de una corriente de 32 o de 110 voltios.

DELCO-LUZ elimina servidumbre. Es el sirviente ideal. Puede emplearse dondequiera.

D. JAIME I, 32 PEDRO GABEZA ZARAGOZA

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:  
Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10  
De 10'01 a 100..... — 0'15  
De 100'01 a 250.... — 0'30  
De 250'01 a 750..... — 0'60  
De 750'01 a 1.200... — 1'20  
De más de 1.200.... — 2'40  
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

### ARRIENDOS

**ALQUIL** piso muy higiénico, con baño y ascensor. Precio moderado. Colón, 4, portería, informarán.

**SE ARRIENDAN**, desde el día, principal y entresuelo, 110 y 80 pesetas, respectivamente, Cervantes, 32, modernos, hermosas galerías. Razón, Sancho y Gil, 11 duplicado, tercero.

**ARRIENDO** piso, ocho habitaciones, galería, cuarto baño, terreno jardín, sol, ventilación, 125 pesetas mensuales, instalación luz, Alba, 8. Informes piso tercero.

**SE ARRIENDAN** amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, 2 waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficinas.

**SE ARRIENDA**, desde el día, magnífico piso con terraza, calefacción, cuarto de baño y lavadero; precio, 180 pesetas mes. Camino del Sábado, próximo Sagasta, y tres garages en la plaza de las Eras; precio, 40 pesetas mensuales. Razón, Constitución, 3, primero izquierda.

**LAGASCA, 7**, se arrienda un piso bajo recientemente decorado. En buenas condiciones. Razón, en el principal.

**ARRIENDO** piso segundo, calle de las Mercedes, número 3, dos galerías soleadas, calefacción, baño, lavadero y dos retretes.

**PISO** recién restaurado, poca familia; inmejorables condiciones higiénicas; agua, mosaicos, cocina económica, instalación, timbres, galería, terraza, lavadero, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torre), Villa-Luisa.

**ARRIENDO** pisos nuevos junto Gran Vía, buena galería, lavadero, ocho huecos, portería. 19 y 20 duros mes. Razón, Dato, 14, entresuelo izquierda.

### COLOCACIONES

**MATRIMONIO** sin hijos desearía una portería; buenos informes. Razón, Príncipe, 31, (Hernán Cortés), Zaragoza.

**CAPATAZ** bodeguero, con título contador mercantil, se ofrece para población o campaña. Dirigirse a Emilio Sorro, Cascante (Navarra).

**SE OFRECE** mandadera para acompañar niños o cosa análoga. Buenos informes. Razón, Miraflores, 12, segundo izquierda.

**SEÑOR** solvente y con garantía e informes a satisfacción, se ofrece para administrador fincas, apoderado o encargado de negocio, y lo mismo para oficina o cosa similar. Razón, en esta Administración.

**OFRECE** labor de abrigulitos en punto de media. Se precisa conozcan puntos. San Pablo, 39, tercero derecha.

**SE OFRECE** chófer para camioneta o coche, con ocho años de carnet. Buenos informes. Razón, calle del Pozo, 5, tercero izquierda.

**PANTALONERO** en fino necesita oficiales, medio oficiales y aprendices con principios o sin ellos. Armas, 76, 2.  
**CORTADOR** de camisería, se necesita. Solicitudes, viuda de A. Gallego, Tudela (Navarra).

**SE NECESITA** un chico para "botones", con buenas referencias. Bar Café El Rhin, 5 de Marzo, 13.

**ERRERO** joven, sabiendo leer y escribir y las cuatro reglas, desea colocación en cualquier oficio. Pocas pretensiones. Barrio de San José, calle 1.ª de Mayo, núm. 10, primero.

**QUIERE** usted colocarse? Anuncie en esta sección a más tarda de nuestro periódico.

**SE OFRECE** señora para la cocina o cuidar enfermos. Jalle del Laurel, núm. 6, primero.

**JOVEN** para ayudante de agente comercial y con conocimientos de oficina, se necesita. Ofertas, de siete a nueve de la tarde, en Estébanes, 29, segundo.

**AGENCIA** Buenos Aires. Colocamos inmediatamente todos obreros diversos oficios. Sirvientas, cocineras, doncellas. Facilitamos pisos. Compra y venta de casas. Huéspedes. Representaciones extranjeras. Herencias. Pasaportes. Pasajes. Cédulas. Casamientos. Traspasos. 3.000 negocios con 300 pesetas, 25 diarias. Informaciones reservadas. Teléfono 2446. De nueve a una y de tres a siete. Azogue, 82, segundo.

### VENTAS

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléfono 4150.

**RELOJERIA** Jordana Cerdán 10. Relojes de todas clases. Últimas novedades en relojes suizos, cadenas, djes, bisutería. Composiciones a precios económicos. Garantía en relojes y composuras.

**RADIO-REPARACION** de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pkups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

**VENDO** puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería. Miguel Ferrando.

**GOMAS** higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).

**MASADORAS**, amacerradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molineta. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**MATERIALES USADOS**, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, reporte para herraje, chapas coradas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueas, Ramón y Cajal, 51.

**VENDESE** papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

**SALTO DE AGUA** de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

### Recauchutados ~ PELAYO

DESPACHO: Plaza San Felipe, 4. TALLERES: Zapata, 38 (Delicias)  
Teléfonos números 12-29 y 45-20  
ZARAGOZA

**PIERROS** de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**SE VENDEN** mieles puras de abejas de las mejores procedencias: Miel blanca, de los campos de Zaragoza, 2'40 pesetas kilo; miel de la Alcarria, 2 idem; miel del Alto Aragón, 1'60 idem. Higiénicos y prácticos frascos de estas mieles a precios muy económicos, desde 25 céntimos a 5'75 pesetas uno. Comestibles y semillas. Mercado, 18 y 20. Casa Gavín. Zaragoza. Comprando cinco kilos importantes descuentos.

**MASINAS** de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

**CASA PUEYO**. Coso, 113. Teléfono 1554. Azúcar, 1'50. Café selecto, 8. Chorizo, 6. Salsichichón, 9. Alubias, blanca, 1'20; pintas, 1'20 kilo. Espárragos, 0'50. Albaricoques, 0'60. Salmón, 0'90 lata.

**VENDO** comedor completo muy económico y un perchero. Sagasta 6, principal derecha. Horas de diez a doce.

**CONSTRUCCION** y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores, herrajes horno, máquina sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

**SE VENDE** campo regadio, tres cahices y medio, tierra inmejorable, término de Almozara. Razón, Roda, 35, principal. Zaragoza.

**VENDEMOS** coche Renault, cinco plazas, conducción interior; Essex, cinco plazas, conducción interior; Fiat 509, cinco plazas, torpedo, y Rosengart, cuatro plazas, conducción interior. Jiménez y Sancho, S. A. Agencia oficial Ford. Zaragoza.

**CAMIONETA** Chevrolet, seis cilindros con caja vasculante, a toda prueba, vendo. Bolsa del Automovilista. Vatuzeña, 7.

Nadie como  
**GOYNE PARA AMPLIACIONES**  
de Primera Comunión  
Consultar precios 5 DE MARZO, 11

**NO DEJE** usted de anunciar en esta sección, solicitadlos por todos nuestros lectores.

**ECONOMIZARAN UN 20 %**, además de comprar mejor calidad, si lo hacen en el "Bazar de Moda", plaza de Lanuza (Garita), junto a Manifestación. Esta casa presenta el más variado surtido en baterías de cocina en aluminio y porcelana.

**SE VENDE** cochecito niño, barato y muy poco usado. Razón, plaza Castelar, 12, cuarto izquierda.

**FABRICA** de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

**TRES PESETAS** la arropa se vende papel viejo, para envolver, en la Administración de este periódico.

**CITROEN** B. 14, Cabriolet 2/4 plazas y Citroën C. 6, conducción interior, cinco plazas, vendo. San Miguel, 15, tienda.

**SE VENDEN** dos novillas leche, edad catorce meses; una primeriza, encastada un mes; la otra sin encastar. Razón, Lorenzo Lausín Trafn. Riela.

**VENDO** coche "Fiat" 520-16-18 HP., o cambio por otro pequeño. Dirigirse, talleres Miguel Lecha, calle Dato.

**LOS "MUEBLES CASTILLA"** dada su presentación y calidad insuperables, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua casa de Correos).

**GANADEROS**: Se venden sacas usadas para lana. Lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 2618.

**PATHE-BABY**. Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

**OFERTA ESPECIAL**: Puré tomate, 0'25 lata; tomate, 0'40; pimienta, 0'45; idem, 0'60; ciruelas, 0'60; melocotón, 0'80; leche condensada, 1'10. Casa Pallarés, San Pablo, 57.

**VENDO** gramófono bocina, 20 discos, 100. Serpentin pequeño, cajón forrado zinc, filtro pequeño, bancos y mesas, propio de taberna. Mayor, 47, tienda.

**MUEBLES** económicos. Armario luna, 100 pesetas; armario dos lunas, 185; lavabos, 15; mesa comedor, 27; mesilla de noche, con piedra, 16; sillas desde 4 pesetas. El Siglo. San Pablo, 67.

**CASA EMBID**: Pilar, 17. Café "El Dromedario", 10'25 kilo. Azúcar, 1'55. Coco rallado, 1'60. Fécula de patata, 1'35. Galletas enteras, 1'95. Riz-Tea, 3'75. Marías, 2'25. Rosquillas Reinosas, 4'25. Idem Santa Clara, 4'75. Postre y flan Ideal, 0'90 paquete. Chocolate de almendra, 1'25 libra. Harina lacteada, 2'25 lata. Leche "La Lechera", 1'70. Alubias Garrafal y de la Mantea.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquil mantillas y tejás. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiro, 21 y 23.

**COMPRA-VENTA** de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

**MUEBLES**. Visite usted el almacén de don Francisco Cardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

**ANTIGUA CASA LACAZE OPTICO COSO 10**

**MASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para aceites, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Condiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

**NOVIOS**: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 166 pesetas; sillas cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Jonde Aranda, 9.

**MUEBLES**. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190x80; tamaño de la luna, 102x54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, Camas, Cómodas, Entredoses, Sillas, Espejos, Tablados. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, número 39, esquina a la plaza.

**UN FONOGRAFO** y seis discos a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

### EL número 1

Centenares de Trajes Primera Comunión para niños lleva vendidos esta Casa apenas iniciada la temporada, por ser la que más modelos presenta y la que ofrece precios más limitados.  
Plaza de San Felipe, 1

**VALZADOS**. Venta directa del fabricante al consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en series corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de valzado para señora, caballero y niños. Miguel de Ara, número 12.

### HUESPEDES

**PENSION LOMERO**. Se desean huéspedes fijos. Pensión completa, 4 pesetas. Pensión sin habitación, 3 pesetas. También dispone de cama Boggiro, núm. 34.

**EN CASA** formal se desean dos huéspedes, para estar como en familia; limpieza esmerada. Pensión económica. Informarán, calle Mayor, 35, carnicería.

**PARA CASA** nueva, ascensor, cuarto de baño, agua corriente, calefacción, preciso dos huéspedes fijos, mejor sean amigos. Precios económicos. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

**VIAJEROS** Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA** importante industria. Poco presupuesto. Gran consumo. Se darán facilidades. Informarán, Cerezo, 4 segundo derecha, de doce a tres.

**TRASPASO** barbería en el centro de la capital muy arropada. Se dará a prueba. Informes, Temple, 21.

### COMADRONAS

**RAFAELA** Mustienes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

### NAVEGACION

**S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMES**



**SERVICIO** rápido de vapores correos. Salida de Valencia el 6 de mayo, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

### "ALSINA"

Siguiente salida de Barcelona, el 21 de mayo, el vapor "CAMPANA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, número 16, Zaragoza.

# Se vende

## papel para envolver en

## la administración de

## este diario, a 3'00 ptas.

arroba

# VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

**ENSEÑANZAS**

**10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**  
 Contabilidad - Comercio  
 Mecanografía - Bancos  
 CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
 Horas: OCHO mañana y DIEZ noche  
 CLASE DIARIA  
 PRERROGATIVA PRACTICA INDIVIDUAL  
 COSO, 31  
 Teléfono 11-02 ZARAGOZA

**CENTRAL de Corte y Confección Sierra.** Enseña dicho corte en un mes. Profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

**PREPARACION**, por muy competente profesor, de un curso de francés en un mes, para las Normales, Instituto y Escuela de Comercio. Dirigirse, de cinco a siete tarde, Mayor, 27, tercero.

**ACADEMIA de chófers** matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

**ENSEÑANZA moderna y rápida** de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

**PROXIMA apertura** de la Academia Calvo Coca, Coso, 34; entrada, Palomeque, 21. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y Universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competensimo, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año.

**CLASES especiales** de Contabilidad (Partida doble) y Cálculo Mercantil para estudiantes, dependientes comercio, etcétera, por competente Perito-Profesor Mercantil, Aritmética, Algebra, Ortografía, Análisis Gramatical, por profesorado titulado. Preparación completa para oficiales del Catastro y para auxiliares Administrativos de Hacienda. Pida informes ACADEMIA DE HACIENDA, Coso, 99, segundo. Zaragoza. (Antes Mayor, 9, segundo).

**FINCAS**

**VENDO casa** en el mejor sitio de Hernán Cortés, Carmen, 40. Razón, en la misma, segundo. No se admiten corredores.

**Academia CASTRO SERRANO**

para **Ingenieros Industriales y Bachillerato Universitario**  
 El día 10 del actual comenzarán las clases para los exámenes de SEPTIEMBRE.

**INTERNADO MODERNO**, higiénico y con todo confort. Matrícula de nueve a doce y de tres a seis.

**CAVIA, 11 (Frente a casas económicas) ZARAGOZA**

**VENDO parcelas** bloque y cemento, dos plantas, huerto, jardín, frutales y agua abundante. Facilidades en el pago. Fabiani, 40.

**VENDO casas** cerca Coso, 25.000 pesetas. Otra esquina Magdalena, todo confort, 190.000 pesetas. Otra, Coso, 140.000. Buenas rentas. Informadora Española, Rufas, 8.

**COMPRAMOS casa** 60.000 a 65.000 pesetas, buena renta y buen punto, y casas viejas para reforma. Informadora Española, Rufas, 8.

**SE VENDEN varias fincas**, viñas y tierra blanca en Cariñena y en Cosuenda, deslinda-

das en anuncio puesto en Cariñena. Informarán, don Balbino Lacosta, Cariñena, y don Jenaro Tejero, Cosuenda. Para tratar, con el propietario don Isidoro Hernández, en Zaragoza, Don Jaime, 61.

**VENDEMOS campo** nueve mil metros, próximo Gran Vía, tres pesetas metro. Casa con siete cahices tierra, buen regadío, en Casablanca. Casas en centro población, interés 10 por 100. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

**VENDO dos casas** comerciales junto calle Alfonso, 60.000 y 75.000 pts. Otra Her

nán Cortés, con 800 metros huerto y facilidades pago, pesetas 75.000. Informadora Española, Rufas, 8.

**FINCAS**. Para comprar o vender, le interesa a usted anunciar en esta sección de pequeños anuncios y pronto encontrará el resultado satisfactorio.

**PERDIDAS**

**APRENDIZ** extravió corte de pantalón el sábado, de siete a ocho noche, entre Escuelas Pías y San Blas. Se ruega la devolución a San Blas, 33, segundo, donde se gratificará.

**SE RUEGA** a la señora que cogió una sortija que se cayó del balcón de la calle Mayor, núm. 90, principal izquierda, en la mañana del 6 del corriente, la devuelva al mismo domicilio, donde se gratificará. En caso contrario se reclamará por hurto.

**VARIOS**

**PAJARERIA** Jaulería "El Pilar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros del país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. García Burriel, 74 (antes Portillo).

**RADIO**, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Taltan agentes.

**CAPITALISTAS**: Colocamos en pequeñas partidas, buen interés y grandes cantidades interés módico. Informadora Española, Rufas, 8.

**AGENCIA MAZA**. Centro general de negocios. Expeditos para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones, Hipotecas, Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37 principal. Teléfono 3312.

**RECADERO** a Francia por Irún y Canfranc. Itinerarios Zaragoza, Barcelona, Pamplona, San Sebastián Irún y Canfranc (Francia), Olorón, Pau, Dax, Biarritz, Hendaya, Bayona y Burdeos. Agencias para recibir encargos: en Zaragoza, Hermanos Pallarés, 7, entresuelo. Burdeos (Francia), Rue Lafontaine, 43. Se responde de todos los objetos que se entreguen. Nota. Esta casa está en combinación con todas las Agencias de España y Francia. (Recadero único en España).

**PATHE-BABY**: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

**COMERCIALES**, industriales, agricultores: Si necesitan ustedes dinero en préstamo sobre fincas, hipotecas, garantías personales, informamos sobre facilidades que podemos conceder. Trabajamos con capital propio. Solucionamos estos asuntos con actividad. También podemos cobrar las cuentas incobrables que tenga, por vía amistosa o judicial. Cualquier asunto, por difícil que sea, se lo solucionamos en poco tiempo. No medite usted más. Consulte con AGENCIA BUENOS AIRES, Azoque, 32, segundo. Teléfono 24-46.

**LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON**

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios.

Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada

**Banco de Aragón**  
**ZARAGOZA**

CAPITAL. . . . 20.000.000 de pesetas  
 RESERVAS. . . . 6.100.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13  
 " en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar (edificio de «La Equitativa»)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAJA DE AHORROS

al 4 por 100 de interés anual

Saldo de los imponentes de Caja de Ahorros en 31 de Marzo 1931  
**Pesetas 58.107.976'92**

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA" LIBRES DE COMISION

**Reumáticos**

Baños de Vapor. Electricidad.  
 Baños de Luz. Masajes.  
**Instituto Antirreumático**  
 Avenida Siglo XX, núm. 76 (Torrero)

**NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA**

**Sud América Express**  
 BARCELONA - RIO - SANTOS  
 MONTEVIDEO, BUENOS AIRES

15 mayo  
 «DUILIO»

7 junio  
 «GIULIO CESARE»

5 julio  
 «DUILIO»

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase, médico y personal sanitario españoles, y Cocina Española.

Agentes generales en España:  
**Sdad ITALIA-AMERICA**  
 BARCELONA  
 Rambla Santa Mónica, 1 - MADRID  
 Alcalá núm. 45  
 Agentes para pasajes de Cámara en **ZARAGOZA**  
 "Italia América" Pl. Sas, 5



Vestirá elegante y economizará dinero comprando sus trajes en

**La Bayonesa**  
 Cerdán, núm. 32

La Casa mejor surtida en artículos de alta novedad para caballero.

Se garantiza corte y confección.

**LANA DE CORCHO PARA COLCHONES**  
**Fábrica de tapones de corcho**

Alfombras de corcho para cuartos de baño. Serrín y planchas para neveras.

Teléfono 2458 **VIUDA DE SALORNA** Valenzuela, 14

**MUEBLES ECONOMICOS**  
 Sillas plegables para terrazas y jardines  
**NAVARRO** Santa Cruz, 8 y 10

**ACEITES PUROS DE OLIVA**  
 DE  
**PEREZ CISTUE**

Servicios a domicilio en garralas de 12'600, 25'200 y 50'400 kilogramos.

**PRECIO REBAJADO**

Pedidos: Fuencilara, 6 -- Alfonso I, 13. --- Teléf. 16-44

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

## La reforma interior de la ciudad y prolongación del paseo

La Comisión Municipal de Fomento se reúne hoy en sesión extraordinaria para resolver definitivamente sobre el expediente relativo al proyecto de los señores Zuazo y Derqui, de reforma interior de la ciudad y prolongación del paseo de la Independencia.

El dictamen que de ello resulte se someterá al Ayuntamiento en su sesión de mañana viernes.

Con conocimiento de los informes del arquitecto municipal, señor Navarro, y letrados asesores; información pública; decretos posteriores, alegación de los peticionarios sobre ésta y, finalmente, con el informe emitido conjuntamente por el arquitecto e ingeniero municipal, la Comisión de Fomento ha de laborar por resolver el asunto, sobre el cual se manifestaron, en la información pública, don José María Falcó, Sindicato Central de Aragón y Asociaciones Agrarias Católicas, Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, Unión General de Trabajadores, Cámara Oficial de Comercio y de la Industria, Federación Patronal, Federación de Asociaciones de Propietarios de barrios particulares, don Fernando Ríos, don Emilio Argués y numerosos comerciantes de la zona afecta, Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, don César García Burriel, ingeniero señor Pueyo Luesma y, finalmente, la Federación de Cooperativas de Casas Baratas.

N. de la R. — LA VOZ DE ARAGON, que expuso clara y terminantemente su opinión sobre el proyecto de prolongar el paseo de la Independencia cuando el alcalde de la dictadura Berenguer lanzaba a la publicidad el magno proyecto, mantiene en un todo aquella opinión. La obra no es obra de este momento, en el que está latente la angustiosa carencia de casas para la clase media. Derribar todas esas manzanas de viviendas relativamente acomodadas a los presupuestos de esa clase, para elevar, en sustitución de ellas, más casas de lujo, para no sabemos qué hipotéticas familias acaudaladas, es de una inoportunidad, de un antidemocraticismo y de una gravedad para la sufrida clase media, que no hace falta destacar.

Tal fué nuestra opinión entonces y tal es hoy. No hemos de repetir cuantos argumentos expusimos. Bástenos agregar que la realización de la obra no podría ampararse—por quienes quieren hacer democrático el proyecto—en la necesidad de con-

jurar la crisis del trabajo. En Zaragoza hay suficientes obras empezadas y por empezar en las que dar colocación a millares de obreros. Hágase primero todo lo que está por hacer. Y luego, cuando haya el suficiente número de viviendas adecuadas para los vecinos que resulten desahuciados de esa zona, será, acaso, el momento propicio para empezar el estudio del ya viejo proyecto de prolongar el paseo de la Independencia.

## Las listas de abonados al teléfono

Otra vez se han quedado viejas las listas de abonados al teléfono.

Y otra vez hay que pedir la sustitución.

Porque, aunque parezca mentira, esto de que repartan nuevas listas, que parece la cosa más sencilla del mundo, hay que solicitarlo con una perseverancia y una tenacidad dignas de mejor causa.

Las actuales listas de teléfonos están ya amarillentas de senectud, pues su origen se remonta a las postrimerias del verano de 1930.

No es que se renueven cada trimestre, como debería hacerse, sino que ni siquiera salimos a lista por semestre.

Pero, ¿tan difícil es hacer un librito de ésos?

## LOS FUNCIONARIOS Y LAS ELECCIONES LEGISLATIVAS

### Podrán figurar en las listas electorales, aunque lleven menos de dos años de residencia

Ayer tarde dió cuenta el gobernador civil, don Manuel Lorente, a los periodistas de una importante disposición del Instituto Geográfico y Estadístico.

Según este centro oficial, tienen derecho a ser incluidos en las listas electorales de la localidad donde presten sus servicios los funcionarios públicos, aunque lleven menos de dos años de residencia.

## Un vigilante nocturno atenta contra su vida

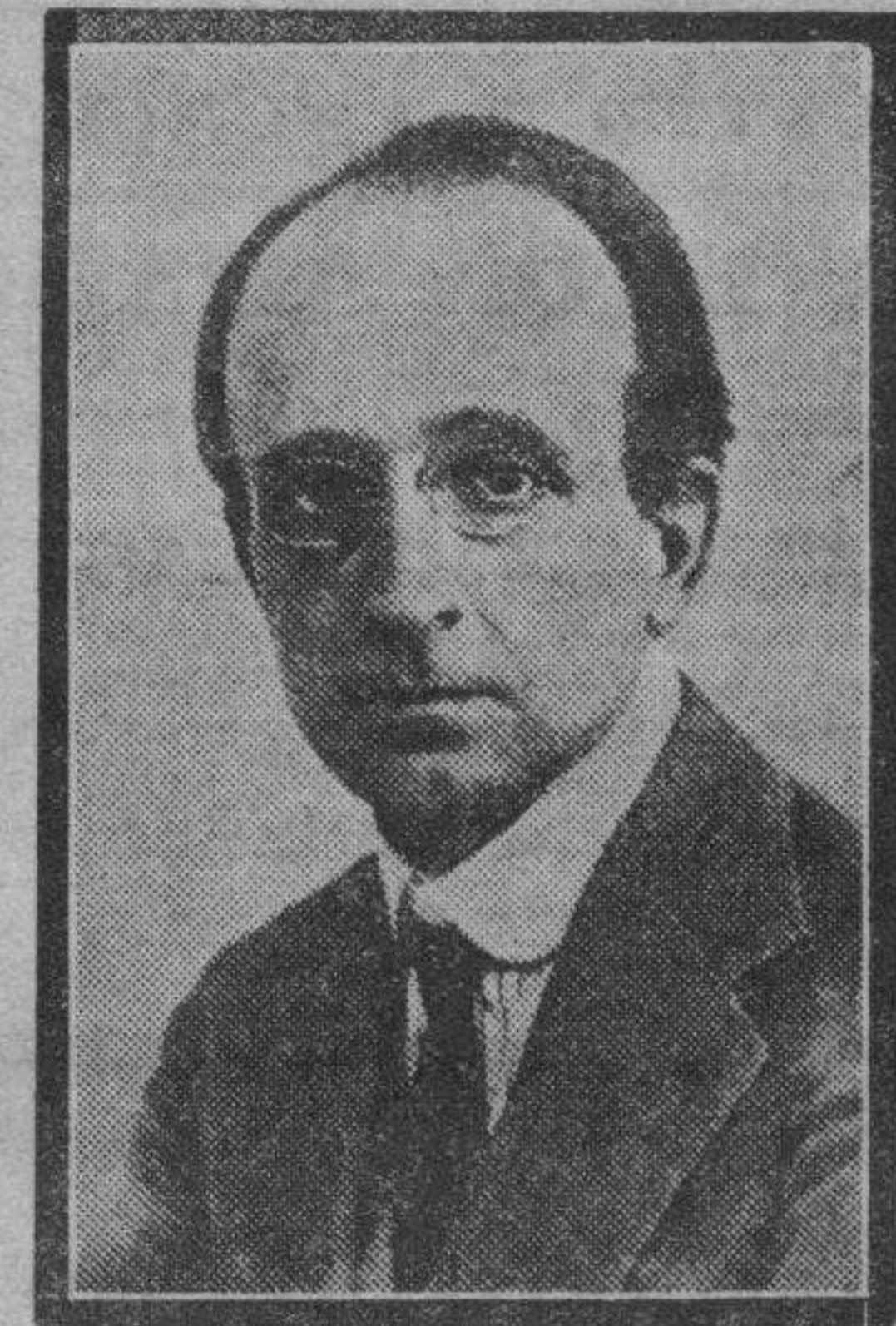
EN SASTAGO

En la carretera de la estación, extramuros de la villa de Sástago, atentó contra su vida Félix Piquer Torres, vigilante nocturno del Ayuntamiento.

Con un revólver se disparó un tiro en la cabeza, produciéndose heridas mortales de necesidad.

El infortunado vigilante, que, al parecer, tenía perturbadas sus facultades mentales, falleció a los pocos momentos.

## Los embajadores de la República española



Don Salvador Madariaga, nombrado embajador de los Estados Unidos



Don Ricardo Baeza, que va a desempeñar la Embajada de Chile. (Foto. Contreras y Vilaseca)

## PARA LA CRISIS DEL TRABAJO

### Los empleados del Banco Zaragozano hacen un donativo para los obreros

Ayer recibió el alcalde ejerciente, señor Muniesa, la visita de una comisión de empleados del Banco Zaragozano, la cual le hizo entrega de la cantidad de 534'60 pesetas, importe total de un día de haber de cada uno de los funcionarios, que destinan a engrosar la suscripción para facilitar trabajo a los obreros en paro forzoso.

El señor Muniesa mostró su agradecimiento ante el donativo recibido.

## El capitán general de la región visita Alcañiz



ALCAÑIZ. — El capitán general de la quinta región, señor Ruiz Trillo, en la visita que hizo a esta ciudad.

(Foto. Gracia Jarque)

## La reorganización sanitaria de la provincia

### LA COMISION PROVINCIAL

Con los periodistas conversó ayer el inspector provincial de Sanidad, doctor don Francisco Oliver, acerca de asuntos sanitarios de la provincia.

Les manifestó que en la Junta a celebrar por la Comisión de Sanidad tratarían de asuntos interesantes.

Figuraban, entre ellos, el proyecto de reorganización sanitaria de la provincia, la reclamación del veinticinco por ciento de los derechos sanitarios correspondientes a los años 1929 y 1930, según orden del 8 de abril del año en curso; las reclamaciones de los Ayuntamientos de la provincia contra la clasificación de los partidos médicos y la solicitud de los funcionarios del Dispensario antivenéreo.

### EL TRASLADO DE DOS LEPROSOS

También dijo el doctor Oliver que

ayer, miércoles, precisamente, y no el martes, como se había dicho, había dispuesto el traslado de dos leprosos (un hombre y una mujer) acogidos en el Hospital provincial, a la leprosería de Fontilles (Alcázar).

El traslado se haría en el coche ambulancia del Instituto provincial.

Agregó que en el Hospital se habían adoptado las medidas de previsión convenientes para evitar todo contagio.

### EL ESTADO SANITARIO ES BUENO

Finalmente expuso el doctor Oliver que el estado sanitario, tanto en la capital como en la provincia, era bueno.

El incremento de acogidos en el Hospital provincial se debía a que afluyen, cada día más, todos los enfermos de la provincia.

### UNA ALARMA

### Disputan dos jóvenes, y al esgrimir uno de ellos una pistola el público trata de lincharle

Anoche se originó una gran alarma en el paseo de la Independencia. La motivó una disputa entre Antonio Virgós Virgós, con domicilio en García Burriel, 1, y otro sujeto a propósito de la venta de un encendedor.

Disputando llegaron hasta la calle de Don Alfonso I, donde, al agriarse la cuestión, Antonio Virgós sacó una pistola.

Su acción fué vista por varios transeúntes, que inmediatamente le rodearon para desarmarle. Corrió la voz de ser un pistolero y se aglomero en su torno numeroso público, con propósito de agredirle.

Intervinieron en su favor para librarle de las iras de los transeúntes reunidos dos cabos de Infantería, otro de la Guardia civil y el guardia municipal Mateo Lahera.

Lograron hacerle subir a un taxi, que difícilmente logró hacerse paso, para conducir al imprudente Virgós a la Comisaría de Vigilancia.

Por fin, pudo subir al vehículo de entre la masa de gente que se apiñaba a su alrededor, y seguido por más de doscientos muchachos llegó hasta las oficinas de policía, donde el jefe, señor Panzano, logró calmar los ánimos, y prometió castigar la falta cometida.

### ANTE LAS CONSTITUYENTES

### Largo Caballero hace algunas consideraciones sobre las nuevas modalidades electorales

MADRID. — El ministro de Trabajo habló de las elecciones.

Dijo que este asunto lo resolverá definitivamente el Parlamento.

Algunos opinan que deben subsistir los distritos y, por el contrario, el Gobierno cree que las circunscripciones acabarán con los cacicatos.

—Hay otro asunto—dijo el ministro de Trabajo—el de las minorías. Yo creo que se las deja en proporciones excesivas, porque en las últimas elecciones municipales algunas no obtuvieron ni siquiera el 20 por 100.

Lo que se pretende es que al Parlamento no puedan ir los que, por lo menos, no tengan el 20 por 100 de votos. Esto no va contra nadie.

Se ha partido del supuesto de que los monárquicos tengan minoría, aunque en algunos sitios tengan mayoría.

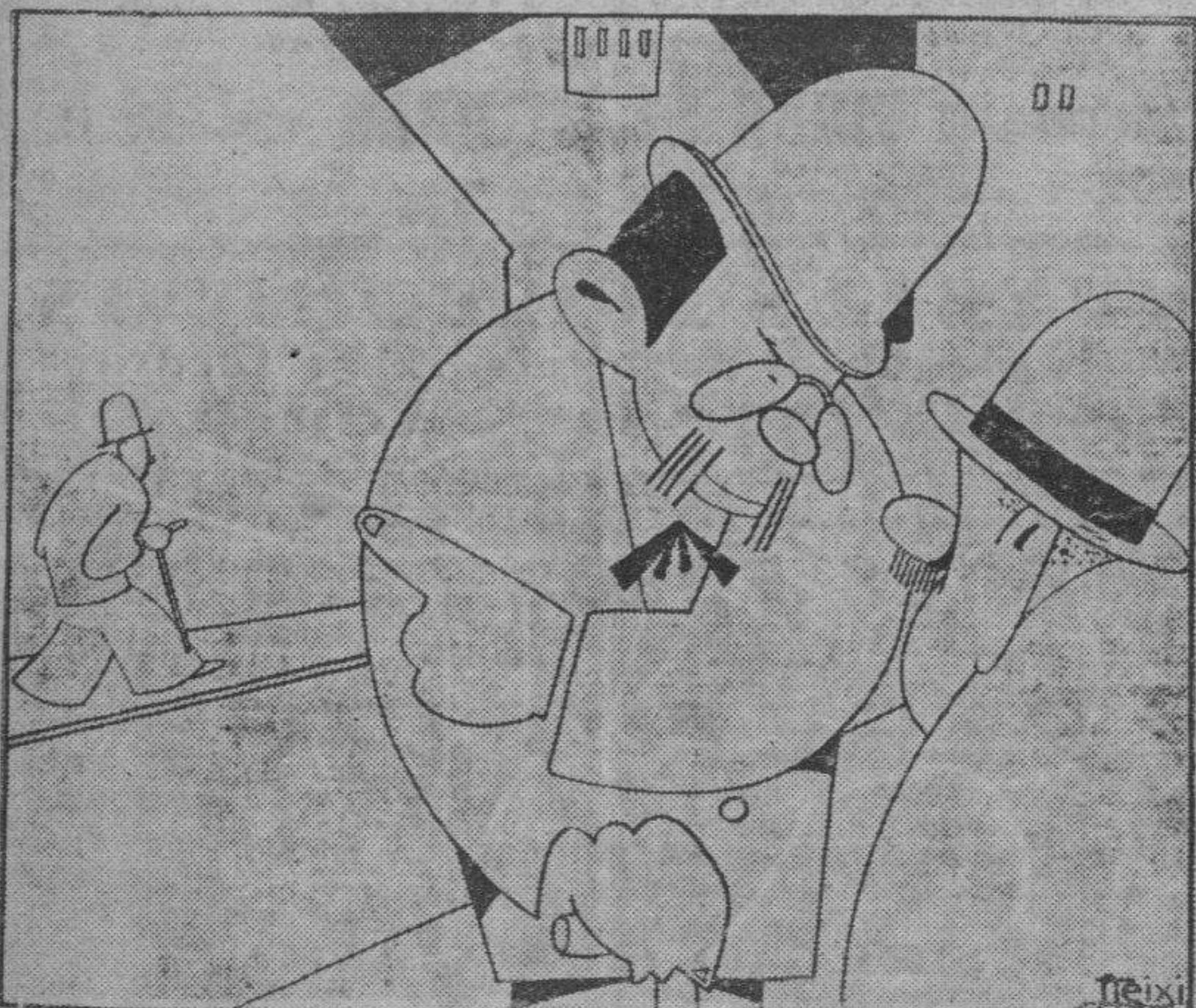
Esta decisión la ha estimado el Gobierno indispensable para desbaratar los manejos caciquiles.

Un periodista hizo notar al señor Largo Caballero que al irse a la elección saldrían derrotadas las minorías, y el ministro contestó:

—En ese caso se demostraría que no contaban con la opinión.

## Gente lista

Por "Teixi"



—Ese, donde le ve, es de lo más culto que pisa la tierra. ¡Con decirle a usted que hasta conoce el pacto de San Sebastián!